

Uživatelská příručka
Pračka se sušičkou

HWD90-B14367U1
HWD80-B14367U1

CS

Haier

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Haier.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vám pomohou co nejlépe využít spotřebič a zajistit jeho bezpečnou a správnou instalaci, používání a údržbu.

Uschovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Pokud spotřebič prodáváte, věnujete nebo necháváte ve starém domě, předejte společně s ním také tuto příručku, aby se mohl nový vlastník seznámit se spotřebičem a přečíst si bezpečnostní varování.



Legenda

Varování – důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a tipy



Informace týkající se životního prostředí



Likvidace

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Vložte obalový materiál do vhodných kontejnerů pro recyklaci. Pomáhejte recyklovat odpadní elektrické a elektronické spotřebiče. Spotřebiče označené tímto symbolem nevyhazujte do domovního odpadu. Zašlete výrobek do místního recyklačního závodu, nebo se obraťte na váš obecní úřad.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!

Odpojte spotřebič od síťového napájení. Odstříhněte síťový kabel a zlikvidujte ho. Odstraňte západku dvířek, aby se zamezilo uzavření dětí a domácích zvířat uvnitř spotřebiče.

1- Bezpečnostní informace	4
2- Popis výrobku	7
3- Ovládací panel	8
4- Programy	12
5- Spotřeba	13
6- Každodenní používání	14
7- Aplikace hOn.....	19
8- Ekologické praní.....	22
9- Čištění a údržba	23
10- Řešení problémů	26
11- Instalace	29
12- Technické údaje	33
13- Zákaznický servis	34

Před prvním zapnutím spotřebiče si přečtěte následující rady týkající se bezpečnosti!



VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Ujistěte se, že byly odstraněny všechny přepravní šrouby.
- ▶ Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- ▶ Se spotřebičem vždy manipulujte alespoň ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- ▶ Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- ▶ Zabraňte dětem mladším tří let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- ▶ Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- ▶ Když jsou otevřená dvířka, zamezte dětem nebo domácím zvířatům v přístupu do blízkosti spotřebiče.
- ▶ Ukládejte prací prostředky mimo dosah dětí.
- ▶ Zapněte zipy, upevněte volná vlákna a dejte pozor na malé kusy, aby se zamezilo zamotání prádla. V případě potřeby použijte vhodný pytel nebo síť.
- ▶ Nedotýkejte se spotřebiče, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy.
- ▶ Nezakrývejte ani neuzavírejte spotřebič za provozu nebo po zastavení, aby se mohla odpařit všechna vlhkost.
- ▶ Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte hořlavé nebo chemické čisticí prostředky.
- ▶ V blízkosti spotřebiče nepoužívejte žádné hořlavé spreje.
- ▶ Ve spotřebiči neperte žádné oděvy ošetřené rozpouštědly, dokud nejprve neuschnou na vzduchu.

**VAROVÁNÍ!****Každodenní používání**

- ▶ Nevytahujte ani nezasunujte zástrčku v přítomnosti hořlavého plynu.
- ▶ Neperte molitan nebo houbovitě materiály v horké vodě.
- ▶ Neperte prádlo znečištěné moukou.
- ▶ Během cyklu praní neotvírejte zásuvku na prací prostředek.
- ▶ V průběhu praní se nedotýkejte dvířek, jsou horká.
- ▶ Pokud je vidět, že hladina vody sahá nad plnicí otvor, neotvírejte dvířka.
- ▶ Neotvírejte dvířka silou. Dvířka jsou opatřena automatickým zajišťovacím zařízením a otevřou se krátce po skončení praní.
- ▶ Po každém programu praní a před prováděním jakékoli pravidelné údržby vypněte spotřebič a odpojte jej od elektrického napájení, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.

Údržba/ čištění

- ▶ Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- ▶ Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.
- ▶ Udržujte dolní část plnicího otvoru v čistém stavu a jestliže se spotřebič nepoužívá, otevřete dvířka a zásuvku na prací prostředek, aby se zamezilo zápachu.
- ▶ K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- ▶ Poškozený napájecí kabel nechte vyměnit pouze výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- ▶ Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.
- ▶ Odstraňte ze spotřebiče všechny cizí předměty, například kovové předměty, chemikálie, křehké zboží, svíčky, cigarety atd.

Instalace

- ▶ Spotřebič by se měl umístit do dobře větrané místnosti. Vyberte takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka.
- ▶ Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém by mohlo docházet k únikům vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. V případě úniku vody přerušete napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.



VAROVÁNÍ!

Instalace

- ▶ Spotřebič instalujte a používejte pouze při teplotě vyšší než 5 °C.
- ▶ Neumísťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti zdrojů tepla (např. sporáků nebo ohříváčů).
- ▶ Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- ▶ Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- ▶ Zajistěte, že se použije pouze dodaný elektrický kabel a hadicová sada.
- ▶ Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- ▶ K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.

Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.

- ▶ Ujistěte se, že hadicové spojky a přípojky pevně drží a nic z nich neuniká.

Určené použití

Tento spotřebič je určen pouze pro prádlo, které lze prát v pračce. Vždy se řiďte pokyny uvedenými na štítku každého kusu oděvu.

Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu.

Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí.

Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení.

Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.



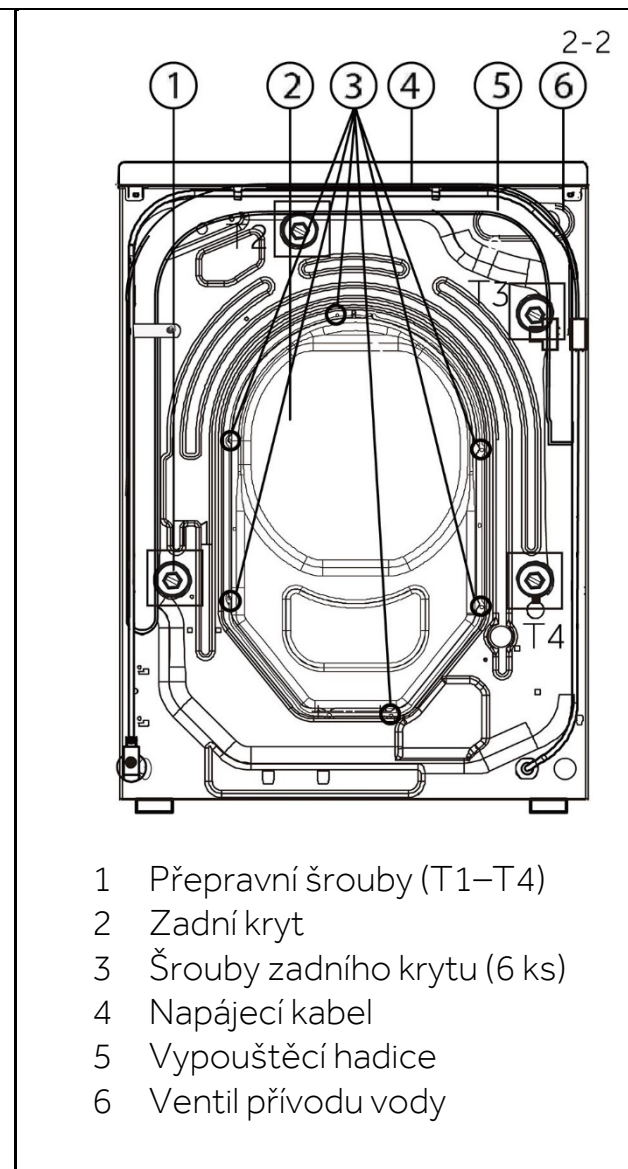
Poznámka:

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

2.1 Obrázek spotřebiče

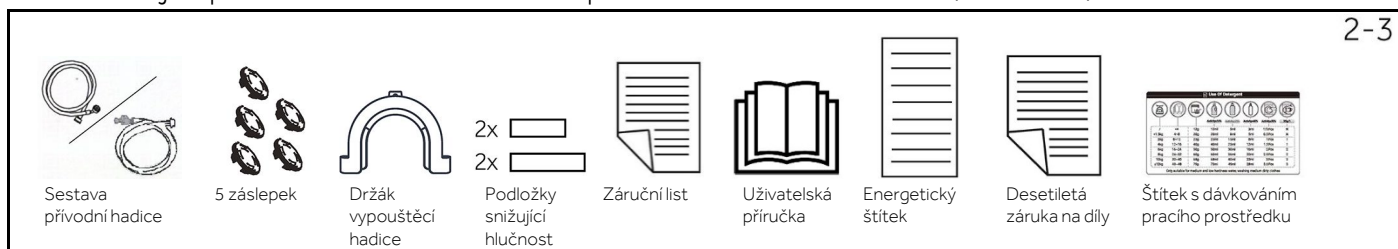
Přední strana (obr. 2-1):

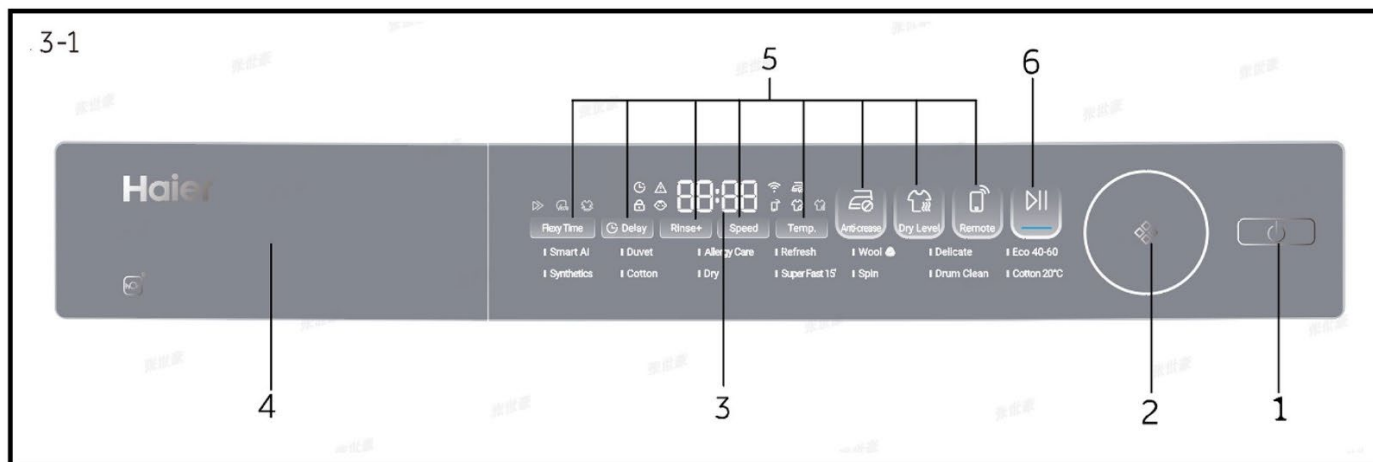
Zadní strana (obr. 2-2):



2.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a literaturu podle tohoto seznamu (obr. 2-3):





1 Tlačítko „Napájení“

2 Volič programů

3 Displej

4 Zásuvka na prací prostředek/aviváž

5 Tlačítka funkcí

6 Tlačítko „Start/Pozastavit“

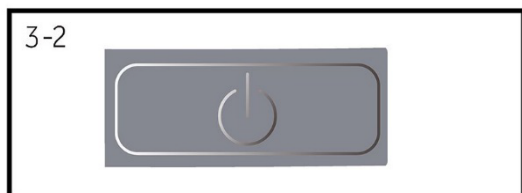
i Poznámka: Zvukový signál

V následujících případech se ozývá zvukový signál:

- ▶ po stisknutí tlačítka
- ▶ na konci programu
- ▶ v případě závad
- ▶ při vybrání programu

V případě potřeby lze zrušit výběr zvukové signalizace; viz Každodenní používání.

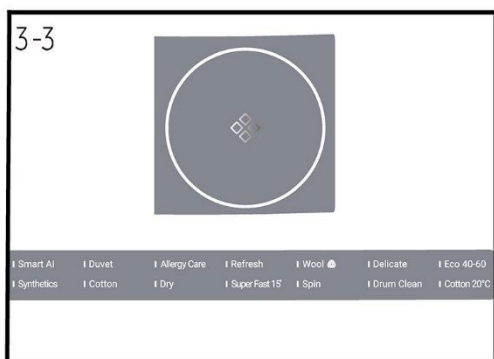
3.1 Tlačítko „Napájení“



Lehkým klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-2) zapnete spotřebič, rozsvítí se displej a indikátor tlačítka „Start/Pozastavit“ bude blikat. Dalším klepnutím o délce asi 2 sekundy vypnete spotřebič. Jestliže není aktivován žádný prvek panelu ani program, pračka se za chvíli automaticky vypne.

i Poznámka: Vypnutí

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, bez připojení k Wi-Fi se automaticky vypne. S připojením k Wi-Fi je doba čekání 24 h.



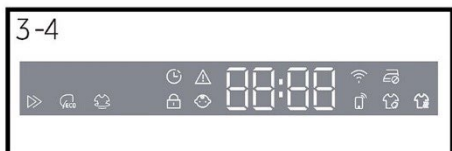
3.2 Volič programů

Otočením ovladače (obr. 3-3) lze vybrat jeden z 14 programů; rozsvítí se příslušná kontrolka a zobrazí se výchozí nastavení programu.

3.3 Displej

Na displeji (obr. 3-4) se zobrazují následující informace:

- ▶ Délka praní
- ▶ Prodlouha doby ukončení
- ▶ Chybové kódy a informace o servisu
- ▶ Symboly na displeji
- ▶ Rychlost, teplota atd.

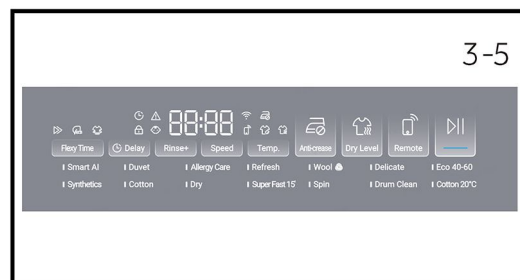


Symbol	Význam
	Prodleva
	Alarm
	Dvířka jsou zamčená.
	Ovládací panel je zamčený.
	Spotřebič je připojen k Wi-Fi.
	Proti pomačkání
	Dálkové ovládání
	Pára: Smart AI a Antialergenní péče mají standardně funkci parního praní.
	Sušení
	Úspora času
	Úspora energie
	Intenzivní

3.4 Tlačítka funkcí

Tlačítka funkcí (obr. 3-5) aktivují další možnosti vybraného programu před jeho spuštěním. Zobrazí se příslušné indikátory.

Po vypnutí spotřebiče nebo nastavení nového programu se deaktivují všechny možnosti. Jestliže má nějaké tlačítko více možností, požadovanou možnost lze vybrat opakovaným klepnutím na tlačítko.



Poznámka: Nastavení z výroby

Společnost Haier má vhodně stanovená výchozí nastavení pro každý program, aby se dosáhlo nejlepších výsledků. Pokud nemáte zvláštní požadavky, doporučují se výchozí nastavení.

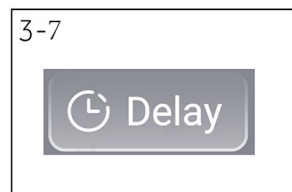
3.4.1 Tlačítko funkce „Proměnlivý čas“

Klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-6) vyberte možnost Úspora času (zkracuje délku hlavního praní a zrychluje cyklus), Úspora energie (snižuje teplotu vody při praní, aby se snížila spotřeba energie) nebo Intenzivní (prodlužuje délku hlavního praní a zvyšuje jeho účinnost).



3.4.2 Tlačítko funkce „Prodleva“

Klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-7) spusťte program s prodlevou. Prodlevu doby ukončení lze zvyšovat v krocích po 30 minutách od 0,5 do 24 h. Doba ukončení bude delší než původní délka programu. Například zobrazený údaj 6:30 znamená, že cyklus programu skončí za 6 hodin a 30 minut. Časovou prodlevu aktivujete klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“. Nelze ji použít u programů Odstředování, Refresh, Sušení a Čištění bubnu.





3.4.3 Tlačítko funkce „Máchání“

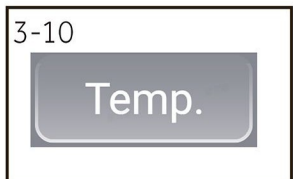
Po klepnutí na toto tlačítko (obr. 3-8) se bude prádlo máchat intenzivněji v čerstvé vodě. Doporučuje se pro osoby s citlivou pokožkou. Opakovaným klepnutím na tlačítko lze vybrat nulu až tři další cykly. Na displeji se budou zobrazovat jako P--0/P--1/P--2/P--3.

Možnosti jednotlivých programů se liší.



3.4.4 Tlačítko funkce „Rychlost“

Klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-9) změňte nebo zrušte výběr odstředování v programu. Pokud na displeji nesvítí žádná hodnota a zobrazuje se „0“, prádlo se nebude odstřeďovat.



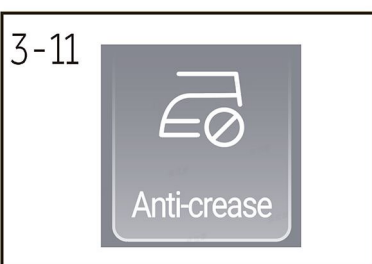
3.4.5 Tlačítko funkce „Teplota“

Stisknutím tohoto tlačítka (obr. 3-10) změňte teplotu praní v programu. Pokud nesvítí žádná hodnota (zobrazuje se „-- °C“), voda se nebude ohřívat.



Poznámka: Tekutý prací prostředek

Jestliže se používá tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat prodlevu doby ukončení.



3.4.6 Tlačítko funkce „Proti pomačkání“

U programů, které umožňují vybrat funkci „Proti pomačkání“ (obr. 3-11), vyberte tuto funkci klepnutím na tlačítko „Proti pomačkání“ a rozsvítí se odpovídající ikona. Dalším klepnutím nebo výběrem jiného programu se tato funkce zruší.

Ve funkci „Proti pomačkání“ se sníží max. rychlost odstředování. Po odstředění poběží pračka přerušovaně dále, aby se prádlo pohybovalo, zamezilo se vzniku plísňe a zápachu, vyrovnaly se záhyby a prádlo bylo po pověšení měkké.

Za provozu se bude na displeji LED zobrazovat „-“ „--“ „---“ „----“ a tato fáze potrvá nejvýše 12 hodin. Uživatelé mohou kdykoli ukončit program klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“.

3.4.7 Tlačítko funkce „Úroveň sušení“

Klepnutím na toto tlačítko (obr. 3-12) podle potřeby změňte nebo zrušte výběr úrovně sušení v programu.

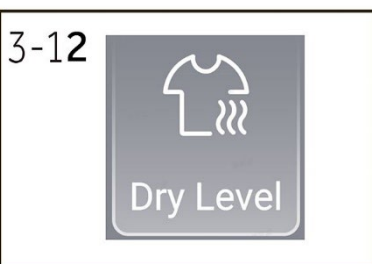
dL-1: Klepněte na tlačítko Úroveň sušení a zobrazí se dL-1, což znamená, že po usušení bude možné prádlo žehlit.

dL-2: Klepněte na tlačítko Úroveň sušení a zobrazí se dL-2, což znamená, že prádlo si lze po usušení ihned obléct.

dL-3: Klepněte na tlačítko Úroveň sušení a zobrazí se dL-3, což znamená, že prádlo lze ihned po usušení uložit.

Opakovaným klepnutím na tlačítko lze nastavit dobu sušení na 30, 60, 90, 120 a 150 minut (nastavitelná doba sušení u jednotlivých spotřebičů se bude lišit podle kapacity).

Pokud se zobrazuje znak 0 nebo se nezobrazuje žádná hodnota, funkce sušení je deaktivována.



3.4.8 Tlačítko funkce „Dálkové ovládání“

Krátkým stisknutím tohoto tlačítka aktivujte/deaktivujte dálkové ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace hOn (obr. 3-13).

Poznámka:

Chcete-li zahájit postup párování, řiďte se pokyny v aplikaci. Více informací najdete v příslušné kapitole 7 „Aplikace hOn“.

3.4.9 Tlačítko funkce „Start/Pozastavit“

Krátkým stisknutím tohoto tlačítka (obr. 3-14) spustíte nebo přerušíte aktuálně zobrazený program.



3.5 Dětský zámek

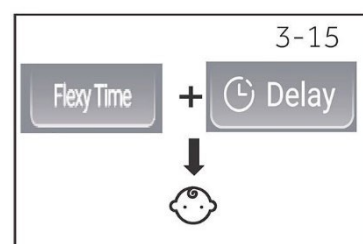
Po zvolení a spuštění programu stiskněte současně na 3 sekundy tlačítka „Proměnlivý čas“ a „Prodleva“ (obr. 3-15), aby se zablokovala aktivace všech prvků na panelu; na panelu se zobrazí .

Dalším stisknutím těchto dvou tlačítek se zámek odemkne.

Když je dětský zámek aktivní, svítí kontrolka dětského zámku.

Tato funkce je volitelná za chodu spotřebiče.

Jestliže stisknete nějaké tlačítko při aktivovaném dětském zámku, na displeji se zobrazí  (obr. 3-16). Neprovede se žádná změna.



- ▶ Dětský zámek, který se nastavuje ručně, musí být ručně také zrušen, nebo bude zrušen automaticky na konci programu. Dětský zámek se nezruší vypnutím ani informacemi o chybách. Bude stále funkční po dalším zapnutí spotřebiče.
- ▶ Chcete-li použít dětský zámek, nejprve stiskněte tlačítko programu, potom se objeví dětský zámek.
- ▶ Podržte ho 3 sekundy, rozsvítí se kontrolka dětského zámku a aktivuje se dětský zámek.
- ▶ Dětský zámek nelze nastavovat ani rušit prostřednictvím aplikace hOn.

3.6 Zásuvka na prací prostředek

Otevřete zásuvku na prací prostředek a uvidíte následující součásti (obr. 3-17).

1: Zásobník na práškový nebo tekutý prací prostředek pro hlavní praní.

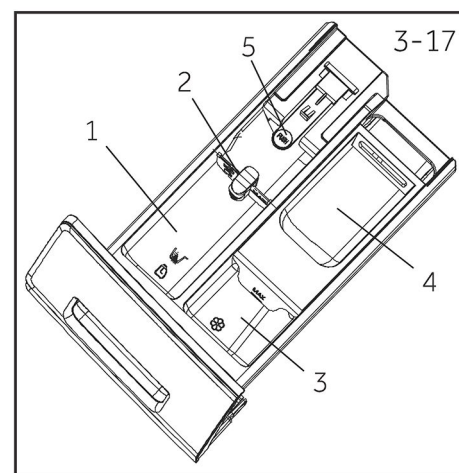
2: Klapkový přepínač pracího prostředku: zvedněte ho pro práškový prostředek, nechte ho dole pro tekutý prostředek.

3: Zásobník na aviváž.

4: Zásobník pro malé množství pracího prostředku pro předpírku.

5: Zajišťovací výstupek, stiskněte jej, abyste mohli vytáhnout zásuvku.

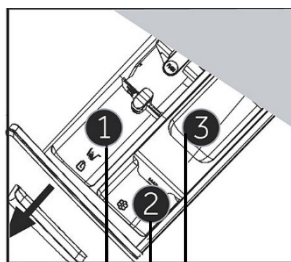
Doporučení, které prací prostředky se hodí pro které teploty praní, najdete na etiketách pracích prostředků.



Poznámka: Postup kontroly počtu cyklů provedených spotřebičem

Postup: v pohotovostním režimu nejprve vyberte program „Bavlna“, potom současně stiskněte tlačítka „Teplota“ a „Rychlost“, na 2 sekundy se zobrazí počet provedených cyklů a potom se obnoví rozhraní pohotovostního režimu. Po skončení programu se přičte 1 k souhrnnému počtu cyklů. Pokud počet provedených cyklů překročí 9999, bude se zobrazovat hexadecimálně.

• Ano, o Volitelně, / Ne



Zásobník na:

- ① Prací prostředek
- ② Aviváž nebo ošetrovací prostředek
- ③ Prací prostředek³⁾

Program	Max. náplň			Teplota ve °C ¹⁾		Typ tkaniny			Přednastavená rychlost odstředování v ot/min	Funkce					
	praní v kg	sušení v kg		Volitelný rozsah	Předvolba	1	2	3		Proměnlivý čas	Prodleva	Máchání+	Proti pomačkání	Úroveň sušení	Wifi
Smart AI	9	8	5	-- až 60	40	•	o	/	Mírně znečištěná směs bavlněného a syntetického prádla	1000	o ⁴⁾	o	o	o	o
Přikrývky	2	2	2	-- až 40	30	/	o	o	Bavlna	800	o	o	o	/	o
Antialergenní péče	9	8	5	-- až 90	60	•	o	o	Bavlna/syntetika	1000	o ⁴⁾	o	o	o	o
Refresh	1	1	/	/	/	/	/	/	Bavlna/syntetika	/	/	/	/	/	o
Vlna	2	2	0,2	-- až 40	--	•	o	/	Vlněné prádlo nebo prádlo obsahující vlnu, které lze prát v pračce	800	/	o	o	/	o
Jemné	2	2	/	-- až 30	30	•	o	/	Jemné prádlo a hedvábí	600	o	o	o	/	o
Eco 40-60	9	8	5	-- až 60	40	•	o	/	Bavlna	1400	o	o	o	o	o
Syntetika	4	4	2	-- až 60	40	•	o	o	Syntetické nebo smíšené tkaniny	1200	o	o	o	o	o
Bavlna	9	8	5	-- až 90	40	•	o	o	Bavlna	1400	o	o	o	o	o
Sušení	/	/	5	/	/	/	/	/	Bavlna	/	/	/	/	o	o
Super rychlý 15' ²⁾	1	1	1	-- až 40	--	•	o	/	Bavlna/syntetika	1000	/	o	o	o	o
Odstředování	9	8	5	/	/	/	/	/	Odolné tkaniny	1000	/	/	/	o	o
Čištění bubny	/	/	/	-- až 90	90	/	/	/		/	/	/	/	/	o
Bavlna 20 °C	9	8	5	/	/	•	o	o	Bavlna	1000	o	o	o	o	o

-- Voda se neohřívá.

1) Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.

2) Snižte množství pracího prostředku, protože program má krátkou délku.

3) Žádný práškový prací prostředek nebo jen malé množství. Malé množství pracího prostředku lze přidat pouze s funkcí předpírky v aplikaci.

Při praní velkých náplní může pračka silně vibrovat, nebo se pohybovat, pokud není prádlo rozložené. Za účelem zlepšení kvality se provedení a specifikace mohou bez oznámení změnit.

4) Tuto funkci lze vybrat pouze po nastavení teploty, aby se zrušila ikona

Chcete-li informace o spotřebě energie, naskenujte kód QR na energetickém štítku. V závislosti na místních podmínkách se může aktuální spotřeba energie lišit od udávané spotřeby.



Poznámka: Automatické vážení

Spotřebič je vybaven rozpoznáváním náplně. V případě malé náplně se v některých programech automaticky sníží spotřeba energie a vody a zkrátí se délka praní. Zobrazovaná výchozí doba se může lišit v závislosti na hmotnosti náplně. Týká se to programů „Smart AI, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20 °C, ECO 40-60“.

Orientační informace (podle nařízení Komise (EU) 2019/2023):

Jmenovitá kapacita	Program	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/cyklos)	 (l/cyklos)	Max. teplota (°C)	Účinná rychlost (ot/min)	 Zbytková vlhkost (%)
9 kg (1400 ot)	Eco 40-60	9	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	4,5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	5	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	2,5	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Bavlna 20 °C	9	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60 °C	9	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Syntetika 40 °C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rychlý	1	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
8 kg (1400 ot)	Eco 40-60	8	3:38	0,520	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,330	35,0	26	1330	52,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	56,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	5	7:30	3,150	74,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 + SUŠENÍ Pro uložení do skříně	2,5	5:00	1,920	44,0	25	-	0,0
	Bavlna 20 °C	8	1:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60 °C	8	3:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Syntetika 40 °C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rychlý	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

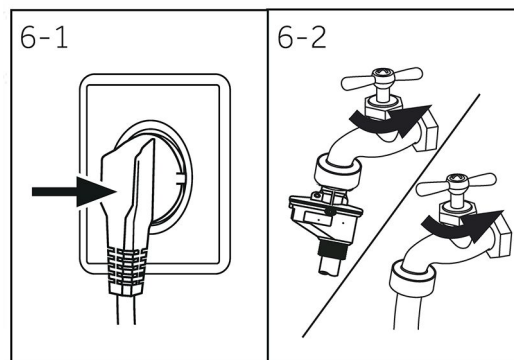
Uvedené hodnoty pro jiné programy než Eco 40-60 jsou pouze orientační.

6.1 Napájení

Připojte pračku k napájení (220 V až 240 V~/50 Hz; obr. 6-1). Přečtěte si také oddíl INSTALACE (viz str. 29).

6.2 Připojení vody

- ▶ Před připojením zkontrolujte čistotu a průzračnost přívodu vody.
- ▶ Otevřete kohoutek (obr. 6-2).

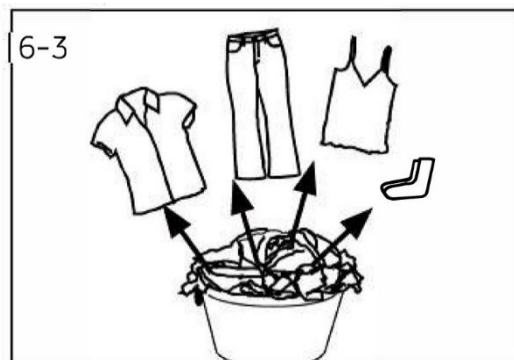


Poznámka: Těsnost

Před použitím otevřete kohoutek, abyste zkontrolovali těsnost spojů mezi kohoutkem a přívodní hadicí.

6.3 Příprava prádla

- ▶ Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábí atd.) a míry znečištění (obr. 6-3). Věnujte pozornost štítkům na prádle s pokyny pro praní.
- ▶ Oddělte bílé prádlo od barevného. Barevné prádlo nejprve vyperte v ruce, abyste zkontrolovali, zda barvy neblednou nebo nepouští.
- ▶ Vyndejte všechno z kapes (klíče, mince atd.) a sundejte tvrdší ozdobné předměty (např. brože).
- ▶ Oděvy bez lemování, jemné prádlo a jemně tkaný textil, například jemné záclony, je nutné vložit do pracího pytle (lepší by bylo ruční praní nebo chemické čištění).
- ▶ Zapněte zipy, suché zipy a háčky a zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité.
- ▶ Choulostivé kusy jako prádlo bez pevného lemování, jemné spodní prádlo a malé kusy jako ponožky, opasky, podprsenky atd. vložte do pracího pytle.
- ▶ Rozložte velké kusy látky, například prostěradla, pokrývky atd.
- ▶ Džíny a textilie s potiskem, ozdobami nebo intenzivními barvami obraťte naruby; pokud možno je perte odděleně.



POZOR!

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

Tabulka ošetřování prádla**Praní**

Pratelné do 95 °C, normální postup	Pratelné do 60 °C, normální postup	Pratelné do 60 °C, šetrný postup
Pratelné do 40 °C, normální postup	Pratelné do 40 °C, šetrný postup	Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
Pratelné do 30 °C, normální postup	Pratelné do 30 °C, šetrný postup	Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
Perte v ruce, max. 40 °C	Neperte	

Bělení

Lze bělit jakýmkoli prostředkem	Pouze kyslík/ bez chlóru	Nebělte
---------------------------------	--------------------------	---------

Sušení

Lze sušit v sušičce při normální teplotě	Lze sušit v sušičce při nižší teplotě	Nesušte v sušičce
Sušení na šňůře	Sušení naplocho	

Žehlení

Žehlete při maximální teplotě do 200 °C	Žehlete při střední teplotě do 150 °C	Žehlete při nízké teplotě do 110 °C; bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
Nežehlete		

Profesionální péče o textil

Chemické čištění tetrachloroethenem	Chemické čištění uhlovodíky	Nečistěte chemicky
Profesionální mokré čištění	Nepoužívejte profesionální mokré čištění	

6.4 Plnění spotřebiče

- ▶ Vkládejte prádlo po jednotlivých kusech.
- ▶ Nepřeplňujte. Pamatujte, že maximální náplň v jednotlivých programech se liší! Praktické pravidlo pro maximální náplň: Nechte patnáct centimetrů mezi náplní a horní stranou bubnu.
- ▶ Pečlivě zavřete dvířka. Dbejte na to, abyste nepřivřeli žádný kus prádla.

6.5 Výběr pracího prostředku

- ▶ Účinnost a výkonnost praní je dána kvalitou použitého pracího prostředku.
 - ▶ Používejte pouze prací prostředek schválený pro praní v pračce.
 - ▶ V případě potřeby použijte speciální prací prostředky, např. pro syntetické a vlněné tkaniny.
 - ▶ Přečtěte si tipy na štítcích pracích prostředků.
 - ▶ Nepoužívejte prostředky pro suché čištění jako trichlorethylen a podobné produkty.
- Výběr nejlepšího pracího prostředku

Typ pracího prostředku					
Program	Univerzální	Barevné	Jemné	Speciální	Aviváž
Smart AI	T/P	T/P	-	-	o
Přikrývky	-	-	T	T/P	o
Antialergenní péče	P	T/P	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Vlna	-	-	T/P	T/P	o
Jemné	-	-	T/P	T/P	T/P
Eco 40-60	T/P	T/P	-	-	o
Syntetika	-	T/P	-	-	o
Bavlna	T/P	T/P	-	-	o
Sušení	-	-	-	-	-
Super rychlý 15'	T	T	-	-	o
Odstředování	-	-	-	-	-
Čištění bubnu	-	-	-	T/P	-
Bavlna 20 °C	T/P	T/P	-	-	o

T = gelový/tekutý prací prostředek P = práškový prací prostředek

o = volitelné - = ne

Jestliže se používá tekutý prací prostředek, nedoporučuje se aktivovat prodlevu.

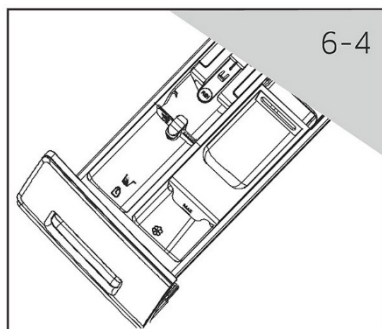
Doporučujeme:

- ▶ Práškový prací prostředek: 20 °C až 90 °C* (nejlepší použití: 40–60 °C)
- ▶ Prací prostředek pro barevné prádlo: 20 °C až 60 °C (nejlepší použití: 30–60 °C)
- ▶ Prací prostředek pro vlněné/jemné prádlo: 20 °C až 30 °C (nejlepší použití: 20–30 °C)

* Teplotu praní 90 °C volte pouze v případě zvláštních hygienických požadavků.

* Pokud zvolíte teplotu vody 60 °C nebo vyšší, doporučujeme použít méně pracího prostředku. Použijte speciální dezinfekční prostředek vhodný pro bavlněné nebo syntetické oděvy.

* Je lepší použít méně práškového pracího prostředku nebo volné mydliny.



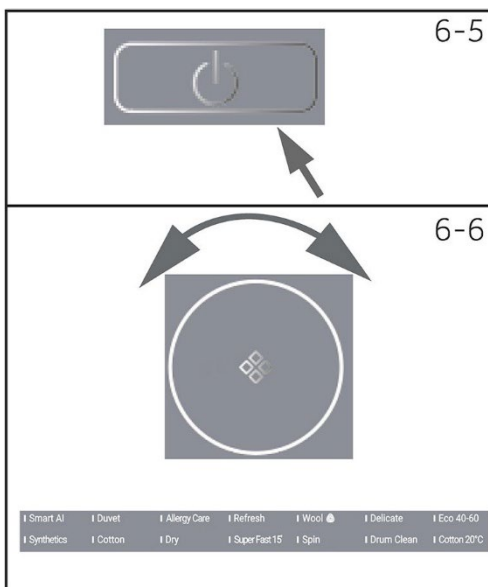
6.6 Přidávání pracího prostředku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostředek.
2. Dejte požadované prostředky do příslušných zásobníků (obr. 6-4).
3. Lehkým tlakem zavřete zásuvku.



Poznámka:

- Před dalším cyklem praní odstraňte ze zásuvky zbytky pracího prostředku.
- Nepoužívejte příliš mnoho pracího prostředku nebo aviváže.
- Řiďte se pokyny na obalu pracího prostředku.
- Vždy plňte prací prostředek těsně před zahájením cyklu praní.
- Koncentrovaný tekutý prací prostředek by se měl před přidáním zředit.
- Pokud je vybrána funkce „Prodleva“, nepoužívejte tekutý prací prostředek.
- Pečlivě zvolte nastavení programu podle symbolů s údaji o péči na štítcích všech oděvů a podle tabulky programů.



6.7 Zapněte spotřebič

Klepnutím na tlačítko „Napájení“ zapněte spotřebič (obr. 6-5), kontrolka tlačítka „Start/Pozastavit“ bude blikat.

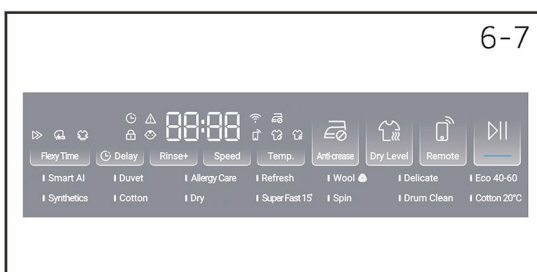
6.8 Vyberte program

Vyberte program, který odpovídá míře znečištění a typu prádla, abyste dosáhli nejlepších výsledků praní. Otáčením voliče programů (obr. 6-6) vyberte správný program.



Poznámka: Odstranění zápachu

Před prvním použitím doporučujeme spustit program „Čištění bubnu“ bez náplně s malým množstvím pracího prostředku v zásobníku nebo speciálním čisticím prostředkem, aby se odstranily zbytky, které by mohly mít nepříznivé účinky.



6.9 Přidejte jednotlivé volby

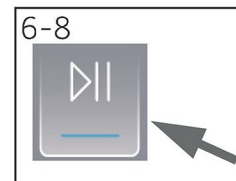
Vyberte požadované možnosti a nastavení (obr. 6-7); viz Ovládací panel.

6.10 Spusťte prací program

Spusťte program klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“ (obr. 6-8). Kontrolka tlačítka „Start/Pozastavit“ přestane blikat a bude nepřetržitě svítit.

Spotřebič pracuje podle aktuálního nastavení.

Změny lze provádět pouze po zrušení programu.



6.11 Přerušení/zrušení pracího programu

Chcete-li přerušit běžící program, lehce klepněte na tlačítko „Start/Pozastavit“.

Kontrolka nad tlačítkem bliká, dalším klepnutím pokračujte v provozu.

Chcete-li zrušit běžící program a všechna jeho jednotlivá nastavení:

1. Přerušete běžící program klepnutím na tlačítko „Start/Pozastavit“.
2. Chcete-li vypnout spotřebič, asi na 2 sekundy stiskněte tlačítko „Napájení“.
3. Klepnutím na tlačítko „Napájení“ zapněte spotřebič, vyberte program Odstředování a „žádnou Rychlost“ a spuštěním programu Odstředování vypusťte vodu.
4. Po ukončení programu za účelem opětovného spuštění spotřebiče vyberte nový program a spusťte ho.

6.12 Po vyprání



Poznámka: Zámek dvířek

- Z bezpečnostních důvodů jsou dvířka během cyklu praní částečně uzamčená. Dvířka lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu (viz popis výše).
- V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstředování není možné otevřít dvířka: zobrazuje se **Locl-**.

1. Na konci cyklu programu se zobrazí **End**.
2. Spotřebič se automaticky vypne.
3. Vyjměte prádlo co nejdříve, abyste jej šetřili a předešli jste dalšímu pomačkání.
4. Vypněte přívod vody.
5. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
6. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte je otevřená.
7. Po vysokorychlostním odstředování se malé kusy prádla snadno přichytí ke stěně, po otevření dvířek je nezapomeňte vyndat.



Poznámka: Pohotovostní/úsporný režim

Jestliže se zapnutý spotřebič neaktivuje do 2 minut před spuštěním programu nebo na konci programu, přejde do pohotovostního režimu. Displej zhasne. Tím se šetří energie. Chcete-li přerušit pohotovostní režim, stiskněte tlačítko „Napájení“.

6.13 Aktivace nebo deaktivace zvukové signalizace

V případě potřeby lze vypnout zvukovou signalizaci:

1. Zapněte spotřebič.
2. Vyberte program Čištění bubnu.
3. Stiskněte současně asi na 3 sekundy tlačítka „Proměnlivý čas“ a „Máchání+“.
Zobrazí se „**OFF**“ a deaktivuje se zvuková signalizace.
Chcete-li aktivovat zvukovou signalizaci, znovu současně stiskněte obě tato tlačítka.
Zobrazí se „**ON**“.

7.1 Všeobecné informace

Tento spotřebič je vybaven technologií Wi-Fi pro dálkové ovládání prostřednictvím aplikace hOn.



VAROVÁNÍ!

Dodržujte bezpečnostní opatření uvedená v této příručce, i když ovládáte spotřebič prostřednictvím aplikace. Dodržování těchto pokynů má zásadní význam pro bezpečné používání.

7.2 Požadavky

1. Sít' Wi-Fi: Vyžaduje se směrovač kompatibilní se standardem 802.11b/g/n a pásmem 2,4 GHz. Nejsou podporovány sítě pracující v pásmu 5 GHz a veřejné sítě. Název sítě (SSID) musí mít délku 1 až 31 znaků a heslo musí mít délku 8 až 64 znaků. Možnosti šifrování zahrnují otevřené spojení, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. Kompatibilní zařízení: Aplikace je k dispozici pro zařízení se systémy Android, iOS a Huawei, a to jak pro tablety, tak pro smartphony.
3. Umístění: Nainstalujte spotřebič na místo se silným signálem Wi-Fi.

Technické specifikace sítě Wi-Fi:

- Frekvence: 2400 MHz–2483,5 MHz
- Max. výkon: 20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n a BLE V4.2

7.3 Stažení a instalace aplikace hOn

1. Chcete-li si stáhnout aplikaci, naskenujte níže uvedený kód QR nebo navštivte stránku go.haier-europe.com/download-app.



 Stáhněte si aplikaci



Poznámka: Registrace

Vytvoření profilu (registrace) je nutné pouze při prvním použití nebo v případě, že účet byl odstraněn/deaktivován. Při dalším používání se jednoduše přihlaste zadáním své e-mailové adresy a hesla. V aplikaci zvolte režim DEMO mode, abyste mohli prozkoumat funkce Wi-Fi.



Poznámka:

Domácí síť musí být nastavena na 2,4 GHz; sítě pracující na 5 GHz nejsou podporovány. Ujistěte se, že smartphone je připojen ke stejné 2,4GHz síti Wi-Fi, kterou chcete použít ke konfiguraci spotřebiče.

7.4 Párování spotřebiče

1. Spusťte aplikaci hOn a vytvořte nový profil (nebo se přihlaste, pokud již máte profil).
2. Klepněte na možnost „Přidat spotřebič“ a dokončete nastavení podle pokynů na obrazovce smartphonu.

7.5 Aktivace dálkového ovládání

1. Ujistěte se, že směrovač je zapnutý a připojený k internetu.
2. Vložte prádlo a zavřete dvířka.
3. Zapněte spotřebič.
4. Krátce stiskněte tlačítko . Dvířka se uzamknou (u modelů se zámkem dvířek).
5. Spusťte cyklus prostřednictvím aplikace. Ovládací panel bude deaktivován kromě tlačítek „NAPÁJENÍ“ a „START/POZASTAVIT“. V průběhu programu bude dostupný pouze dětský zámek.
6. Dálkové ovládání lze aktivovat také během cyklu krátkým stisknutím tlačítka .



Poznámka: Ukončení dálkového ovládání

Z aplikace můžete odesílat příkazy po dobu až 24 hodin od aktivace dálkového ovládání.

7.6 Deaktivace dálkového ovládání

1. Během cyklu můžete deaktivovat dálkové ovládání krátkým stisknutím tlačítka  ;
cyklus bude pokračovat. V aplikaci můžete sledovat stav cyklu, ale nebudete moci odesílat příkazy (např. zastavit/pozastavit).
2. Dvířka lze otevřít v případě, že to umožňují bezpečnostní podmínky (u modelů se zámkem dvířek).
3. Chcete-li pokračovat v dálkovém ovládání prostřednictvím aplikace, ujistěte se, že jsou zavřená dvířka, a potom znovu krátce stiskněte tlačítko .

7.7 Konec cyklu s dálkovým ovládáním

1. Na konci cyklu se odemknou dvířka (u modelů se zámkem dvířek) a dálkové ovládání se deaktivuje.
2. Po dvou minutách se spotřebič automaticky vypne.

7.8 Vypnutí modulu Wi-Fi a vymazání přihlašovacích údajů k síti

Chcete-li odstranit uložené informace o síti Wi-Fi a vypnout modul Wi-Fi:

1. Zapněte spotřebič.
2. Aniž spustíte nějaký cyklus, stiskněte tlačítko  a držte ho 5 sekund, dokud se nezobrazí „rESt“.
3. Do 60 sekund stiskněte tlačítko „Prodleva“ a držte ho dalších 5 sekund, dokud se nezobrazí „donE“.
4. Konfigurační údaje budou odstraněny. Ukončete postup volbou programu nebo vypnutím spotřebiče.
5. Chcete-li provést novou konfiguraci, odeberte spotřebič z aplikace hOn a zahajte nové párování.



Poznámka:

Tento postup použijte pouze v případě, že máte v úmyslu prodat spotřebič.



Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Měli byste dodržovat doporučenou maximální velikost náplně, abyste co nejlépe využívali energii, vodu, prací prostředek a čas.
- ▶ Nepřeplňujte spotřebič (volný prostor nad prádlem na šířku dlaně).
- ▶ Pro mírně znečištěné prádlo vyberte program Super rychlý 15'.
- ▶ Přesně dávkujte jednotlivé prací prostředky.
- ▶ Zvolte nejnižší postačující teplotu praní – moderní prací prostředky jsou účinné při teplotě nižší než 60 °C.
- ▶ Výchozí nastavení zvyšte pouze kvůli silnému znečištění.



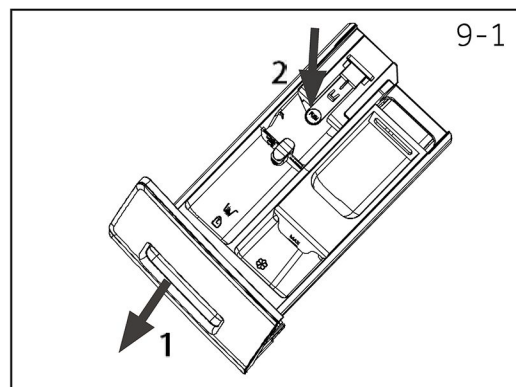
Všeobecné informace:

- ▶ Program „Eco 40-60“ dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů prát na 40 °C nebo 60 °C, a právě tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- ▶ Z hlediska spotřeby energie jsou nejúčinnějšími programy ty, které běží delší dobu při nižších teplotách.
- ▶ Hlučnost a zbytkový obsah vlhkosti jsou ovlivňovány rychlostí odstředování: čím vyšší jsou otáčky ve fázi odstředování, tím vyšší je vlhkost a tím nižší je zbytkový obsah vlhkosti.

9.1 Čištění zásuvky na prací prostředek

Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku. Pravidelně čistěte zásuvku (obr. 9-1):

1. Vytáhněte zásuvku až na doraz.
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte zásuvku.
3. Vytřete vnitřek zásobníku utěrkou.
4. Proplachujte zásuvku vodou, dokud nebude čistá, a vložte zásuvku zpět do spotřebiče.



9.2 Čištění spotřebiče

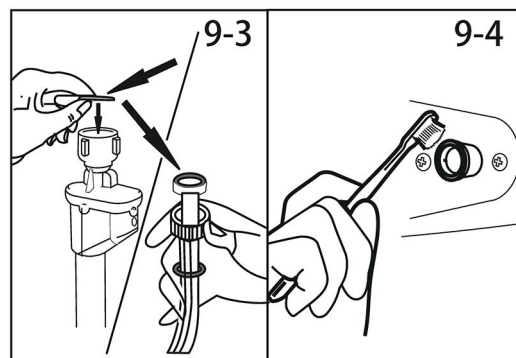
- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- Vyčistěte skříň spotřebiče (obr. 9-2) a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- Nepoužívejte organické chemikálie ani žíraviny.



9.3 Ventil přívodu vody a filtr přívodního ventilu

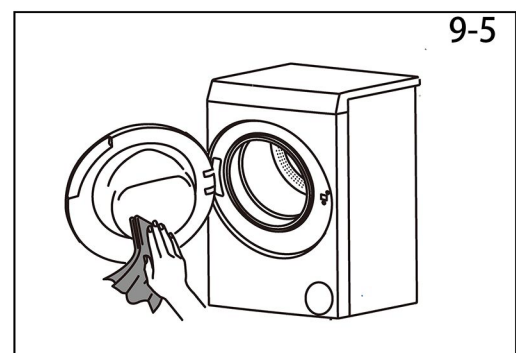
Pravidelně čistěte filtr přívodního ventilu, aby se předešlo ucpání přívodu vody pevnými látkami, například vápencem.

- Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a vypněte přívod vody.
- Odšroubujte přívodní hadici od zadní strany spotřebiče (obr. 9-3) a rovněž od kohoutku.
- Propláchněte filtry vodou a vyčistěte je kartáčem (obr. 9-4).
- Vložte filtr a nainstalujte přívodní hadici.
- Otevřete kohoutek, abyste ověřili těsnost.



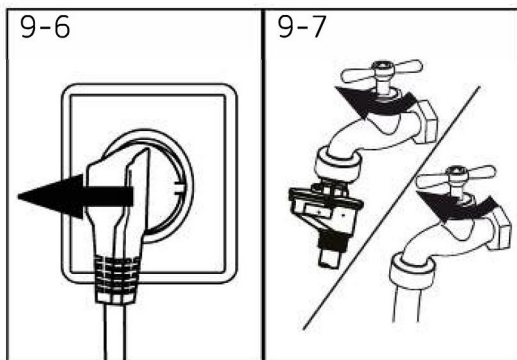
9.4 Čištění bubnu

- Vyjměte z bubnu a drážky těsnění dvířek (gumového prstence) nedopatřením vyprané předměty, zejména kovové kusy jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozují prádlo.
- K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.
- Po dokončení postupu otevřete dvířka, utěrkou očistěte skvrny a pěnu kolem těsnění a udržujte vnitřní i vnější stranu těsnění v čistém stavu (obr. 9-5).



Poznámka: Čistota

V rámci pravidelné údržby doporučujeme spouštět program „Čištění bubnu“ se 100 cykly, aby se odstranily případné korozivní zbytky. Do zásobníku na prací prostředek přidejte malé množství pracího prostředku nebo použijte speciální čisticí prostředek.

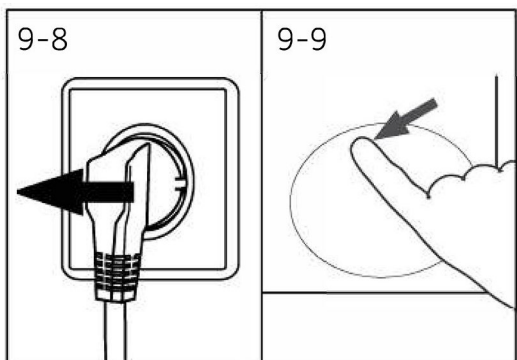


9.5 Nepoužívání po delší dobu

Jestliže se spotřebič delší dobu nepoužívá:

1. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky (obr. 9-6).
2. Vypněte přívod vody (obr. 9-7).
3. Otevřete dvířka, aby se předešlo vzniku vlhkosti a zápachu. Když se spotřebič nepoužívá, nechte dvířka otevřená.

Před dalším použitím pozorně zkontrolujte napájecí kabel, přívod vody a vypouštěcí hadici. Ujistěte se, že je vše správně nainstalováno a nikde neuniká voda.



9.6 Filtr čerpadla

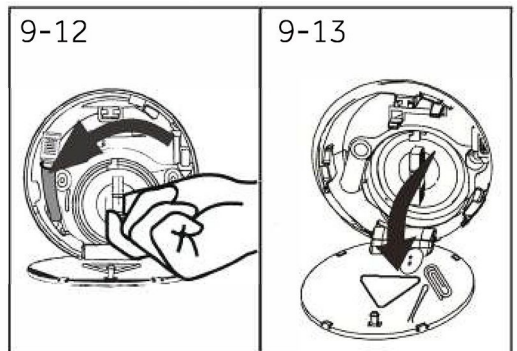
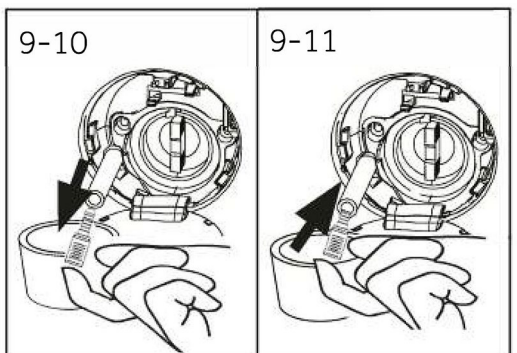
Čistěte filtr čerpadla jednou za měsíc a zkontrolujte jej v případě, že spotřebič:

- Nevypouští vodu.
- Neodstředuje.
- Za chodu vydává neobvyklý hluk.



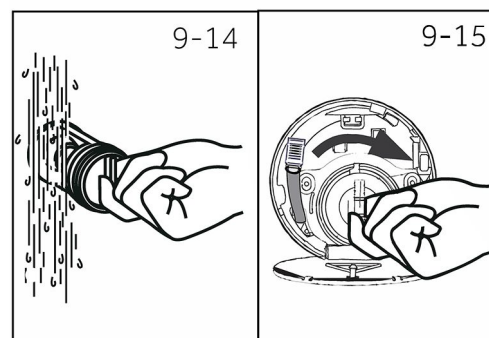
VAROVÁNÍ!

Nebezpečí opaření! Voda ve filtru čerpadla může být velmi horká! Před zahájením jakékoli činnosti se ujistěte, že voda vychladla.



1. Vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení (obr. 9-8).
2. Zatlačením otevřete servisní dvířka (obr. 9-9).
3. Připravte si plochou nádobu na zachycení odpadní vody (obr. 9-10). Může vytéci spousta vody!
4. Vytáhněte vypouštěcí hadici a držte její konec nad nádobou (obr. 9-10).
5. Sejměte z vypouštěcí hadice uzávěr (obr. 9-10).
6. Po úplném vypuštění uzavřete vypouštěcí hadici (obr. 9-11) a zatlačte ji zpět do spotřebiče.
7. Vyšroubujte filtr čerpadla doleva a vyjměte jej (obr. 9-12).
8. Odstraňte nečistoty a zbytky (obr. 9-13).

9. Opatrně umyjte filtr čerpadla, např. pod tekoucí vodou (obr. 9-14).
10. Po vyčištění vraťte držadlo a utáhněte ho tak, aby se nehýbalo. V tomto okamžiku je držadlo ve svislé poloze (obr. 9-15).
11. Zavřete servisní dvířka.

**POZOR!**

- Těsnění filtru čerpadla musí být čisté a nedotčené. Pokud není víčko úplně utažené, může unikat voda.
- Filtr musí být správně usazen, jinak může dojít k prosakování.

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. V případě nějakého problému zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



VAROVÁNÍ!

- Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.
- Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

10.1 Informační kódy

Následující kódy se zobrazují pouze pro informaci ohledně cyklu praní. Nesmí se provádět žádná opatření.

Kód	Sdělení
1:25	Zbývající délka cyklu praní bude 1 hodina a 25 minut.
6:30	Zbývající délka cyklu praní včetně zvolené prodlevy doby ukončení bude 6 hodin a 30 minut.
End	Cykklus praní skončil. Spotřebič se automaticky vypne.
Loct	Dvířka jsou zavřena kvůli vysoké hladině vody, vysoké teplotě vody nebo cyklu odstředování.
OFF	Zvuková signalizace je deaktivována.
ON	Zvuková signalizace je aktivována.
cLoct	Tlačítka funkcí jsou uzamčená. Změna programu je neplatná.

10.2 Řešení problémů s kódem na displeji

Problém	Příčina	Řešení
CLr FLtr	• Chyba vypouštění, voda nebyla úplně vypuštěna během 6 minut.	• Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E2	• Chyba zámku.	• Zavřete dobře dvířka.
E4	• Během nejvýše 12 minut se nepodařilo dosáhnout požadované hladiny vody. • Dochází k samovolnému vypouštění z vypouštěcí hadice.	• Zkontrolujte, zda je kohoutek úplně otevřený a tlak vody je normální. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.
E8	• Chyba ochranné hladiny vody.	• Obratě se na poprodejní servis.
F3	• Chyba snímače teploty.	• Obratě se na poprodejní servis.
F4	• Chyba ohřevu.	• Obratě se na poprodejní servis.
E6	• Alarm zachyceného prádla.	• Pozastavte cyklus, otevřete dvířka, vložte prádlo zpět a znovu spusťte cyklus.
FH	• Nedaří se nakonfigurovat modul IOT.	• Obratě se na poprodejní servis.
F6	• Únik ze spotřebiče.	• Otevřete vypouštěcí čerpadlo a vypusťte vodu. Vypněte spotřebič. Obratě se na poprodejní servis.
F7	• Chyba motoru.	• Obratě se na poprodejní servis.
F9	• Chyba snímače teploty sušení.	• Obratě se na poprodejní servis.

FA	• Chyba snímače hladiny vody.	• Obratťte se na poprodejní servis.
FE0neboFE1 FE2neboFE3	• Chyba – neobvyklá komunikace.	• Obratťte se na poprodejní servis.
Fd	• Chyba topného tělesa při sušení	• Obratťte se na poprodejní servis.
FE	• Chyba motoru pro sušení.	• Obratťte se na poprodejní servis.
E 12	• Hladina vody při sušení je příliš vysoká.	• Obratťte se na poprodejní servis.
ES	• Chyba vypouštění. Voda nebyla úplně vypuštěna během 1 minuty.	• Vyčistěte filtr čerpadla. • Zkontrolujte instalaci vypouštěcí hadice.

10.3 Řešení problémů bez kódu na displeji

Problém	Příčina	Řešení
Pračka nefunguje.	• Dosud nebyl spuštěn program. • Dvířka nejsou správně zavřená. • Spotřebič není zapnutý. • Výpadek napájení. • Byl aktivován dětský zámek.	• Zkontrolujte program a spusťte ho. • Zavřete správně dvířka. • Zapněte spotřebič. • Zkontrolujte napájení. • Deaktivujte dětský zámek.
Pračka se neplní vodou.	• Žádná voda. • Přívodní hadice je zalomená. • Filtr přívodní hadice je ucpaný. • Tlak vody je menší než 0,03 MPa. • Dvířka nejsou správně zavřená. • Závada na přívodu vody.	• Zkontrolujte vodovodní kohoutek. • Zkontrolujte přívodní hadici. • Vyčistěte filtr přívodní hadice. • Zkontrolujte tlak vody. • Zavřete správně dvířka. • Zajistěte dodávku vody.
Pračka vypouští vodu během plnění.	• Výška vypouštěcí hadice je nižší než 80 cm. • Konec vypouštěcí hadice je možná ve vodě.	• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není ve vodě.
Závada vypouštění.	• Vypouštěcí hadice je ucpaná. • Filtr čerpadla je ucpaný. • Konec vypouštěcí hadice je výše než 100 cm nad podlahou.	• Vyčistěte vypouštěcí hadici. • Vyčistěte filtr čerpadla. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je správně nainstalovaná.
Silné vibrace během odstředování.	• Nebyly odstraněny všechny přepravní šrouby. • Spotřebič není ve stabilní poloze. • Náplň pračky je nesprávná.	• Odstraňte všechny přepravní šrouby. • Zajistěte pevnou zem a vodorovnou polohu. • Zkontrolujte hmotnost a vyvážení náplně.
Pračka se zastaví před dokončením cyklu praní.	• Přerušování dodávky vody nebo elektřiny.	• Zkontrolujte přívod napájení a vody.
Provoz pračky se na nějakou dobu zastaví.	• Na spotřebiči se zobrazuje chybový kód. • Problém kvůli rozložení náplně. • Program vykonává cyklus namáčení.	• Podívejte se na kódy na displeji. • Zmenšete nebo upravte náplň. • Zrušte a znovu spusťte program.

Problém	Příčina	Řešení
V bubnu a/nebo zásuvce na prací prostředek je příliš mnoho pěny.	- Používá se nevhodný prací prostředek. - Použili jste příliš mnoho pracího prostředku.	- Zkontrolujte doporučení ohledně pracího prostředku. - Snižte množství mycího prostředku.
Automatické upravování délky praní.	Délka pracího programu se bude upravovat.	Jedná se o normální jev, který nemá vliv na funkčnost.
Nefunguje odstředování.	Nevyvážené prádlo.	Zkontrolujte náplň a prádlo v pračce a znovu spusťte odstředování.
Neuspokojivý výsledek praní.	Míra znečištění se neshoduje s vybraným programem.	Vyberte jiný program.
	Nedostatečné množství pracího prostředku.	Zvolte prací prostředek podle míry znečištění a specifikací výrobce.
	Byla překročena maximální velikost náplně.	Zmenšete náplň.
	Prádlo v bubnu není rovnoměrně rozložené.	Volně rozložte prádlo.
Na prádle jsou zbytky pracího prášku.	Na prádle mohou zůstat nerozpustné částičky pracího prostředku jako bílé tečky.	- Proved'te přidavné máchání. - Zkuste okartáčovat tečky ze suchého prádla. - Zvolte jiný prací prostředek.
Na prádle jsou šedé fleky.	Jsou způsobeny tuky, například olejem, krémy nebo mastmi.	Předem ošetřete prádlo speciálním čisticím prostředkem.

Poznámka: Tvoření pěny

Pokud je během odstředování zjištěno příliš mnoho pěny, motor se zastaví a na 90 sekund se aktivuje vypouštěcí čerpadlo. Jestliže se napotřetí nepodaří odstranit pěnu, program skončí bez odstředování.

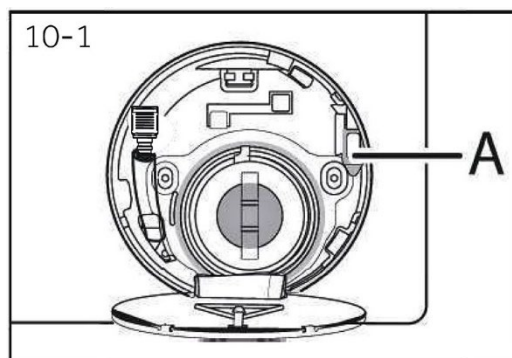
Jestliže se chybová hlášení objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

10.4 V případě výpadku napájení

Uloží se aktuální program a jeho nastavení.

Po obnovení napájení bude pračka pokračovat v provozu.

Jestliže se v důsledku výpadku napájení přeruší prací program, dvířka se mechanicky zablokují. Aby bylo možné vyndat prádlo, skrz skleněný průzor dvířek by neměla být vidět hladina vody. – Nebezpečí popálení! Měli byste snížit hladinu vody podle popisu v části „Filtr čerpadla“. Dokud se dvířka se slabým cvaknutím neodemknou, netahejte za páčku (A) pod servisními dvířky (obr. 10-1). Potom vraťte všechny součásti na svá místa.



Dvířka se mohou odemknout, až bude pračka v bezpečném stavu (hladina vody v určité výšce pod okénkem, teplota bubnu nižší než 55 °C, buben se neotáčí).

11.1 Příprava

- ▶ Vyjměte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály včetně ochranné fólie na skříni a polystyrenové základny a uchovávejte je mimo dosah dětí. Při otvírání obalu mohou být na plastovém pytli a plnicím otvoru patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodních zkoušek ve výrobním závodě.

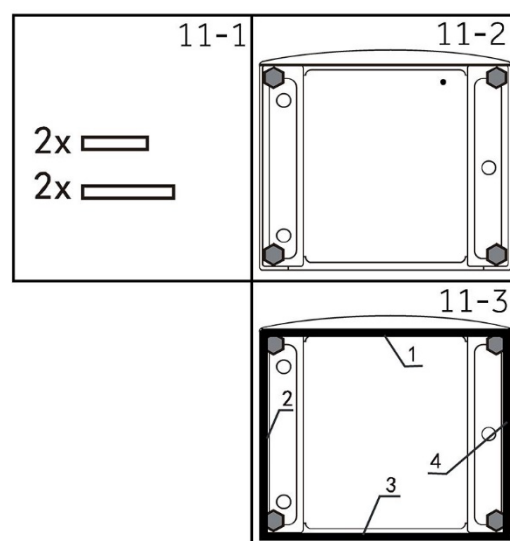


Poznámka: Likvidace obalu

Uchovávejte všechny obalové materiály mimo dosah dětí a zlikvidujte je způsobem šetrným k životnímu prostředí.

11.2 VOLITELNÉ: Nainstalujte podložky snižující hlučnost

1. Po otevření smršťovacího obalu naleznete čtyři podložky snižující hlučnost. Slouží ke snížení hlučnosti (obr. 11-1).
2. Položte pračku na boční stranu plnicím otvorem nahoru a boční stranou směrem k uživateli (obr. 11-2).
3. Vyndejte podložky snižující hlučnost a odstraňte ochrannou fólii z oboustranného lepidla na spodní straně; umístěte podložky snižující hlučnost pod skříň pračky, jak je znázorněno na obrázku 3 (dvě delší podložky do poloh 1 a 3, dvě kratší do poloh 2 a 4). Nakonec postavte pračku zpět do vzpřímené polohy (obr. 11-3).

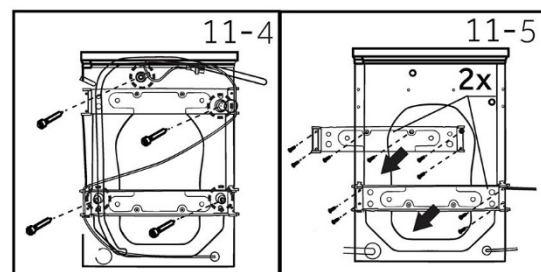


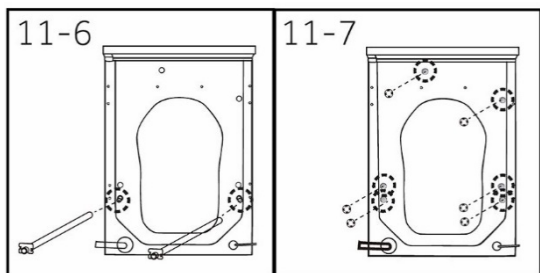
Malá rada:

Podložka snižující hlučnost je volitelné vybavení, které může pomoci snížit hlučnost. O její montáži rozhodněte podle vlastní potřeby.

11.3 Odmontujte přepravní šrouby a zadní výztuhu

1. Odstraňte všechny přepravní šrouby (obr. 11-4).
2. V závislosti na modelu odstraňte přepravní lišty (0 až 2) (obr. 11-5).





3. V závislosti na modelu odstraňte přepravní tyče (0 až 2) (obr. 11-6).
4. V závislosti na modelu nainstalujte záslepky (5 až 6) (obr. 11-7).

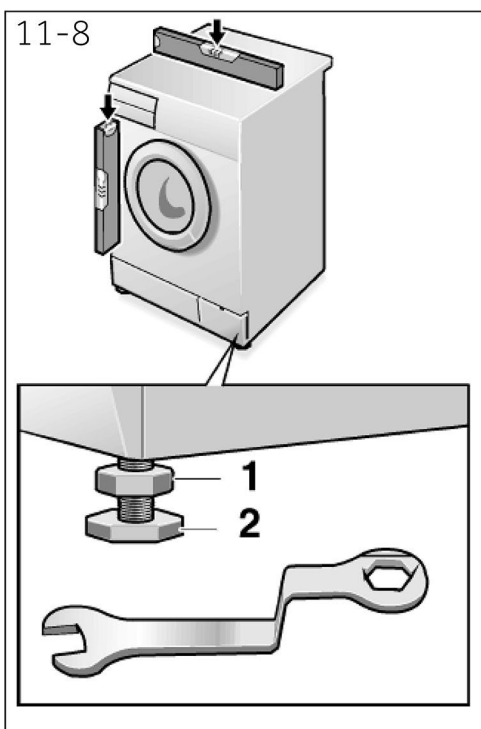


Poznámka: Uschovejte na bezpečném místě

Uschovejte všechny součásti na ochranu při přepravě na bezpečném místě pro pozdější použití. Kdykoli je nutné spotřebič přemístit, vždy nejprve nainstalujte ochranné součásti zpět na místo.

11.4 Přemísťování spotřebiče

Jestliže je nutné přemístit spotřebič na vzdálené místo, vraťte přepravní šrouby odstraněné před instalací, aby se předešlo poškození. Montáž se provádí v opačném pořadí.



11.5 Vyrovnání spotřebiče

Nastavte všechny nohy (obr. 11-8), abyste dosáhli úplně vodorovné polohy. Tím se minimalizují vibrace a tudíž i hlučnost během používání. Také se tím omezí opotřebení. Při nastavování doporučujeme použít vodováhu. Podlaha by měla být pokud možno stabilní a rovná.

1. Klíčem povolte pojistnou matici (1).
2. Otáčením nohy (2) nastavte výšku.
3. Utáhněte pojistnou matici (1) proti skříni.

11.6 Připojení vypouštěcí hadice

Správně připevněte vypouštěcí hadici k trubce. Hadice musí v jednom bodě dosahovat výšky mezi 80 a 100 cm nad spodní stranou spotřebiče! Pokud možno nechávejte vypouštěcí hadici vždy upevněnou ve svorce na zadní straně spotřebiče.



VAROVÁNÍ!

- ▶ Pro připojení použijte pouze dodanou hadicovou sadu.
- ▶ Nikdy znovu nepoužívejte staré hadicové sady!
- ▶ Připojujte pouze k přívodu studené vody.
- ▶ Před připojením zkontrolujte, zda je voda čistá a čirá.

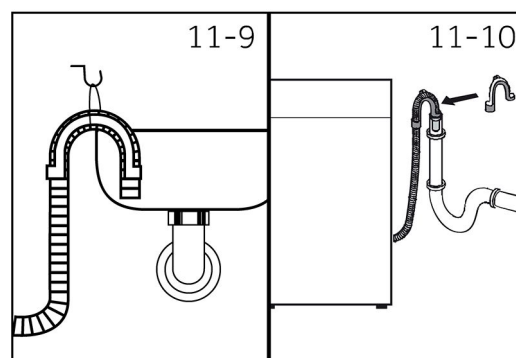
V úvahu připadají následující možnosti připojení:

11.6.1 Vypouštěcí hadice k umyvadlu

- ▶ Zavěste vypouštěcí hadici s držákem ve tvaru U přes okraj umyvadla odpovídající velikosti (obr. 11-9).
- ▶ Zajistěte dostatečnou ochranu držáku ve tvaru U před klouzáním.

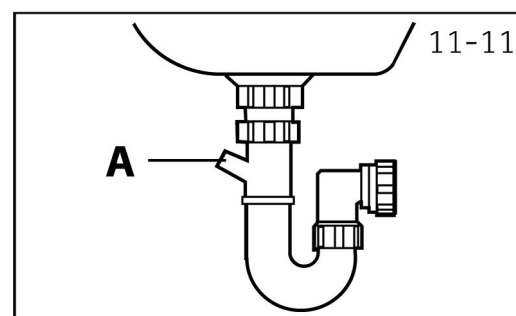
11.6.2 Vypouštěcí hadice k odtokové přípojce

- ▶ Odpadní trubka s průduchem musí mít průměr nejméně 40 mm.
- ▶ Zasuňte vypouštěcí hadici do odtokové trubky v délce 80–100 mm.
- ▶ Připojte držák ve tvaru U a náležitě ho upevněte (obr. 11-10).



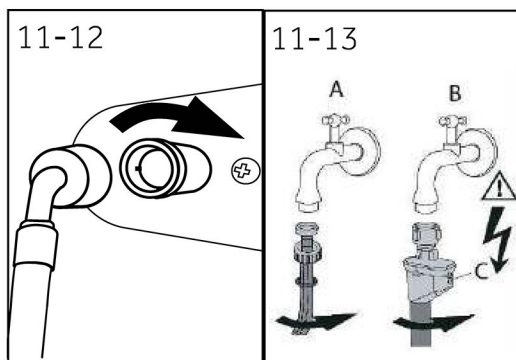
11.6.3 Vypouštěcí hadice k přípojce umyvadla

- ▶ Přípojka se musí nacházet nad sifonem.
- ▶ Trubková přípojka je obvykle uzavřena ucpávkou (A). Tu je nutné odstranit, aby se předešlo poruše funkčnosti (obr. 11-11).
- ▶ Zajistěte vypouštěcí hadici svorkou.



POZOR!

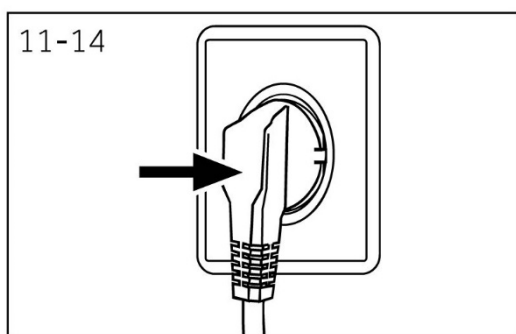
- ▶ Vypouštěcí hadice by neměla být ponořená ve vodě a měla by být pevně připevněná a bez netěsností. Jestliže je vypouštěcí hadice položena na zemi nebo je trubka ve výšce menší než 80 cm, pračka se bude během plnění neustále vypouštět (samovolné vypouštění).
- ▶ Vypouštěcí hadice se nesmí prodlužovat. V případě potřeby se obraťte na poprodejní servis.



11.7 Připojení pitné vody

Ujistěte se, že jsou vložena těsnění.

1. Připojte přívodní hadici zahnutým koncem ke spotřebiči (obr. 11-12). Ručně utáhněte šroubový spoj.
2. Připojte druhý konec k vodovodnímu kohoutku s 3/4" závitem (obr. 11-13).



11.8 Elektrické zapojení

Před každým připojením zkontrolujte:

- zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku;
- zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel;
- zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
- **Pouze pro Spojené království:**
Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 11-14).



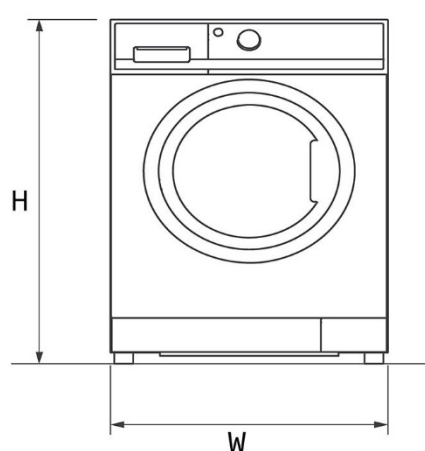
VAROVÁNÍ!

- Zajistěte, aby byly všechny přípojky (napájení, vypouštěcí a přívodní hadice) vždy pevně utažené, suché a bez netěsností!
- Dejte pozor, aby tyto součásti nebyly zmáčknuté, zauzlené nebo zkroucené.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko.

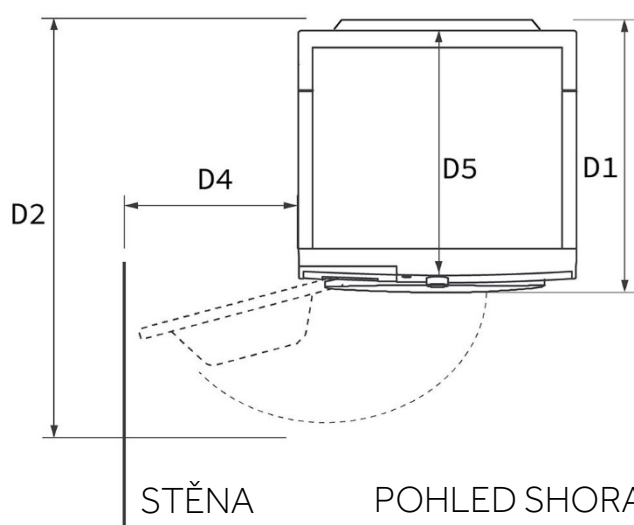
12.1 Další technické údaje

	HWD80-B14367U1	HWD90-B14367U1
Napětí ve V	220–240 V~/50 Hz	
Proud v A	10	
Max. příkon ve W	1950	
Tlak vody v MPa	$0,03 \leq P \leq 1$	
Čistá hmotnost v kg	66	66

12.2 Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



STĚNA

POHLED SHORA

ROZMĚRY VÝROBKU		HWD80-B14367U1	HWD90-B14367U1
H	Celková výška výrobku mm	850	850
W	Celková šířka výrobku mm	595	595
D5	Celková hloubka výrobku (od horního panelu k hlavnímu ovládacímu panelu) mm	544	544
D1	Celková hloubka výrobku mm	598	598
D2	Hloubka s otevřenými dvířky mm	1084	1084
D4	Minimální vzdálenost dvířek od sousední stěny mm	188	188

Poznámka: Přesná výška pračky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany pračky. Prostor, do kterého instalujete pračku, musí být alespoň o 40 mm širší a o 20 mm hlubší než její rozměry.

12.3 Normy a směrnice

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Haier a používat originální náhradní díly. Minimální doba, po kterou budou k dispozici náhradní díly pro pračku do domácnosti, je 10 let. V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtete část ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ. Pokud v ní nenajdete řešení, kontaktujte:

- ▶ místního prodejce;
- ▶ navštivte část Servis a podpora na stránkách www.haier-europe.com, kde najdete telefonní čísla a časté otázky týkající se aktivace požadavku na servis.

Chcete-li informace o konkrétním výrobku, přihlaste se na oficiální webové stránky společnosti Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ a vyhledejte váš model, kliknutím na výrobek přejděte na stránku s podrobnostmi a potom klikněte na „dokumenty“, kde najdete uživatelskou příručku ke stažení. Na této stránce najdete také informace o výrobku.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje. Tyto údaje lze najít na typovém štítku.

Model _____ Sériové č. _____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.

Se všeobecnými dotazy obchodní povahy se v Evropě obračejte na následující adresy:

Evropské adresy společnosti Haier

Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Itálie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITÁLIE	Francie	Haier France SAS 3-5 rue des Gravières 92200 Neuilly sur Seine FRANCIE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANĚLSKO	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIE
Německo Rakousko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NĚMECKO	Polsko Česká republika Maďarsko Řecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ		

* Další informace najdete na stránkách www.haier-europe.com.

Informace o modelech jsou k dispozici v databázi na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, kde lze vyhledat identifikační značku modelu uvedenou v poli Model na štítku výrobku; níže lze nalézt odkaz na model v databázi výrobků pro každou identifikační značku modelu:



Haier

Manual de utilizare
Mașină de spălat
cu uscător

HWD90-B14367U1
HWD80-B14367U1

RO

Haier

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să obțineți o performanță optimă a aparatului și să asigurați instalarea, utilizarea și întreținerea sigure și corecte.

Păstrați acest manual la îndemână, astfel încât să-l puteți consulta întotdeauna pentru utilizarea sigură și corectă a aparatului.

Dacă vindeți aparatul, îl oferiți cadou sau îl lăsați în urmă când vă mutați, asigurați-vă că dați mai departe și acest manual, astfel încât noul proprietar să se poată familiariza cu aparatul și cu avertismentele de siguranță.



Legenda

Avertisment - Informații importante privind siguranța



Informații generale și sfaturi



Informații de mediu



Eliminare

Contribuiți la protejarea mediului și a sănătății umane. Puneți ambalajele în containerele corespunzătoare pentru a le recicla. Ajutați la reciclarea deșeurilor de aparate electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol la gunoiul menajer. Returnați produsul la centrul de reciclare local sau contactați primăria.



AVERTISMENT!

Risc de rănire sau sufocare!

Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare. Deconectați cablul de alimentare și eliminați-l. Îndepărtați dispozitivul de închidere a ușii pentru a împiedica animalele de companie și copii să se închidă în aparat.

1- Informații de siguranță	4
2- Descrierea produsului	7
3- Panoul de control	8
4- Programe	12
5- Consum	13
6- Utilizarea zilnică	14
7- Aplicația hOn	19
8- Spălare ecologică	22
9- Îngrijire și curățare	23
10- Depanare	26
11- Instalare	29
12- Date tehnice	33
13- Asistență pentru clienți	34

Înainte de a porni aparatul pentru prima dată, citiți următoarele indicații de siguranță!



AVERTISMENT!

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu există daune de transport.
- ▶ Asigurați-vă că toate șuruburile de transport sunt îndepărtate.
- ▶ Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- ▶ Aparatul este greu, manipulați-l între cel puțin două persoane.

Utilizarea zilnică

- ▶ Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în mod sigur și să înțeleagă pericolele implicate.
- ▶ Țineți departe de aparat copiii cu vârsta de sub 3 ani, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în permanență.
- ▶ Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- ▶ Nu lăsați copiii sau animalele de companie să se apropie de aparat atunci când ușa este deschisă.
- ▶ Depozitați detergenții într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor.
- ▶ Trageți fermoarele, reparați firele rupte și aveți grijă de obiectele mici pentru a preveni încurcarea rufelor. Dacă este necesar, folosiți un sac sau o plasă adecvată.
- ▶ Nu atingeți și nu utilizați aparatul când nu purtați încălțăminte sau cu mâinile ori picioarele umede sau ude.
- ▶ Nu acoperiți și nu înveliți aparatul în timpul funcționării sau ulterior, pentru a permite evaporarea umezelii.
- ▶ Nu așezați obiecte grele sau surse de căldură sau de umezeală deasupra aparatului.
- ▶ Nu utilizați și nu depozitați detergenți inflamabili sau agenți de curățare chimică în imediata apropiere a aparatului.
- ▶ Nu folosiți spray-uri inflamabile în imediata apropiere a aparatului.
- ▶ Nu spălați în aparat niciun articol de îmbrăcăminte tratat cu solvenți, fără a-l fi uscat în prealabil la aer.
- ▶ Nu scoateți și nu introduceți ștecărul în prezența unui gaz inflamabil.
- ▶ Nu spălați cu apă caldă spumă de cauciuc sau materiale de tip burete.
- ▶ Nu spălați rufe care sunt murdare de făină.

**AVERTISMENT!****Utilizarea zilnică**

- ▶ Nu deschideți sertarul pentru detergent în timpul ciclurilor de spălare.
- ▶ Nu atingeți ușa în timpul procesului de spălare, deoarece se încălzește.
- ▶ Nu deschideți ușa dacă nivelul apei este vizibil peste hublou.
- ▶ Nu forțați deschiderea ușii. Ușa este prevăzută cu un dispozitiv de autoblocare și se va deschide la scurt timp după încheierea procedurii de spălare.
- ▶ Opriti aparatul după fiecare program de spălare și înainte de a efectua orice operațiune de întreținere de rutină și deconectați aparatul de la rețeaua electrică pentru a economisi energie electrică și pentru siguranță.
- ▶ Țineți de ștecăr, nu de cablu, atunci când scoateți aparatul din priză.

Întreținere / curățare

- ▶ Copiii trebuie supravegheați dacă efectuează curățenia și întreținerea aparatului.
- ▶ Deconectați aparatul de la alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operațiune de întreținere de rutină.
- ▶ Păstrați curată partea inferioară a hubloului și deschideți ușa și sertarul pentru detergent dacă aparatul nu este utilizat, pentru a preveni apariția mirosurilor.
- ▶ Nu folosiți apă pulverizată sau abur pentru a curăța aparatul.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolele, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare.
- ▶ Nu încercați să reparați pe cont propriu aparatul. În caz de reparații, contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți.
- ▶ Îndepărtați din aparat toate obiectele străine, cum ar fi obiecte metalice, substanțe chimice, bunuri fragile, lumânări aprinse, țigări aprinse etc.

Instalare

- ▶ Aparatul trebuie amplasat într-un loc bine ventilat. Amplasați produsul într-o locație care să permită deschiderea completă a ușii.
- ▶ Nu instalați niciodată aparatul în aer liber, într-un loc umed sau într-o zonă în care se pot produce scurgeri de apă, cum ar fi sub o chiuvetă sau lângă aceasta. În cazul unei scurgeri de apă, întrerupeți alimentarea cu energie electrică și lăsați aparatul să se usuce în mod natural.



AVERTISMENT!

Instalare

- ▶ Instalați sau utilizați aparatul numai în locuri unde temperatura este mai mare de 5 °C.
 - ▶ Nu așezați aparatul direct pe un covor sau în apropierea unui perete sau a mobilei.
 - ▶ Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau în apropierea unor surse de căldură (de exemplu, sobe, reșouri).
 - ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța cu datele tehnice corespund cu cele de pe sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
 - ▶ Nu utilizați adaptoare cu mai multe prize și cabluri prelungitoare.
 - ▶ Asigurați-vă că sunt utilizate numai cablul electric și setul de furtunuri livrate.
 - ▶ Aveți grijă să nu deteriorați cablul electric și ștecărul. În cazul în care s-au deteriorat, contactați un electrician pentru a înlocui componentul.
 - ▶ Utilizați o priză separată cu împământare pentru alimentarea cu energie electrică, care să fie ușor accesibilă după instalare. Aparatul trebuie să fie împământat.
- Numai pentru Regatul Unit:** Cablul de alimentare al aparatului este prevăzut cu un ștecăr cu 3 pini (cu împământare) care se potrivește la o priză standard cu 3 orificii (cu împământare). Nu deconectați și nu demontați niciodată cel de-al treilea pin (împământare). După ce aparatul este instalat, ștecherul trebuie să fie accesibil.
- ▶ Asigurați-vă că îmbinările și racordurile furtunurilor sunt bine strânse și că nu există scurgeri.

Utilizarea preconizată

Acest aparat este destinat exclusiv spălării rufelor care pot fi spălate la mașină. Urmați întotdeauna instrucțiunile de pe eticheta fiecărui articol de îmbrăcăminte. Aparatul este conceput exclusiv pentru uz casnic în interiorul locuinței. Acesta nu este destinat utilizării comerciale sau industriale.

Nu sunt permise schimbări sau modificări ale dispozitivului. Utilizarea nepreconizată poate cauza pericole și pierderea tuturor pretențiilor de garanție și de răspundere.



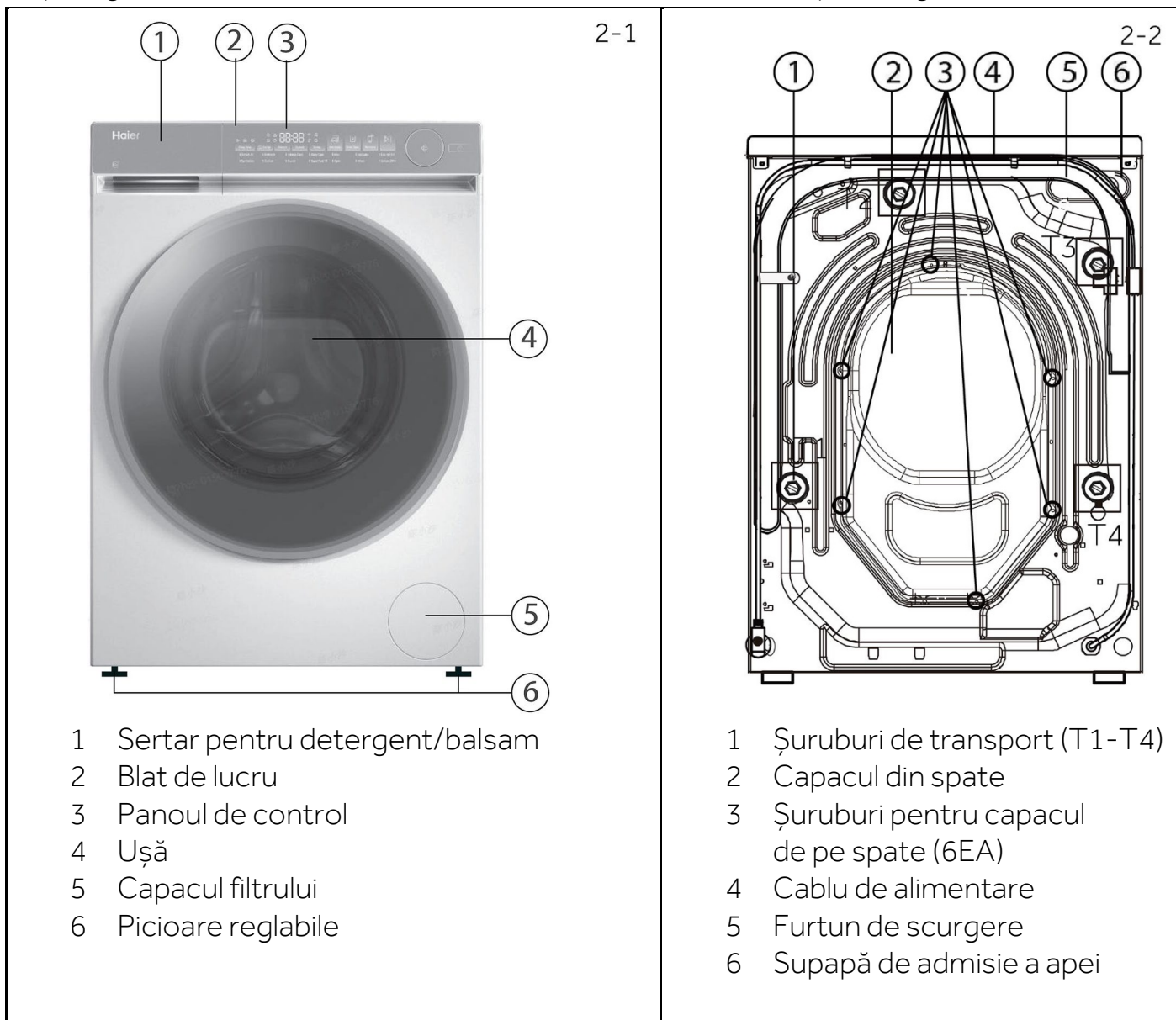
Observație:

Ca urmare a modificărilor tehnice și a modelelor diferite, ilustrațiile din capitolele următoare pot fi diferite de modelul dumneavoastră.

2.1 Imaginea aparatului.

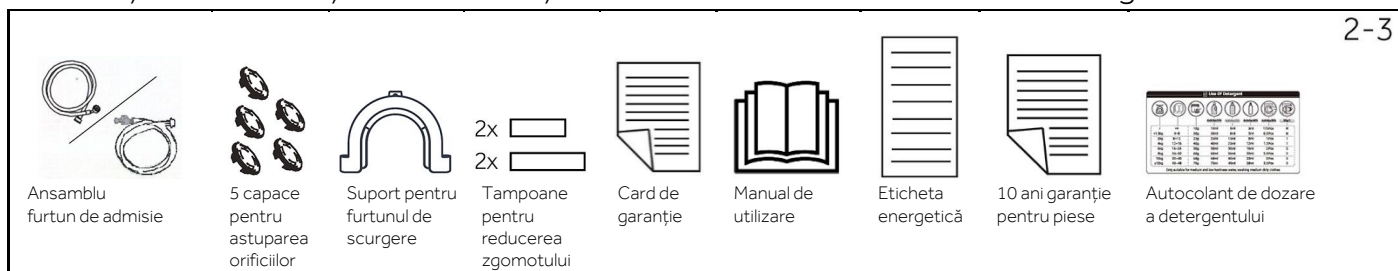
Față (Fig. 2-1):

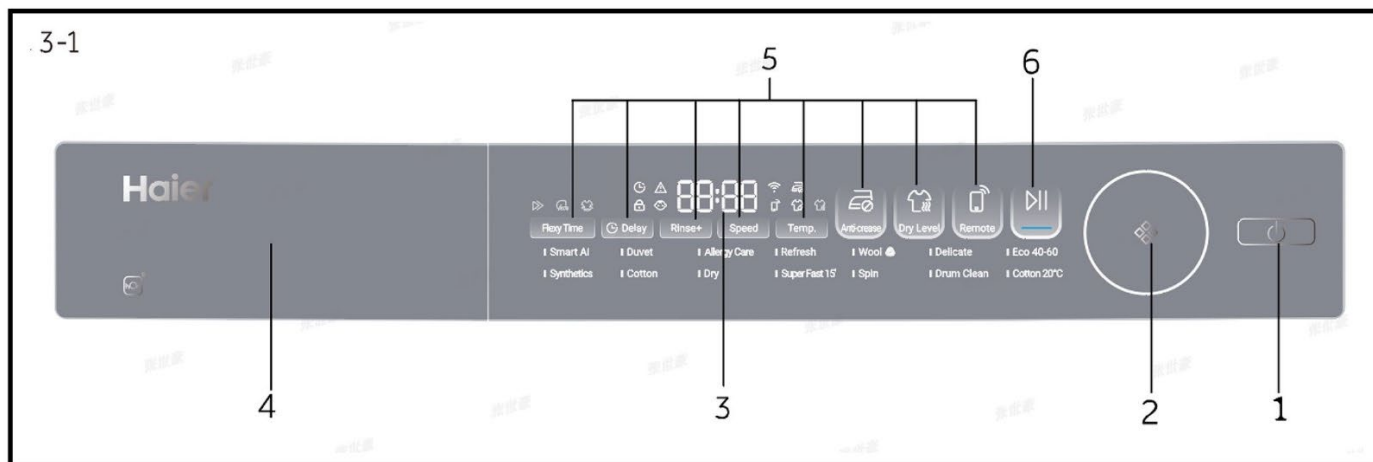
Partea din spate (Fig. 2-2):



2.2 Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu această listă (Fig. 2-3):





- | | | |
|------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| 1 Butonul „Pornire” | 3 Afișaj | 5 Butoane de funcție |
| 2 Selector de programe | 4 Sertar pentru detergent/
balsam | 6 Butonul
„Pornire/Pauză” |



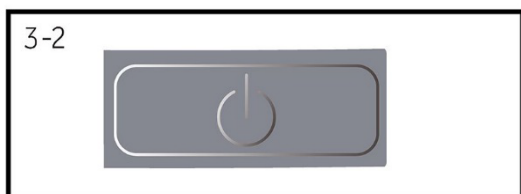
Observație: Semnal acustic

În cazurile următoare se emite un semnal acustic:

- ▶ la apăsarea unui buton
- ▶ la sfârșitul programului
- ▶ în caz de defecțiuni
- ▶ când selectați un program

Semnalul acustic poate fi deselectat dacă este necesar; consultați Utilizare zilnică.

3.1 Butonul „Pornire”



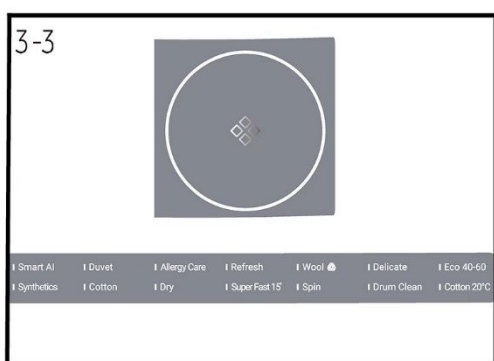
Atingeți ușor acest buton (Fig. 3-2) pentru a porni, afișajul strălucește, indicatorul butonului „Pornire/Pauză” luminează intermitent, atingeți-l din nou timp de aproximativ 2 secunde pentru a-l opri. Dacă, după un timp, nu este activat niciun element de panou sau niciun program, mașina se va opri automat.



Observație: Oprire

Fără o conexiune Wi-Fi, aparatul pornit se oprește automat dacă nu este activat în termen de 2 minute înainte de începerea programului sau la sfârșitul acestuia.

În cazul în care există conexiune Wi-Fi, durata timpului de așteptare este de 24 ore.



3.2 Selector de programe

Prin rotirea butonului (Fig. 3-3) puteți selecta unul dintre cele 14 programe, LED-ul aferent se aprinde, iar setările implicite ale acestuia vor fi afișate.

3.3 Afișaj

Pe afișaj (Fig. 3-4) apar următoarele informații:

- ▶ Timp de spălare
- ▶ Amânarea orei de finalizare
- ▶ Coduri de eroare și informații de service
- ▶ Simboluri de afișare
- ▶ Viteză, temperatură etc.

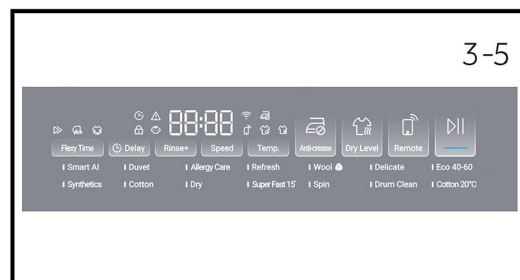


Simbol	Semnificație
	Întârziere.
	Alarmă.
	Ușa tamburului este blocată.
	Panoul de control este blocat.
	Aparatul este conectat la Wi-Fi.
	Anti-șifonare
	Control de la distanță.
	Abur: Programele Smart AI, Anti-alergii au funcția de spălare cu abur în mod implicit.
	Uscare.
	Economisire de timp.
	Economisire de energie.
	Intensiv.

3.4 Butoane de funcție

Butoanele de funcție (Fig. 3-5) permit opțiuni suplimentare în programul selectat, înainte de începerea programului. Se afișează indicatorii corespunzători.

Prin oprirea aparatului sau prin setarea unui nou program, sunt dezactivate toate opțiunile. Dacă un buton are mai multe opțiuni, opțiunea dorită poate fi selectată prin atingerea succesivă a butonului.



Observație: Setări din fabrică

Pentru a obține cele mai bune rezultate în fiecare program, Haier a definit bine setările implicite specifice. Dacă nu există cerințe speciale, se recomandă setările implicite.

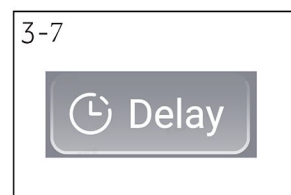
3.4.1 Butonul de funcție „Timp flexibil”

Atingeți acest buton (Fig. 3-6) pentru a selecta Economisire de timp (reduceți timpul principal de spălare și accelerați spălarea), Economisire energie (reduceți temperatura apei de spălare pentru a reduce consumul de energie) sau Intensiv (creșteți timpul principal de spălare și întăriți spălarea).



3.4.2 Butonul de funcție „Întârziere”

Atingeți acest buton (Fig. 3-7) pentru a porni programul cu o anumită întârziere. Amânarea sfârșitului programului poate fi mărită în trepte de 30 de minute, de la 0,5 la 24 de ore, timpul de finalizare va fi mai mare decât timpul programului inițial. De exemplu, afișajul 6:30 înseamnă că sfârșitul ciclului programului va fi peste 6 ore și 30 de minute. Apăsăți butonul „Pornire/Pauză” pentru a activa durata amânării. Nu se aplică la programele Centrifugare, Refresh, Uscare, Curățare tambur.



3-8

Rinse+

3.4.3 Butonul de funcție „Clătire”

Atingeți acest buton (Fig. 3-8) pentru a clăti rufe mai intens cu apă proaspătă. Acest program este recomandat pentru persoanele cu pielea sensibilă.

Prin atingerea butonului de mai multe ori se pot selecta între zero și trei cicluri suplimentare. Acestea apar pe afișaj ca P--0/P--1/P--2/P--3. Există diferite opțiuni în funcție de program.

3-9

Speed

3.4.4 Butonul de funcție „Viteză”

Atingeți acest buton (Fig. 3-9) pentru a schimba sau a deselecta rotirea programului. Dacă nu este aprinsă nicio valoare pe afișajul „0”, rufe nu se vor stoarce prin centrifugare.

3-10

Temp.

3.4.5 Butonul de funcție „Temp.”

Atingeți acest buton (Fig. 3-10) pentru a modifica temperatura de spălare a programului. Dacă nu este aprinsă nicio valoare (afișajul „-- °C”), apa nu va fi încălzită.



Observație: Detergent lichid

Dacă se utilizează detergent lichid, nu se recomandă activarea întârzierii pentru finalizarea programului.

3-11



Anti-crease

3.4.6 Butonul funcției „Anti-șifonare”

Pentru acele programe care pot selecta funcția „Anti-șifonare” (Fig. 3-11), atingeți butonul „Anti-șifonare” pentru a selecta această funcție, iar pictograma corespunzătoare se va aprinde. Atingeți din nou sau selectați un alt program, această funcție va fi anulată.

Sub funcția „Anti-șifonare”, viteza maximă de centrifugare va scădea. După centrifugare, mașina de spălat menține funcționarea intermitentă pentru a scutura hainele pentru a preveni mușcarea și mirosul, pentru a reduce ridurile și a le face mai netede după agățare.

În timpul funcționării, afișajul LED arată „-” „--” „---” „----”, și această fază durează cel mult 12 ore, utilizatorii pot atinge „Pornire/Pauză” pentru a încheia programul în orice moment.

3.4.7 Butonul de funcție „Nivel de uscare”

Atingeți acest buton (Fig. 3-12) pentru a modifica sau a deselecta nivelul de uscare al programului în funcție de necesități.

dL-1: Atingeți butonul Nivel de uscare, afișajul dL-1, înseamnă că hainele vor fi bune pentru călcat după uscare.

dL-2: Atingeți butonul Nivel de uscare, afișajul dL-2, înseamnă că hainele pot fi purtate direct după uscare.

dL-3: Atingeți butonul de nivel de uscare, afișajul dL-3, înseamnă că hainele pot fi depozitate direct după uscare.

Prin atingerea secvențială a butonului, timpul de uscare poate fi setat la 30, 60, 90, 120, 150 (Timpul de uscare pe care îl pot alege mașini de diferite capacități variază) minute. Dacă pe afișaj apare 0 sau nicio valoare, funcția de uscare este dezactivată.

3-12



Dry Level

3-13



Remote

3.4.8 Butonul de funcție „Control de la distanță”

Apăsăți scurt acest buton pentru a activa/dezactiva controlul de la distanță a aparatului prin intermediul aplicației hOn (Fig. 3-13).



Observație:

Pentru a începe procedura de asociere, urmați instrucțiunile din aplicație. Pentru mai multe informații, consultați capitolul 7 dedicat, „Aplicația hOn”.

3.4.9 Butonul funcției „Pornire/Pauză”

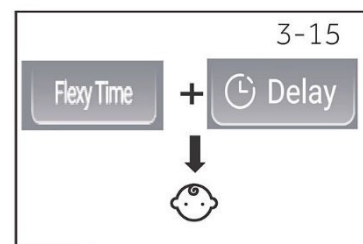
Atingeți ușor acest buton (Fig. 3-14) pentru a porni sau întrerupe programul afișat în acel moment.



3.5 Blocare comenzi

Alegeți un program și apoi porniți, atingeți butonul „Timp flexibil” și „Întârziere” (Fig. 3-15) timp de 3 secunde simultan pentru a bloca toate elementele panoului împotriva activării, panoul afișează . Pentru deblocare, atingeți din nou cele două butoane. Indicatorul blocării comenzilor se aprinde atunci când blocarea comenzilor este activată. Caracteristica este opțională atunci când mașina este în funcțiune.

Afișajul arată  (Fig. 3-16) dacă un buton va fi atins atunci când este activată blocarea comenzilor. Modificarea nu este aplicată.



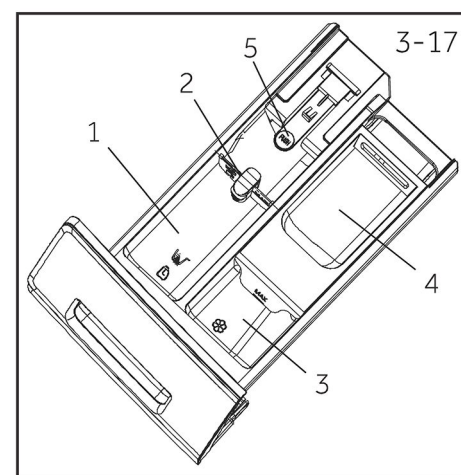
- Funcția de blocare comenzi setată manual trebuie să fie anulată manual sau va fi anulată automat la sfârșitul programului. Oprirea alimentării și informațiile de eroare nu anulează blocarea comenzilor. Funcționează în continuare atunci când aparatul este pornit din nou.
- Dacă utilizați blocarea pentru copii, apăsați mai întâi tasta de program, apoi blocarea comenzilor va fi activată.
- Țineți apăsat timp de 3 secunde; funcția de blocare comenzi se va aprinde complet și va fi activată.
- Blocarea comenzilor nu poate fi configurată sau anulată prin intermediul aplicației hOn.

3.6 Sertar pentru detergent

Deschideți sertarul dozatorului, unde puteți observa următoarele componente (Fig. 3-17):

- 1: Compartimentul principal de spălare, pentru detergent praf sau lichid.
- 2: Selectorul clapetei pentru detergent, ridicați-l pentru detergent sub formă de pudră. Țineți-l în jos pentru detergent lichid.
- 3: Compartiment pentru balsam.
- 4: Compartiment de prespălare, pentru o cantitate mică de detergent praf.
- 5: Clapetă de blocare; apăsați-o în jos pentru a scoate sertarul dozatorului.

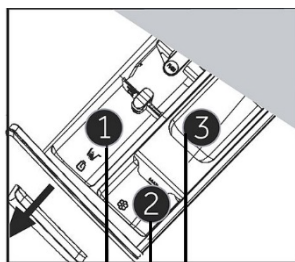
Recomandarea privind tipul de detergenți este adecvată pentru diferitele temperaturi de spălare. Consultați instrucțiunile detergentului.



Observație: Procedura de verificare a numărului de cicluri pe care le-a efectuat mașina.

Procedură: în modul de așteptare, selectați mai întâi programul „bumbac”, apoi apăsați „Temp.” și „viteză” în același timp, numărul de cicluri de funcționare se va afișa timp de 2 secunde și apoi se va reveni la interfața de așteptare. Ciclurile de funcționare cumulate vor însuma 1 după încheierea programului. Ciclurile de funcționare vor fi afișate în hexazecimale dacă sunt mai mari de 9999.

● Da, ○ Opțional, / Nu



Compartiment pentru detergent pentru:

- ① Detergent
- ② Produsul de înmuiere sau de îngrijire
- ③ Detergent³⁾

Program	Încărcătură maximă		Temperatura în °C ¹⁾	Interval selectabil	Presetare				Tip de țesături	Viteza de centrifugare prestabilită în rpm	Funcția					
	spălare în kg	uscare în kg				1	2	3			Timp flexibil	Întârziere	Clătire+	Anti-șifonare	Nivel de uscare	Wifi
Smart AI	9	8	5	-- la 60	40	●	○	/	Lenjerie mixtă din bumbac și sintetice, puțin murdară	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	○
Cuvertură	2	2	2	-- la 40	30	/	○	○	Bumbac	800	○	○	○	/	○	○
Anti-alergii	9	8	5	-- la 90	60	●	○	○	Bumbac/sintetice	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	○
Refresh	1	1	/	/	/	/	/	/	Bumbac/sintetice	/	/	/	/	/	/	○
Lână	2	2	0,2	-- la 40	--	●	○	/	Țesătură lavabilă la mașină, confecționată din lână sau cu conținut de lână	800	/	○	○	/	/	○
Țesături delicate	2	2	/	-- la 30	30	●	○	/	Țesături delicate și mătase	600	○	○	○	/	○	○
Eco 40-60	9	8	5	-- la 60	40	●	○	/	Bumbac	1400	○	○	○	○	○	○
Haine sintetice	4	4	2	-- la 60	40	●	○	○	Țesături sintetice sau mixte	1200	○	○	○	○	○	○
Bumbac	9	8	5	-- la 90	40	●	○	○	Bumbac	1400	○	○	○	○	○	○
Uscare	/	/	5	/	/	/	/	/	Bumbac	/	/	/	/	/	○	○
Super Fast 15 ¹²⁾	1	1	1	-- la 40	--	●	○	/	Bumbac/sintetice	1000	/	○	○	○	○	○
Centrifugare	9	8	5	/	/	/	/	/	Țesătură nefragilă	1000	/	/	/	○	○	○
Curățare tambur	/	/	/	-- la 90	90	/	/	/		/	/	/	/	/	/	○
Bumbac 20°C	9	8	5	/	/	●	○	○	Bumbac	1000	○	○	○	○	○	○

-- Apa nu este încălzită.

1) Alegeți temperatura de spălare de 90 °C numai pentru cerințe speciale în ceea ce privește igienizarea.

2) Reduceți cantitatea de detergent deoarece durata programului este scurtă.

3) Fără detergent sau cu o cantitate mică de detergent pudră. Se poate adăuga puțin detergent numai cu funcția de prespălare din aplicație.

Când spălați încărcături grele, este posibil ca mașina de spălat să vibreze foarte mult sau să se miște dacă hainele sunt înfășurate. Cu scopul de a îmbunătăți calitatea, proiectarea și specificațiile aparatului pot fi modificate fără notificare prealabilă

4) Această funcție poate fi selectată numai după reglarea temperaturii pentru a anula

pictograma

Scanați codul QR de pe eticheta energetică pentru informații despre consumul de energie. Consumul efectiv de energie poate fi diferit de cel declarat, în funcție de condițiile locale.



Observație: Cântărire automată

Aparatul este prevăzut cu o funcție pentru recunoașterea încărcăturii. La o încărcătură redusă, energia, apa și timpul de spălare vor fi reduse automat în unele programe.

Timpul implicit afișat poate varia în funcție de greutatea încărcăturii, în cazul programelor „Smart AI, Haine sintetice, Bumbac, Bumbac 20°C, ECO 40-60”.

Informații orientative (în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/2023 al Comisiei):

Capacitate nominală	Program	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/ciclu)	 (L/ciclu)	Temperatura maximă (°C)	Viteza efectivă (RPM)	 Umiditate reziduală (%)
9 kg (1400r)	Eco 40-60	9	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	4,5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Dulap Eco 40-60+USCARE	5	8:00	3,700	78,0	26	-	0.0
	Dulap Eco 40-60+USCARE	2,5	5:20	2,050	50,0	25	-	0.0
	Bumbac 20°C	9	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Bumbac 60°C	9	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Haine sintetice 40°C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rapid	1	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
8 kg (1400r)	Eco 40-60	8	3:38	0,520	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,330	35,0	26	1330	52,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	56,0
	Dulap Eco 40-60+USCARE	5	7:30	3.150	74,0	26	-	0.0
	Dulap Eco 40-60+USCARE	2,5	5:00	1,920	44,0	25	-	0.0
	Bumbac 20°C	8	1:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Bumbac 60°C	8	3:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Haine sintetice 40°C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rapid	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

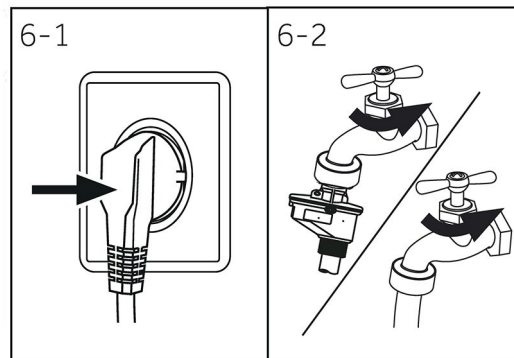
Valorile indicate pentru alte programe decât programul Eco 40-60 sunt doar orientative.

6.1 Alimentarea cu energie electrică

Conectați mașina de spălat la o sursă de alimentare (220V până la 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Consultați și secțiunea INSTALARE (a se vedea P29).

6.2 Racordarea la apă

- ▶ Înainte de racordare, verificați curățenia și limpezimea intrării de apă.
- ▶ Deschideți robinetul (Fig.6-2).

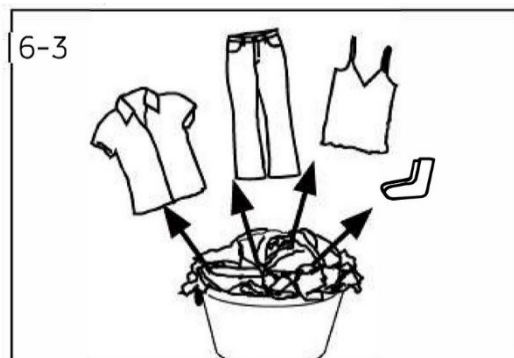


Observație: Strângere

Înainte de utilizare, verificați dacă există scurgeri la îmbinările dintre robinet și furtunul de admisie, deschizând robinetul.

6.3 Pregătirea rufelor

- ▶ Sortați hainele în funcție de țesătură (bumbac, materiale sintetice, lână sau mătase etc.) și de gradul de murdărie (Fig. 6-3). Citiți cu atenție informațiile privind îngrijirea de pe etichetele de spălare.
- ▶ Separați hainele albe de cele colorate. Spălați mai întâi manual textilele colorate pentru a verifica dacă acestea se decolorează sau lasă culoare.
- ▶ Goliți buzunarele (chei, monede etc.) și îndepărtați obiectele decorative mai dure (de exemplu, broșele).
- ▶ Articolele de îmbrăcăminte fără tivuri, articolele delicate și textilele fin țesute, cum ar fi perdelele fine, trebuie puse într-un sac de spălat pentru a proteja aceste rufe delicate (ar fi mai bine să fie spălate manual sau curățate chimic).
- ▶ Închideți fermoarele, sistemele de închidere cu arici și găicile, și asigurați-vă că nasturii sunt bine cusuți.
- ▶ Puneți articolele sensibile, cum ar fi rufe fără tivuri strânse, lenjeria delicată și articolele mici, cum ar fi șosetele, curelele, sutienele etc., într-un sac de spălat.
- ▶ Depliați țesăturile mari, cum ar fi cearșafuri de pat, cuverturi de pat etc.
- ▶ Întoarceți pe dos blugii și textilele imprimate, decorate sau cu multe culori; eventual, spălați-le separat.



ATENȚIE!

Articolele netextile, precum și obiectele mici, desprinse sau cu muchii ascuțite pot provoca defecțiuni și deteriorarea hainelor și a aparatului.

Grafic de îngrijire

Spălare

 Spălare până la 95°C proces normal	 Spălare până la 60 °C proces normal	 Spălare până la 60 °C proces blând
 Spălare până la 40 °C proces normal	 Spălare până la 40 °C proces blând	 Spălare până la 40 °C proces foarte blând
 Spălare până la 30 °C proces normal	 Spălare până la 30 °C proces blând	 Spălare până la 30°C proces foarte blând
 Spălare manuală, la maximum 40°C	 A nu se spăla	

Înălbire

 Se permite orice tip de înălbire	 Numai oxigen/ fără clor	 A nu se înălbi
---	--	--

Uscare

 Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură normală	 Este posibilă folosirea uscătorului la temperatură scăzută	 A nu se usca la uscător
 Uscare pe sârmă	 Uscare pe o suprafață orizontală	

Călcare

 Călcare la o tempera- tură maximă de până la 200 °C	 Călcare la o tempera- tură medie de până la 150°C	 Călcare la o tempe- ratură scăzută de până la 110 °C: fără abur (călcatul cu abur poate provoca daune ireversibile)
 A nu se călca		

Îngrijirea profesională a textilelor

 Curățarea chimică în tetracloretenă	 Curățarea chimică în hidrocarburi	 A nu se curăța chimic
 Curățare umedă profesională	 A nu se folosi curățarea umedă profesională	

6.4 Încărcarea aparatului

- Puneți rufe, una câte una, la spălat.
- Nu supraîncărcați. Aveți în vedere încărcătura maximă diferită în funcție de program! Regula de bază pentru încărcătura maximă: Lăsați un spațiu de 15 cm între încărcătură și partea superioară a tamburului.
- Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că nu se prinde nicio rufă în ușă.

6.5 Selectarea detergentului

- Eficiența și performanța spălării sunt influențate de calitatea detergentului utilizat.
 - Folosiți numai detergent aprobat pentru spălatul la mașină.
 - Dacă este necesar, folosiți detergenți specifici, de exemplu pentru țesături sintetice și de lână.
 - Consultați recomandările de pe autocolantele detergenților pentru blatul de lucru.
 - Nu utilizați agenți de curățare chimică, precum tricloretilena și produse similare.
- Alegerea celui mai bun detergent

Program	Tipul de detergent				
	Universal	Rufe colorate	Țesături delicate	Special	Balsam
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Cuvertură	-	-	L	L/P	o
Anti-alergii	P	L/P	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Lână	-	-	L/P	L/P	o
Țesături delicate	-	-	L/P	L/P	L/P
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Haine sintetice	-	L/P	-	-	o
Bumbac	L/P	L/P	-	-	o
Uscare	-	-	-	-	-
Super Fast 15'	L	L	-	-	o
Centrifugare	-	-	-	-	-
Curățare tambur	-	-	-	L/P	-
Bumbac 20°C	L/P	L/P	-	-	o

L = detergent sub formă de gel/lichid P = detergent pudră o = opțional - = nu

Dacă se utilizează detergent lichid, nu se recomandă activarea amânării.

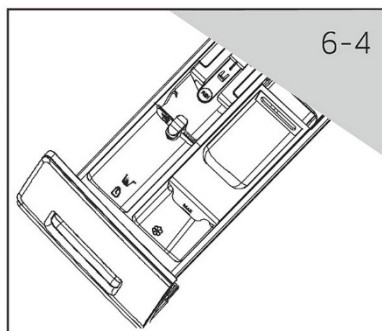
Vă recomandăm să folosiți:

- Pudră de spălare: 20°C până la 90°C* (cea mai bună utilizare: 40-60°C)
- Detergent pentru rufe colorate: 20°C până la 60°C (cea mai bună utilizare: 30-60°C)
- Detergente pentru articole din lână/delicate: 20°C până la 30°C (cea mai bună utilizare: 20-30°C)

* Alegeți temperatura de spălare de 90°C numai pentru cerințe speciale în ceea ce privește igienizarea.

* Dacă alegeți o temperatură a apei de 60°C sau mai mare, vă sfătuim să folosiți mai puțin detergent. Folosiți dezinfectantul special, care este potrivit pentru țesături din bumbac sau sintetice.

* Este mai bine să folosiți mai puțin detergent pudră sau fără detergent.



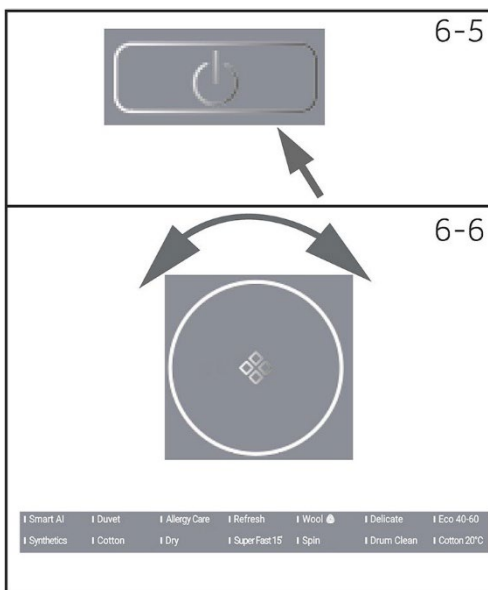
6.6 Adăugarea detergentului

1. Scoateți sertarul pentru detergent.
2. Puneți substanțele chimice necesare în compartimentele corespunzătoare (Fig. 6-4).
3. Împingeți ușor sertarul înapoi.



Observație:

- ▶ Îndepărtați reziduurile de detergent din sertarul de detergent înainte de următorul ciclu de spălare.
- ▶ Nu folosiți detergent sau balsam în exces.
- ▶ Urmați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.
- ▶ Umpleți întotdeauna cu detergent chiar înainte de începerea ciclului de spălare.
- ▶ Detergentul lichid concentrat trebuie diluat înainte de a fi adăugat.
- ▶ Nu utilizați detergent lichid dacă este selectată funcția „Întârziere”.
- ▶ Alegeți cu atenție setările programului în funcție de simbolurile de îngrijire de pe toate etichetele rufelor și în conformitate cu tabelul de programe.



6.7 Pornirea aparatului

Atingeți butonul „Pornire” pentru a porni aparatul (Fig.6-5) LED-ul butonului „Pornire/Pauză” luminează intermitent.

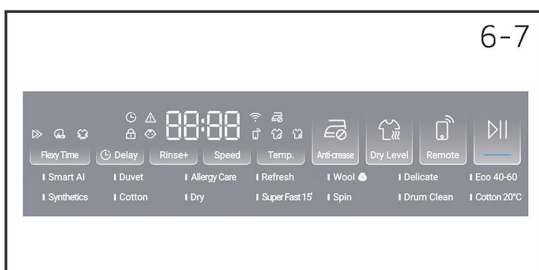
6.8 Selectarea unui program

Pentru a obține cele mai bune rezultate de spălare, selectați un program care se potrivește gradului de murdărie și tipului de rufe. Rotiți butonul de program (Fig. 6-6) pentru a selecta programul potrivit.



Observație: Eliminarea mirosurilor

Înainte de prima utilizare, vă recomandăm să rulați programul „Curățare tambur” fără haine și cu o cantitate mică de detergent în compartimentul pentru detergent sau un detergent special pentru mașină, pentru a îndepărta eventualele reziduuri corozive.



6.9 Adăugarea selecțiilor individuale

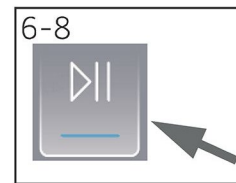
Selectați opțiunile și setările necesare (Fig. 6-7); consultați Panoul de control.

6.10 Pornirea programului de spălare

Apăsați butonul „Pornire/Pauză” (Fig. 6-8) pentru a porni programul. LED-ul butonului „Pornire/Pauză” nu mai luminează intermitent, ci luminează continuu.

Aparatul funcționează în conformitate cu setările actuale.

Modificările sunt posibile numai prin anularea programului.



6.11 Întreruperea / anularea programului de spălare

Pentru a întrerupe un program în desfășurare, apăsați ușor „Pornire/Pauză”. LED-ul de deasupra butonului clipește. atingeți-l din nou pentru a relua funcționarea.

Pentru a anula un program în desfășurare și toate setările individuale ale acestuia:

1. Atingeți butonul „Pornire/Pauză” pentru a întrerupe programul în desfășurare.
2. Atingeți butonul „Pornire” timp de aproximativ 2 secunde pentru a opri aparatul.
3. Atingeți butonul „Pornire” pentru a porni aparatul, selectați programul Centrifugare și „fără viteză”, rulați programul Centrifugare pentru a scurge apa.
4. După închiderea programului pentru a reporni aparatul, selectați un nou program și porniți-l.

6.12 După spălare

Observație: Blocare ușă

- Din motive de siguranță, ușa este blocată parțial în timpul ciclului de spălare. Deschiderea ușii este posibilă numai la sfârșitul programului sau după ce programul a fost anulat corect (a se vedea descrierea de mai sus).
 - În cazul unui nivel ridicat al apei, al unei temperaturi ridicate și în timpul centrifugării nu este posibilă deschiderea ușii: ecranul afișează **Loc!**.
1. La sfârșitul ciclului unui program se afișează **End**.
 2. Aparatul se oprește automat.
 3. Scoateți rufe cât mai repede pentru a nu se șifona.
 4. Închideți alimentarea cu apă.
 5. Deconectați cablul de alimentare.
 6. Deschideți ușa pentru a preveni formarea umidității și mirosurilor. Lăsați ușa deschisă atunci când nu utilizați aparatul.
 7. Hainele mici se pot prinde ușor de perete după uscarea prin centrifugarea la mare viteză. Nu uitați de ele atunci când deschideți ușa pentru a scoate hainele.

Observație: Modul de așteptare/modul de economisire a energiei

Aparatul pornit va intra în modul de așteptare dacă nu va fi activat în termen de 2 minute înainte de începerea programului sau la sfârșitul programului. Afișajul se oprește. Acest lucru economisește energie. Pentru a întrerupe modul de așteptare, apăsați butonul „Pornire”.

6.13 Activarea sau dezactivarea soneriei

Semnalul acustic poate fi oprit dacă este necesar:

1. Porniți aparatul.
2. Selectați programul Curățare tambur.
3. Apăsați simultan butonul „Timp flexibil” și „Clătire+” timp de aproximativ 3 secunde. Se va afișa **OFF**, iar alarma se va dezactiva. Pentru activarea alarmei, atingeți din nou aceste două butoane în același timp. **ON** va fi afișat.

7.1 Generalități

Acest aparat este echipat cu tehnologie Wi-Fi pentru control de la distanță prin intermediul aplicației hOn.



AVERTISMENT!

Respectați măsurile de siguranță indicate în acest manual chiar și atunci când utilizați aparatul prin intermediul aplicației. Respectarea acestor instrucțiuni este esențială pentru utilizarea în siguranță.

7.2 Cerințe

1. Rețea Wi-Fi: Este necesar un router compatibil cu 802.11b/g/n și banda de 2,4 GHz. Rețelele care funcționează la 5 GHz și rețelele publice nu sunt acceptate. Numele rețelei (SSID) trebuie să aibă între 1 și 31 de caractere, iar parola între 8 și 64 de caractere. Opțiunile de criptare includ opțiunea deschisă, WPA-PSK și WPA2-PSK.
2. Dispozitive compatibile: Aplicația este disponibilă pentru dispozitivele Android, iOS și Huawei, atât pe tablete, cât și pe smartphone-uri.
3. Poziționare: Instalați aparatul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi puternic.

Specificații tehnice pentru Wi-Fi:

- Frecvență: 2400 MHz-2483,5 MHz
- Putere max.: 20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

7.3 Descărcarea și instalarea aplicației hOn

1. Descărcați aplicația scanând codul QR de mai jos sau accesând go.haier-europe.com/download-app.



hOn Descărcați
aplicația



Observație: Înregistrare

Crearea unui profil (înscriere) este necesară numai la prima utilizare sau dacă contul a fost șters/dezactivat. Pentru utilizări viitoare, conectați-vă pur și simplu cu adresa dvs. de e-mail și parola. Verificați modul DEMO din aplicație pentru a explora funcțiile Wi-Fi.



Observație:

Rețeaua de acasă trebuie să fie setată la 2,4 GHz; rețelele care funcționează la 5 GHz nu sunt acceptate. Asigurați-vă că smartphone-ul dvs. este conectat la aceeași rețea Wi-Fi de 2,4 GHz pe care doriți să o utilizați pentru a configura aparatul.

7.4 Împerecherea aparatelor

1. Deschideți aplicația hOn, creați un profil nou (sau conectați-vă dacă aveți deja unul).
2. Atingeți „Adăugare aparat” și urmați instrucțiunile de pe ecranul smartphone-ului pentru a finaliza configurarea.

7.5 Activarea controlului de la distanță

1. Asigurați-vă că routerul este pornit și conectat la internet.
2. Încărcați rufele și închideți ușa.
3. Porniți aparatul.
4. Apăsăți scurt butonul . Ușa se va bloca (pentru modelele cu blocare a ușii).
5. Porniți ciclul prin intermediul aplicației. Panoul de control va fi dezactivat, cu excepția butoanelor „PORNIRE” și „PORNIRE/PAUZĂ”. Doar blocarea comenzilor va fi disponibilă în timpul programului.
6. Controlul de la distanță poate fi, de asemenea, activată în timpul ciclului prin apăsarea scurtă a butonului .



Observație: Expirarea controlului de la distanță

Puteți trimite o comandă din aplicație până la 24 de ore după activarea controlului de la distanță.

7.6 Dezactivarea controlului de la distanță

1. În timpul unui ciclu, puteți dezactiva controlul de la distanță prin apăsarea scurtă a butonului ; ciclul va continua. Puteți vizualiza starea ciclului în aplicație, dar nu veți putea trimite comenzi (de exemplu, stop/pauză).
2. În cazul în care condițiile de siguranță o permit, ușa poate fi deschisă (pentru modelele cu blocare a ușii).
3. Pentru a relua controlul de la distanță prin intermediul aplicației, asigurați-vă că ușa este închisă, apoi apăsați din nou scurt butonul .

7.7 Sfârșitul ciclului cu controlul de la distanță

1. La sfârșitul ciclului, ușa se deblochează și (pentru modelele cu blocare a ușii) controlul de la distanță este dezactivat.
2. După 2 minute, aparatul se va opri automat.

7.8 Oprirea modului Wi-Fi și ștergerea acreditărilor de rețea

Pentru a șterge informațiile de rețea Wi-Fi salvate și pentru a dezactiva modulul Wi-Fi:

1. Porniți aparatul.
2. Fără a începe niciun ciclu, apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de 5 secunde până când apare „rESt”.
3. În decurs de 60 de secunde, apăsați și mențineți apăsat butonul „Întârziere” timp de încă 5 secunde până când apare „donE”.
4. Informațiile de configurare vor fi șterse. Selectați un program sau opriți aparatul pentru a ieși.
5. Pentru reconfigurare, eliminați aparatul din aplicația hOn și începeți o nouă procedură de asociere.



Observație:

Utilizați această procedură numai dacă intenționați să vindeți aparatul.



Utilizare responsabilă din punct de vedere ecologic

- ▶ Pentru a obține cea mai bună utilizare a energiei, apei, detergentului și timpului, trebuie să folosiți încărcătura maximă recomandată.
- ▶ Nu supraîncărcați (spațiul liber de deasupra rufelor trebuie să fie de o palmă).
- ▶ Pentru rufe ușor murdare, selectați programul Super Fast 15'.
- ▶ Aplicați dozele exacte din fiecare agent de spălare.
- ▶ Alegeți cea mai scăzută temperatură de spălare adecvată, detergentii moderni curăță eficient sub 60°C.
- ▶ Creșteți setările implicite numai dacă există multe pete.



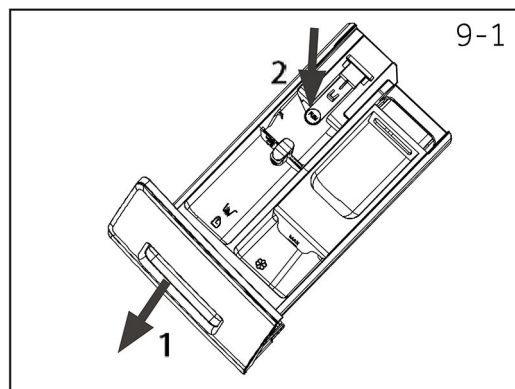
Informații generale:

- ▶ Programul Eco 40-60 poate curăța rufe din bumbac cu un grad normal de murdărie, care au indicația de a fi lavabile la 40 °C sau 60 °C, în același ciclu. Acest program este utilizat pentru a evalua conformitatea cu legislația UE privind proiectarea ecologică;
- ▶ Cele mai eficiente programe din punct de vedere al consumului de energie sunt, în general, cele care funcționează la temperaturi mai scăzute și pe o durată mai lungă;
- ▶ Zgomotul și conținutul de umiditate rămas sunt influențate de viteza de centrifugare: cu cât viteza de centrifugare este mai mare în faza de centrifugare, cu atât zgomotul este mai mare și conținutul de umiditate rămas este mai mic.

9.1 Curățarea sertarului pentru detergent

Aveți întotdeauna grijă să nu rămână reziduuri de detergent. Curățați sertarul în mod regulat (Fig. 9-1):

1. Trageți sertarul în afară până când se oprește.
2. Apăsăți butonul de eliberare și scoateți sertarul.
3. Ștergeți interiorul sertarului cu un prosop.
4. Spălați sertarul cu apă până când acesta este curat și introduceți sertarul înapoi în aparat.



9.2 Curățarea mașinii

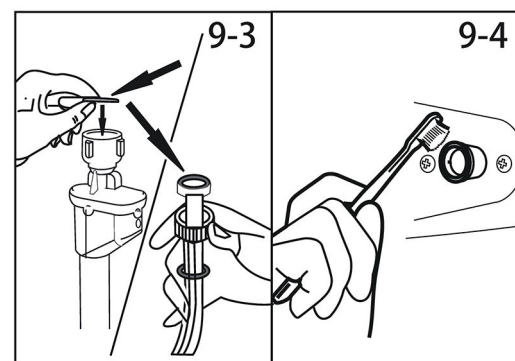
- Scoateți aparatul din priză în timpul curățării și întreținerii.
- Folosiți o cârpă moale cu săpun lichid pentru a curăța carcasa mașinii (Fig. 9-2) și componentele din cauciuc.
- Nu utilizați substanțe chimice organice sau solvenți corozivi.



9.3 Supapa de admisie a apei și filtrul supapei de admisie

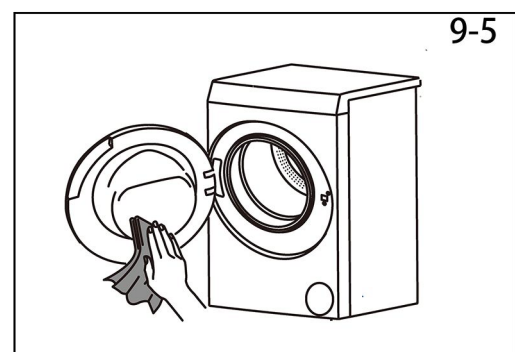
Pentru a preveni blocarea alimentării cu apă din cauza substanțelor solide, cum ar fi calcarul, curățați periodic filtrul supapei de admisie.

- Scoateți cablul de alimentare și opriți alimentarea cu apă.
- Deșurubați furtunul de admisie a apei din partea din spate (Fig. 9-3) a aparatului, precum și de la robinet.
- Spălați filtrele cu apă și o perie (Fig. 9-4).
- Introduceți filtrul și montați furtunul de admisie.
- Deschideți robinetul pentru a vedea dacă prezintă scurgeri.



9.4 Curățarea tamburului

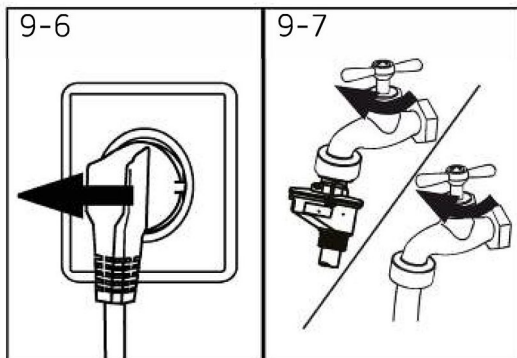
- Îndepărtați obiectele spălate din greșeală, în special piesele metalice, cum ar fi ace, monede etc., din tambur și din canelura garniturii ușii (garnitura inelară de cauciuc), deoarece acestea provoacă pete de rugină și deteriorări.
- Pentru îndepărtarea petelor de rugină, folosiți un detergent fără clor. Respectați indicațiile de avertizare ale producătorului agentului de curățare.
- Nu folosiți obiecte dure sau bureți din sârmă pentru curățare.
- După procedură, deschideți ușa, folosiți un prosop pentru a curăța petele și spuma din jurul garniturii și păstrați curat interiorul și exteriorul garniturii (Fig. 9-5).





Observație: Igienă

Pentru întreținerea regulată, vă recomandăm să executați programul „Curățare tambur” la fiecare de 100 cicluri pentru a evita posibilele reziduuri corozive. Adăugați o cantitate mică de detergent în compartimentul pentru detergent sau folosiți un detergent special pentru mașinile de spălat.

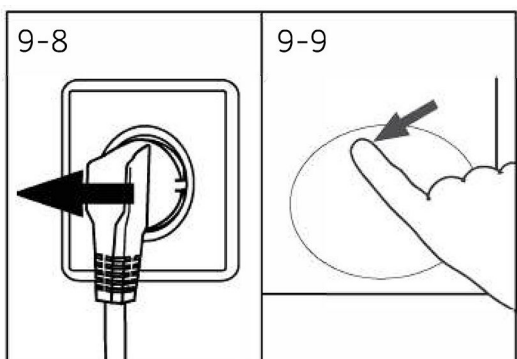


9.5 Perioade lungi de neutilizare

Dacă aparatul nu este utilizat pentru o perioadă mai lungă de timp:

1. Scoateți ștecărul electric (Fig. 9-6).
2. Închideți alimentarea cu apă (Fig. 9-7).
3. Deschideți ușa pentru a preveni formarea umidității și mirosurilor. Lăsați ușa deschisă atunci când nu utilizați aparatul.

Înainte de următoarea utilizare, verificați cu atenție cablul de alimentare, admisia de apă și furtunul de scurgere. Asigurați-vă că totul este instalat corect și că nu există scurgeri.



9.6 Filtrul pompei

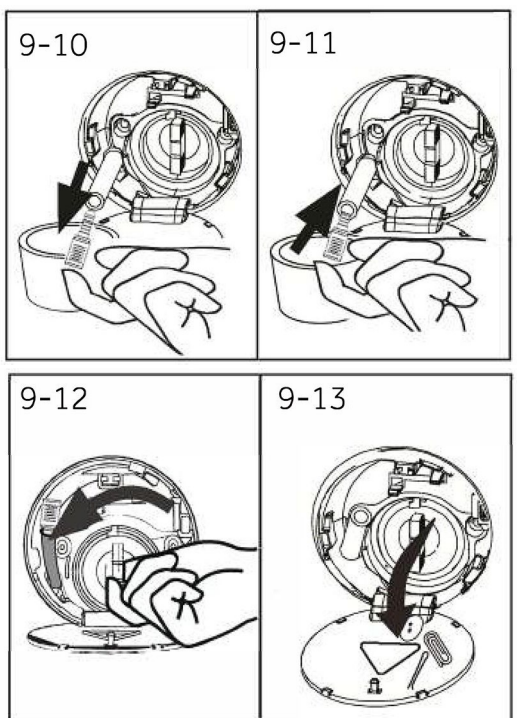
Curățați filtrul o dată pe lună și verificați filtrul pompei, de exemplu, dacă aparatul:

- ▶ Apa nu se scurge.
- ▶ Nu centrifughează.
- ▶ Produce un zgomot neobișnuit în timpul funcționării.



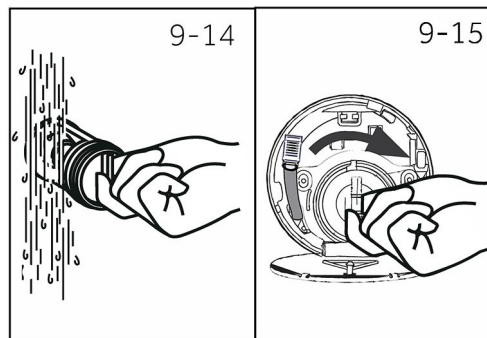
AVERTISMENT!

Risc de opărire! Apa din filtrul pompei poate fi foarte fierbinte! Înainte de orice operațiune, asigurați-vă că apa s-a răcit.



1. Opriți și scoateți aparatul din priză (Fig. 9-8).
2. Împingeți și deschideți clapeta de service (Fig. 9-9).
3. Aveți la îndemână un recipient plat pentru a colecta apa reziduală (Fig. 9-10). Poate fi vorba de cantități mari!
4. Trageți furtunul de scurgere în afară și țineți capătul acestuia deasupra recipientului (Fig. 9-10).
5. Scoateți dopul de etanșare din furtunul de scurgere (Fig. 9-10).
6. După golirea completă, închideți furtunul de scurgere (Fig. 9-11) și puneți-l înapoi în mașină.
7. Deșurubați și scoateți filtrul pompei în sens invers acelor de ceasornic (Fig. 9-12).
8. Îndepărtați contaminanții și murdăria (Fig. 9-13).

9. Curățați cu grijă filtrul pompei, de exemplu, folosind apă de la robinet (Fig. 9-14).
10. După curățare, montați la loc mânerul și strângeți-l până când acesta nu se mai mișcă. În acest moment, mânerul se află în poziție verticală (Fig. 9-15).
11. Închideți clapeta de service.

**ATENȚIE!**

- Etanșarea filtrului pompei trebuie să fie curată și să nu prezinte deteriorări. În cazul în care capacul nu este strâns complet, se poate scurge apa.
- Filtrul trebuie să fie fixat; în caz contrar, se pot produce scurgeri.

Multe dintre problemele care apar pot fi rezolvate de către dumneavoastră, fără a fi necesară o expertiză specifică. În cazul unei probleme, verificați toate posibilitățile prezentate și urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a contacta un serviciu post-vânzare. Consultați ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI.



AVERTISMENT!

- ▶ Înainte de întreținere, dezactivați aparatul și deconectați ștecărul de la priza de rețea.
- ▶ Echipamentele electrice trebuie să fie întreținute numai de către experți calificați în domeniul electric, deoarece reparațiile necorespunzătoare pot provoca daune considerabile.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, pentru a evita pericolele, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare.

10.1 Coduri de informare

Următoarele coduri sunt afișate numai pentru informații referitoare la ciclul de spălare. Nu trebuie să se efectueze nicio măsură.

Cod	Mesaj
1:25	Durata rămasă a ciclului de spălare va fi de 1 oră și 25 de minute.
6:30	Durata rămasă a ciclului de spălare, inclusiv întârzierea aleasă pentru finalizarea programului, va fi de 6 ore și 30 de minute.
End	Ciclul de spălare s-a încheiat. Aparatul se oprește automat.
Lock	Ușa este închisă din cauza nivelului ridicat al apei, a temperaturii ridicate a apei sau a ciclului de centrifugare.
OFF	Alarma este dezactivată.
ON	Alarma este activată.
CLot	Tastele de funcție sunt oprite. Schimbarea programului nu este valabilă.

10.2 Depanarea cu codul de afișare

Problemă	Cauză	Soluție
CLr Filter	• Eroare la scurgere, apa nu este evacuată complet în 6 minute.	• Curățați filtrul pompei. • Verificați montajul furtunului de scurgere.
E2	• Eroare de blocare.	• Închideți ușa în mod corespunzător.
E4	• Nivelul apei nu este atins după cel mult 12 minute. • Furtunul de scurgere scurge automat apa (autosifonant).	• Asigurați-vă că robinetul este deschis complet și că presiunea apei este normală. • Verificați montajul furtunului de scurgere.
E8	• Eroare de nivel al protecției apei.	• Contactați serviciul post-vânzare.
F3	• Eroare a senzorului de temperatură.	• Contactați serviciul post-vânzare.
F4	• Eroare de încălzire.	• Contactați serviciul post-vânzare.
E6	• Alarmă de blocare a hainelor.	• Întrerupeți funcționarea, deschideți ușa și așezați din nou hainele înainte de a reporni.
FH	• Modulul IoT nu poate fi configurat	• Contactați serviciul post-vânzare.
F6	• Mașina prezintă scurgeri	• Deschideți pompa de scurgere pentru scurgere, opriți mașina. Contactați serviciul post-vânzare
F7	• Eroare a motorului.	• Contactați serviciul post-vânzare.
F9	• Eroare a senzorului de temperatură pentru uscare.	• Contactați serviciul post-vânzare.
FA	• Eroare a senzorului de nivel al apei.	• Contactați serviciul post-vânzare.

FE0 sau FE1 FE2 sau FE3	• Eroare de comunicare anormală.	• Contactați serviciul post-vânzare.
Fd	• Element de încălzire pentru uscare-eroare.	• Contactați serviciul post-vânzare.
FE	• Motor uscat-eroare.	• Contactați serviciul post-vânzare.
E 12	• Maneta de apă pentru uscare este prea mare.	• Contactați serviciul post-vânzare.
ES	• Eroare de scurgere. Apa nu este evacuată complet în decurs de 1 minut.	• Curățați filtrul pompei. • Verificați montajul furtunului de scurgere.

10.3 Depanare fără cod de afișare

Problemă	Cauză	Soluție
Mașina de spălat nu funcționează.	• Programul nu a fost încă pornit.	• Verificați programul și porniți-l.
	• Ușa nu este închisă corespunzător.	• Închideți ușa în mod corespunzător.
	• Aparatul nu a fost pornit.	• Porniți aparatul.
	• Pană de curent.	• Verificați alimentarea cu energie electrică.
Mașina de spălat nu va fi umplută cu apă.	• Blocarea pentru copii este activată.	• Dezactivați blocarea pentru copii.
	• Fără apă.	• Verificați robinetul de apă.
	• Furtunul de admisie este îndoit.	• Verificați furtunul de admisie.
	• Filtrul furtunului de admisie este blocat.	• Deblocați filtrul furtunului de admisie.
Mașina se golește în timpul umplerii.	• Presiunea apei este mai mică de 0,03 MPa.	• Verificați presiunea apei.
	• Ușa nu este închisă corespunzător.	• Închideți ușa în mod corespunzător.
	• Întreruperea alimentării cu apă.	• Asigurați alimentarea cu apă.
	• Înălțimea furtunului de scurgere este sub 80 cm.	• Asigurați-vă că furtunul de scurgere este instalat corect.
Eroare la scurgere.	• Capătul furtunului de scurgere poate ajunge în apă.	• Asigurați-vă că furtunul de scurgere nu se află în apă.
	• Furtunul de scurgere este blocat.	• Deblocați furtunul de scurgere.
	• Filtrul pompei este blocat.	• Curățați filtrul pompei.
	• Capătul furtunului de scurgere este la o înălțime mai mare de 100 cm deasupra nivelului podelei.	• Asigurați-vă că furtunul de scurgere este instalat corect.
Vibrații puternice în timpul centrifugării.	• Nu toate șuruburile de transport au fost îndepărtate.	• Îndepărtați toate șuruburile de transport.
	• Aparatul nu are o poziție stabilă.	• Asigurați o podea stabilă și o poziție la nivel.
	• Încărcătura mașinii nu este corectă.	• Verificați greutatea încărcăturii și echilibrul.
	• O defecțiune la apă sau la electricitate.	• Verificați alimentarea cu energie electrică și apă.
Funcționarea se oprește înainte de finalizarea ciclului de spălare.	• O defecțiune la apă sau la electricitate.	• Verificați alimentarea cu energie electrică și apă.
Funcționarea se oprește pentru o perioadă de timp.	• Aparatul afișează codul de eroare.	• Luați în considerare codurile de afișare.
	• Problemă din cauza modelului de încărcare.	• Reduceți sau ajustați încărcătura.
	• Programul efectuează ciclul de	• Anulați programul și reporniți.

Problemă	Cauză	Soluție
Excesul de spumă plutește în tambur și/sau serrar pentru detergent.	• Detergentul nu este un produs adecvat. • Utilizarea în exces a detergentului.	• Verificați recomandările privind detergentul. • Reduceți cantitatea de detergent.
Reglarea automată a timpului de spălare.	• Durata programului de spălare va fi ajustată.	• Acest lucru este normal și nu afectează funcționalitatea.
Centrifugarea nu funcționează.	• Dezechilibrul rufelor.	• Verificați încărcătura mașinii și rufe și rulați din nou un program de centrifugare.
Rezultat nesatisfăcător al spălării.	• Gradul de murdărie nu este în concordanță cu programul selectat • Cantitatea de detergent nu a fost suficientă.	• Selectați un alt program. • Alegeți detergentul în funcție de gradul de murdărie și în conformitate cu specificațiile producătorului.
	• Incărcătura maximă a fost depășită. • Rufe erau distribuite neuniform în tambur.	• Reduceți încărcătura. • Descâlciți rufe.
Pe rufe se observă reziduuri de pudră de spălare.	• Particulele nedizolvate de detergent pot rămâne sub formă de pete albe pe rufe.	• Efectuați o clătire suplimentară. • Încercați să periați punctele de pe rufe uscate. • Alegeți un alt detergent.
Rufe au pete gri.	• Provocate de grăsimi, cum ar fi uleiurile, cremele sau unguentele.	• Aplicați înainte pe rufe un detergent special.

i Observație: Formarea spumei

Dacă se detectează prea multă spumă în timpul ciclului de centrifugare, motorul se oprește și pompa de scurgere va fi activată timp de 90 de secunde. Dacă această eliminare a spumei eșuează de până la 3 ori, programul se încheie fără centrifugare.

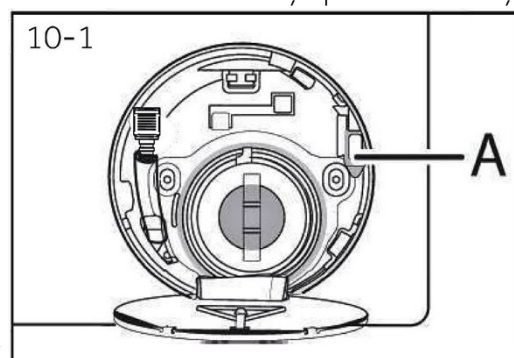
În cazul în care mesajele de eroare reapar chiar și după măsurile luate, opriți aparatul, deconectați alimentarea cu energie electrică și contactați serviciul de asistență pentru clienți.

10.4 În caz de pană de curent

Programul curent și setările acestuia vor fi salvate.

Când se restabilește alimentarea cu energie electrică, funcționarea va fi reluată.

În cazul în care o pană de curent întrerupe un program de spălare în curs de desfășurare, deschiderea ușii este blocată mecanic. Pentru a putea scoate rufe, nivelul apei nu trebuie să se poată vedea prin hubloul din sticlă al ușii. - Pericol de arsuri! Nivelul apei trebuie să coborât conform descrierii din „Filtrul pompei”. Trageți maneta (A) de sub clapeta de service (Fig.10-1) până când ușa se deblochează printr-un clic ușor. După aceea, așezați la loc toate piesele.



Atunci când mașina de spălat se află într-o stare sigură (nivelul apei vizibil prin hubloul situat la o anumită distanță, temperatura cilindrului sub 55°C, cilindrul interior nu se rotește), se pot debloca ușile mașinii.

11.1 Pregătire

- ▶ Scoateți aparatul din ambalaj.
- ▶ Îndepărtați toate materialele de ambalare, inclusiv folia de protecție de pe corpul mașinii, baza de polistiren, și nu le lăsați la îndemâna copiilor. La deschiderea ambalajului, este posibil să observați picături de apă pe punga de plastic și pe hublou. Acest fenomen este normal, rezultat al testelor de apă efectuate în fabrică.

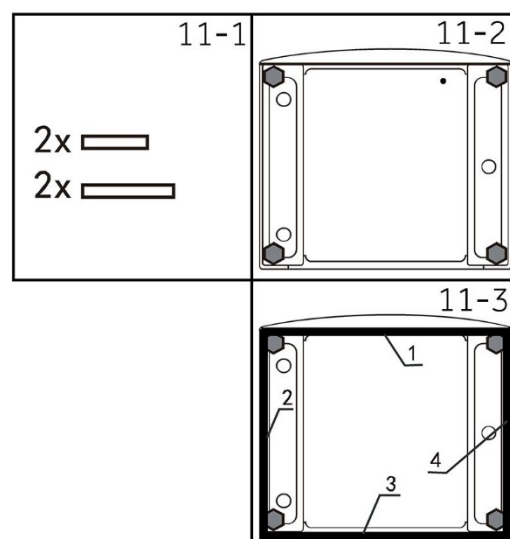


Observație: Eliminarea ambalajelor

Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor și eliminați-le într-un mod ecologic.

11.2 OPȚIONAL: Instalarea suporturilor pentru reducerea zgomotului

1. La deschiderea ambalajului, veți găsi patru tampoane pentru reducerea zgomotului. Acestea sunt utilizate pentru reducerea zgomotului (Fig. 11-1).
2. Așezați mașina de spălat pe o parte, cu hubloul îndreptat în sus, cu partea inferioară spre operator (Fig. 11-2).
3. Scoateți tampoanele pentru reducerea zgomotului și îndepărtați folia protectoare adezivă cu două fețe; lipiți de jur împrejurul părții inferioare; tampoanele pentru reducerea zgomotului se află sub corpul mașinii de spălat, așa cum se arată în figura 3 (două tampoane mai lungi în pozițiile 1 și 3, două tampoane mai scurte în pozițiile 2 și 4).
La final, așezați din nou mașina în poziție verticală (Fig. 11-3).

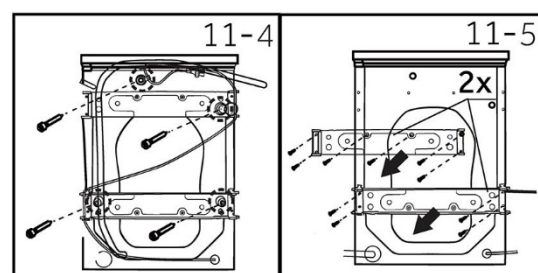


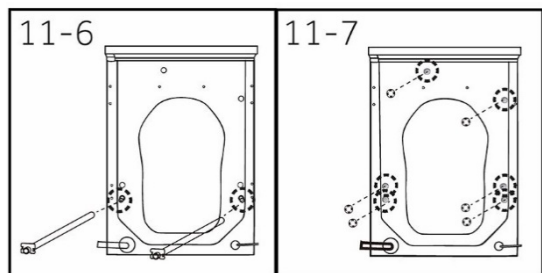
Sfat:

Suportul pentru reducerea zgomotului este opțional și poate ajuta la diminuarea zgomotului. Asamblați-l sau nu în funcție de nevoile dumneavoastră.

11.3 Demontați șuruburile de transport și rigidizatorul din spate

1. Scoateți toate șuruburile de transport. (Fig. 11-4)
2. Eliminarea barelor de transport (de la 0 la 2) depinde de model. (Fig. 11-5).





3. Îndepărtați tijele de transport (de la 0 la 2) în funcție de model. (Fig.11-6)
4. Instalați dopurile găurilor (5 sau 6) în funcție de model. (Fig.11-7)

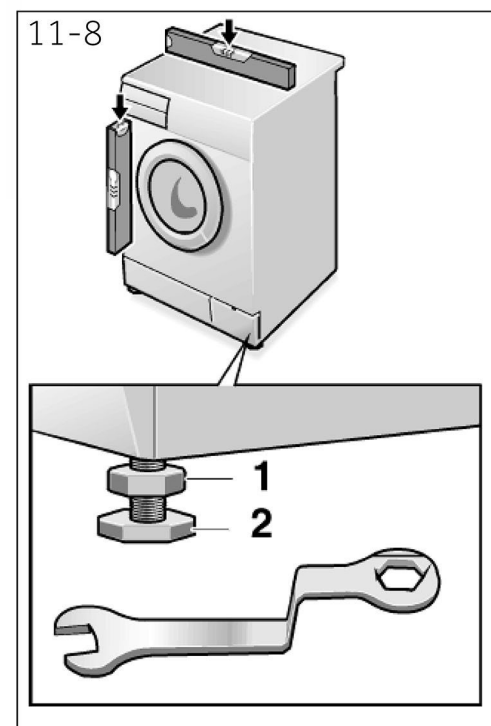


Observație: Păstrați într-un loc sigur

Păstrați toate piesele de protecție pentru transport într-un loc sigur, pentru a le putea utiliza pe viitor. Când trebuie să mutați aparatul, montați mai întâi piesele de protecție.

11.4 Deplasarea aparatului

Dacă mașina trebuie mutată într-un loc aflat la distanță, montați din nou șuruburile de transport îndepărtate înainte de instalare pentru a preveni deteriorarea. Asamblarea are loc în ordine inversă.



11.5 Alinierea aparatului

Reglați toate picioarele (Fig. 11-8) pentru a obține o poziție complet la nivel. Acest lucru va reduce la minimum vibrațiile și, prin urmare, zgomotul în timpul utilizării. De asemenea, va reduce uzura. Vă recomandăm să folosiți o nivelă cu bulă de aer pentru reglare. Podeaua trebuie să fie cât mai stabilă și mai plană posibil.

1. Slăbiți piulița de blocare (1) cu ajutorul unei chei.
2. Reglați înălțimea rotind piciorul (2).
3. Strângeți contrapiulița (1) pe carcasă.

11.6 Racordul de scurgere a apei

Fixați furtunul de scurgere a apei în mod corespunzător la conducte. Furtunul trebuie să ajungă la o înălțime cuprinsă între 80 și 100 cm deasupra liniei de jos a aparatului! Dacă este posibil, mențineți întotdeauna furtunul de scurgere fixat pe cleva din spatele aparatului.



AVERTISMENT!

- ▶ Utilizați numai setul de furtunuri furnizat pentru racordare.
- ▶ Nu refolosiți niciodată seturile de furtunuri vechi!
- ▶ Racordați furtunul numai la alimentarea cu apă rece.
- ▶ Înainte de racordare, verificați dacă apa este curată și limpede.

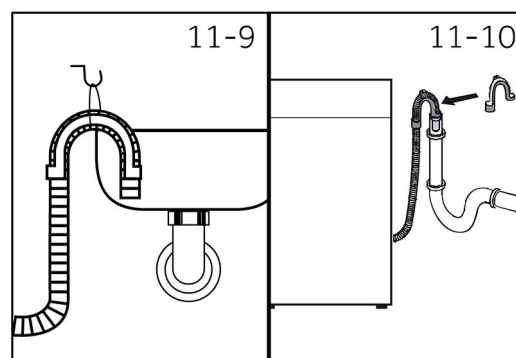
Sunt posibile următoarele racorduri:

11.6.1 Furtun de scurgere la chiuvetă

- ▶ Agățați furtunul de scurgere cu suportul în U deasupra marginii unei chiuvete de dimensiuni adecvate (Fig. 11-9).
- ▶ Protejați suficient suportul în U pentru ca acesta să nu alunece.

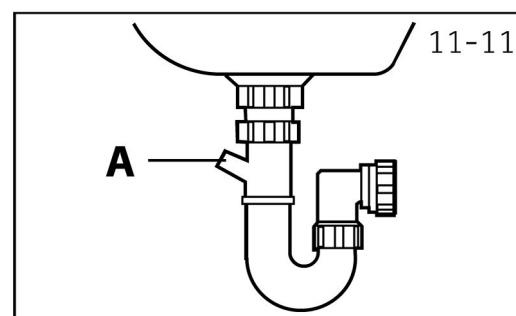
11.6.2 Furtun de scurgere la racordul de apă uzată

- ▶ Diametrul intern al țevii de susținere cu orificiu de aerisire trebuie să fie de minimum 40 mm.
- ▶ Introduceți furtunul de scurgere 80-100 mm în conducta de apă uzată.
- ▶ Atașați suportul în U și fixați-l suficient de bine (Fig. 11-10).



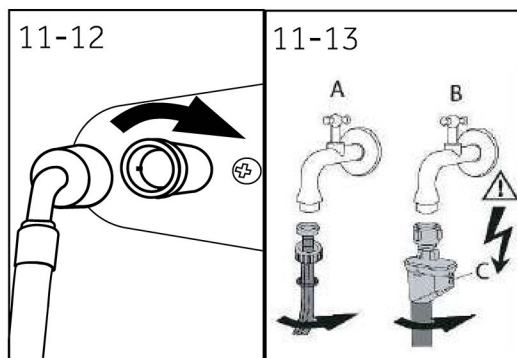
11.6.3 Furtun de scurgere la racordul chiuvetei

- ▶ Îmbinarea trebuie să se afle deasupra sifonului.
- ▶ Un racord cu filet este, de obicei, închis cu un tampon (A). Acesta trebuie îndepărtat pentru a preveni orice eroare de funcționare (Fig. 11-11).
- ▶ Fixați furtunul de scurgere cu o clemă.



ATENȚIE!

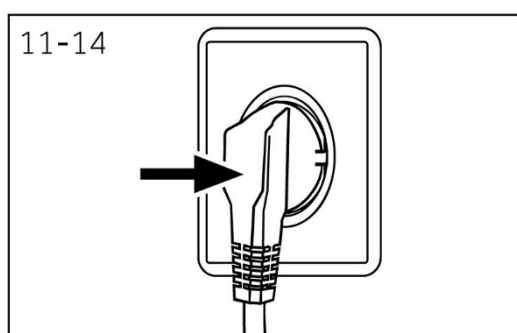
- ▶ Furtunul de scurgere nu trebuie să fie scufundat în apă, trebuie să fie bine fixat și să nu prezinte scurgeri. Dacă furtunul de scurgere este așezat pe sol sau dacă țeava se află la o înălțime mai mică de 80 cm, mașina de spălat se va goli continuu în timp ce se umple (scurgere automată prin sifon).
- ▶ Furtunul de scurgere nu trebuie să fie prelungit. Dacă este necesar, contactați serviciul post-vânzare.



11.7 Racordul la apă

Asigurați-vă că garniturile sunt introduse.

1. Conectați furtunul de admisie a apei cu capătul înclinat la aparat (Fig. 11-12). Strângeți manual îmbinarea cu șuruburi.
2. Celălalt capăt se conectează la un robinet de apă cu filet de 3/4" (Fig. 11-13).



11.8 Racord electric

Înainte de fiecare racord, verificați dacă:

- sursa de alimentare, priza și siguranța sunt corespunzătoare datelor de pe plăcuță de identificare.
- priza de alimentare este legată la pământ și să nu trebuie să se utilizeze prize multiple sau prelungitoare.
- ștecărul și priza de alimentare sunt strict conforme.
- **Numai în Marea Britanie:** ștecherul britanic respectă standardul BS1363A.

Introduceți ștecărul în priză (Fig. 11-14).



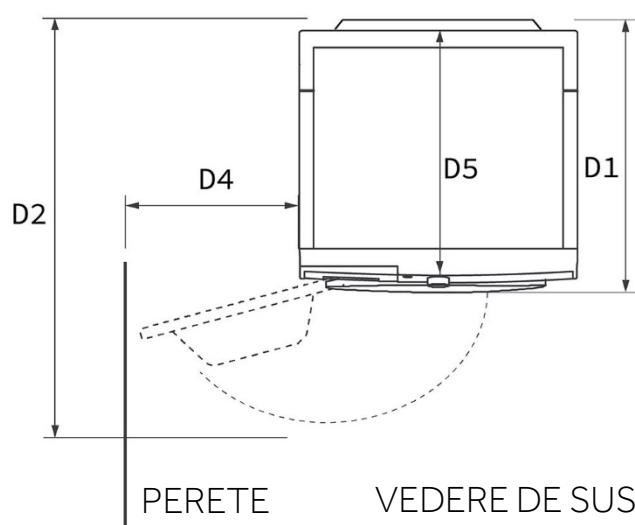
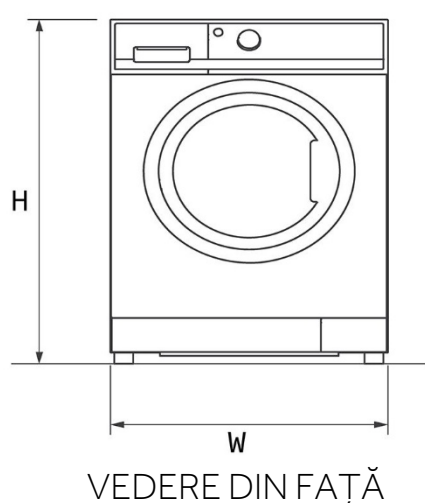
AVERTISMENT!

- Asigurați-vă întotdeauna că toate racordurile (alimentarea cu energie electrică, scurgerea și furtunul de apă) sunt bine fixate, uscate și nu prezintă scurgeri!
- Aveți grijă ca aceste piese să nu fie niciodată strivite, îndoite sau răsucite.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către agentul de service (a se vedea cardul de garanție) pentru a evita pericolele.

12.1 Date tehnice suplimentare

	HWD80-B14367U1	HWD90-B14367U1
Tensiune în V	220-240 V~/50Hz	
Curent în A	10	
Putere maximă în W	1950	
Presiunea apei în MPa	$0,03 \leq P \leq 1$	
Greutate netă în kg	66	66

12.2 Dimensiunile produsului



DIMENSIUNILE PRODUSULUI		HWD80-B14367U1	HWD90-B14367U1
H	Înălțimea totală a produsului mm	850	850
W	Lățimea totală a produsului mm	595	595
D5	adâncimea totală a produsului (de la panoul superior la dimensiunea plăcii de control principale) mm	544	544
D1	Adâncimea totală a produsului mm	598	598
D2	Adâncimea ușii deschise mm	1084	1084
D4	Distanța minimă a ușii față de peretele adiacent mm	188	188

Observație: Înălțimea exactă a mașinii de spălat depinde de cât de mult sunt extinse picioarele de la baza mașinii. Spațiul în care vă instalați mașina de spălat trebuie să fie cu cel puțin 40 mm mai lat și 20 mm mai adânc decât dimensiunile acesteia.

12.3 Standarde și directive

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile și ale standardelor armonizate corespunzătoare, care oferă marcajul CE.

Vă recomandăm să apelați la serviciul de asistență pentru clienți Haier și să utilizați piese de schimb originale. Perioada minimă pentru piesele de schimb pentru mașina de spălat de uz casnic este de 10 ani.

Dacă aveți o problemă cu aparatul dumneavoastră, consultați mai întâi secțiunea DEPANARE. Dacă nu găsiți o soluție acolo, contactați:

- ▶ distribuitorul local.
- ▶ zona de service și asistență pe www.haier-europe.com, unde puteți găsi numere de telefon și întrebări frecvente și unde puteți activa cererea de service.

Pentru informații specifice despre produse, vă rugăm să vă conectați la site-ul web oficial Haier, https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ și căutați modelul pe care îl utilizați, faceți clic pe produs pentru a merge la pagina de detalii, apoi faceți clic pe "documente" pentru a găsi manualul de utilizare și pentru a-l descărca. Puteți găsi, de asemenea, informații despre produs pe această pagină.

Pentru a contacta serviciul nostru, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele date. Informațiile se găsesc pe plăcuța de identificare.

Model _____ Număr de serie. _____

De asemenea, verificați cardul de garanție furnizat împreună cu produsul, în caz de garanție. Pentru solicitări generale de informații comerciale, în continuare se indică adresele noastre din Europa:

Adrese Haier din Europa			
Țară*	Adresa poștală	Țară*	Adresa poștală
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Franța	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANȚA
Spania Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Olanda Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANIA	Polonia Cehia Ungaria Grecia România Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLONIA
Regatul Unit al Marii Britanii	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

Pentru mai multe informații, consultați www.haier-europe.com.

Informațiile despre model sunt disponibile în baza de date a produselor, la adresa <https://eprel.ec.europa.eu/>, căutând identificatorul de model indicat în câmpul Model de pe eticheta produsului aplicată pe produs; linkul către modelul din baza de date a produselor poate fi găsit mai jos, pentru fiecare identificator de model:



Haier

Príručka používateľa
Práčka so sušičkou

HWD90-B14367U1
HWD80-B14367U1

SK

Haier

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Haier.

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Pokyny obsahujú dôležité informácie, ktoré vám pomôžu využiť svoj spotrebič čo najlepšie, a zaistiť bezpečnú a správnu inštaláciu, používanie a údržbu.

Túto príručku uchovávajte na vhodnom mieste, aby ste si v nej mohli vyhľadať potrebné rady a zaistiť bezpečné a správne používanie spotrebiča.

Ak spotrebič predáte spotrebič, odovzdáte inej osobe alebo ho necháte po odťahovaní v pôvodnej domácnosti, uistite sa, že ste s ním nechali aj túto príručku, aby sa nový majiteľ mohol oboznámiť so spotrebičom a bezpečnostnými upozoreniami.



Legenda

Upozornenie – Dôležité bezpečnostné informácie



Všeobecné informácie a rady



Informácie o životnom prostredí



Likvidácia

Pomôžte chrániť životné prostredie a ľudské zdravie. Obal vložte do príslušných nádob na recykláciu. Pomôžte recyklovať odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče označené týmto symbolom nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom. Spotrebič odovzdajte v miestnom stredisku na recykláciu alebo kontaktujte miestny úrad.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo zranenia alebo udusení!

Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odpojte elektrický napájací kábel a zlikvidujte ho. Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uzavretiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.

1- Bezpečnostné informácie	4
2- Opis produktu.....	7
3- Ovládací panel	8
4- Programy	12
5- Spotreba	13
6- Každodenné používanie	14
7- Aplikácia hOn	19
8- Ekologické pranie	22
9- Starostlivosť a čistenie.....	23
10- Riešenie problémov	26
11- Inštalácia.....	29
12- Technické údaje	33
13- Služby pre zákazníkov	34

Pred prvým zapnutím spotrebiča si prečítajte nasledujúce bezpečnostné odporúčania!



UPOZORNENIE!

Pred prvým použitím

- ▶ Uistite sa, že pri preprave nedošlo k poškodeniu.
- ▶ Uistite sa, že sú odstránené všetky prepravné skrutky.
- ▶ Odstráňte všetky obaly a uchovávajte ich mimo dosahu detí.
- ▶ Pri manipulácii so spotrebičom musia vždy spolupracovať aspoň dve osoby, pretože je ťažký.

Každodenné používanie

- ▶ Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a ak rozumejú možným rizikám.
- ▶ Uchovávajte mimo dosahu spotrebiča deti mladšie ako 3 roky, pokiaľ nie sú neustále pod dohľadom.
- ▶ Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- ▶ Nedovoľte, aby sa deti alebo domáce zvieratá priblížili k spotrebiču, kým sú otvorené dvierka.
- ▶ Pracie prostriedky skladujte mimo dosahu detí.
- ▶ Zatiahnite zipsy, zašite voľné nite a dávajte pozor na malé predmety, aby ste zabránili zamotaniu bielizne. Podľa potreby použite vhodné vrečko alebo sieťku.
- ▶ Nedotýkajte sa spotrebiča ani ho nepoužívajte, keď ste naboso, máte mokré alebo vlhké ruky alebo nohy.
- ▶ Spotrebič počas prevádzky ani po nej nezakrývajte ani neumiestňujte do výklenkov, aby sa mohla uvoľňovať a odparovať vlhkosť.
- ▶ Na vrch spotrebiča nekladte ťažké predmety ani zdroje tepla alebo vlhkosti.
- ▶ V tesnej blízkosti spotrebiča nepoužívajte ani neskladujte horľavé čistiace prostriedky ani pracie prostriedky a prášky.
- ▶ V blízkosti spotrebiča nepoužívajte horľavé spreje.
- ▶ V spotrebiči neperte žiadne odevy ošetrované rozpúšťadlami bez toho, aby ste ich predtým vysušili a vyvetrali na vzduchu.
- ▶ Neodstraňujte ani nevsúvajte elektrickú zástrčku do sieťovej zásuvky v prítomnosti horľavého plynu.
- ▶ Penovú gumu ani špongiové materiály neperte v horúcej vode.

**UPOZORNENIE!****Každodenné používanie**

- ▶ Neperte bielizeň zašpinenú múkou.
- ▶ Neotvárajte zásuvku na prací prostriedok počas žiadneho cyklu prania.
- ▶ Počas prania sa nedotýkajte dvierok, pretože sú horúce.
- ▶ Neotvárajte dvierka, ak je hladina vody viditeľne nad okienkom dvierok.
- ▶ Dvierka neotvárajte násilne. Dvierka sú vybavené samoblokovacím zariadením a otvoria sa krátko po ukončení prania.
- ▶ Spotrebič vypnite po každom programe prania a pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby, spotrebič odpojte od elektrického napájania, aby ste ušetrili elektrickú energiu a z bezpečnostných dôvodov.
- ▶ Pri vyťahovaní zástrčky elektrického kábla spotrebiča držte zástrčku, nie kábel.

Údržba/čistenie

- ▶ Ak čistenie a údržbu vykonávajú deti, uistite sa, že sú pod dohľadom.
- ▶ Pred vykonaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrického napájania.
- ▶ Ak sa spotrebič nepoužíva, udržiavajte spodnú časť otvoru čistú, dvierka a zásuvku na prací prostriedok nechajte pootvorené, aby ste predišli zápachu.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani pary.
- ▶ Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- ▶ Nepokúšajte sa opraviť spotrebič sami. V prípade opravy kontaktujte náš zákaznícky servis.
- ▶ Zo spotrebiča vyberte všetky cudzie predmety, ako sú kovové predmety, chemikálie, krehké predmety, sviečky, zapalovače, cigarety atď.

Inštalácia

- ▶ Spotrebič by mal byť umiestnený na dobre vetranom mieste. Uistite sa, že miesto inštalácie umožňuje úplné otvorenie dvierok.
- ▶ Spotrebič nikdy neinštalujte vonku na vlhkom mieste ani v oblasti, ktorá môže byť náchylná na únik vody, napríklad pod umývadlom ani v jeho blízkosti. V prípade úniku vody vypnite elektrické napájanie a nechajte spotrebič normálne vyschnúť.



UPOZORNENIE!

Inštalácia

- ▶ Spotrebič inštalujte alebo používajte len vtedy, keď je teplota prostredia vyššia než 5 °C.
- ▶ Neumiestňujte spotrebič priamo na koberec ani blízko steny alebo nábytku.
- ▶ Spotrebič neinštalujte na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdrojov tepla (napr. kachle, ohrievače).
- ▶ Uistite sa, že sa informácie o elektrickom napájaní na typovom štítku zhodujú s údajmi napájania zo siete. Ak nie, požiadajte o pomoc elektrikára.
- ▶ Nepoužívajte adaptéry s viacerými zásuvkami ani predlžovacie káble.
- ▶ Uistite sa, že sa používa iba dodaný elektrický napájací kábel a súprava hadíc.
- ▶ Dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu elektrického kábla ani zástrčky. Ak je kábel poškodený, dajte ho vymeniť elektrikárovi.
- ▶ Na napájanie použite samostatnú uzemnenú zásuvku, ktorá bude po inštalácii ľahko prístupná. Tento spotrebič musí byť uzemnený.
Len pre Spojené kráľovstvo: Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-vodičovou (uzemňujúcou) zástrčkou, ktorá je vhodná pre štandardnú 3-vodičovú (uzemnenú) zásuvku. Nikdy neodrezávajte ani neodstraňujte tretí kolík (uzemnenie). Po nainštalovaní spotrebiča by mala byť zástrčka prístupná.
- ▶ Uistite sa, že hadicové spoje a prípojky sú pevné a nedochádza k úniku.

Určené použitie

Tento spotrebič je určený len na pranie bielizne vhodnej na pranie v práčke. Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na etikete každého odevu. Je určený výhradne na použitie v domácnosti, v interiéri. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Zmeny alebo úpravy spotrebiča nie sú povolené. Neúmyselné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu všetkých nárokov na záruku a zodpovednosť.



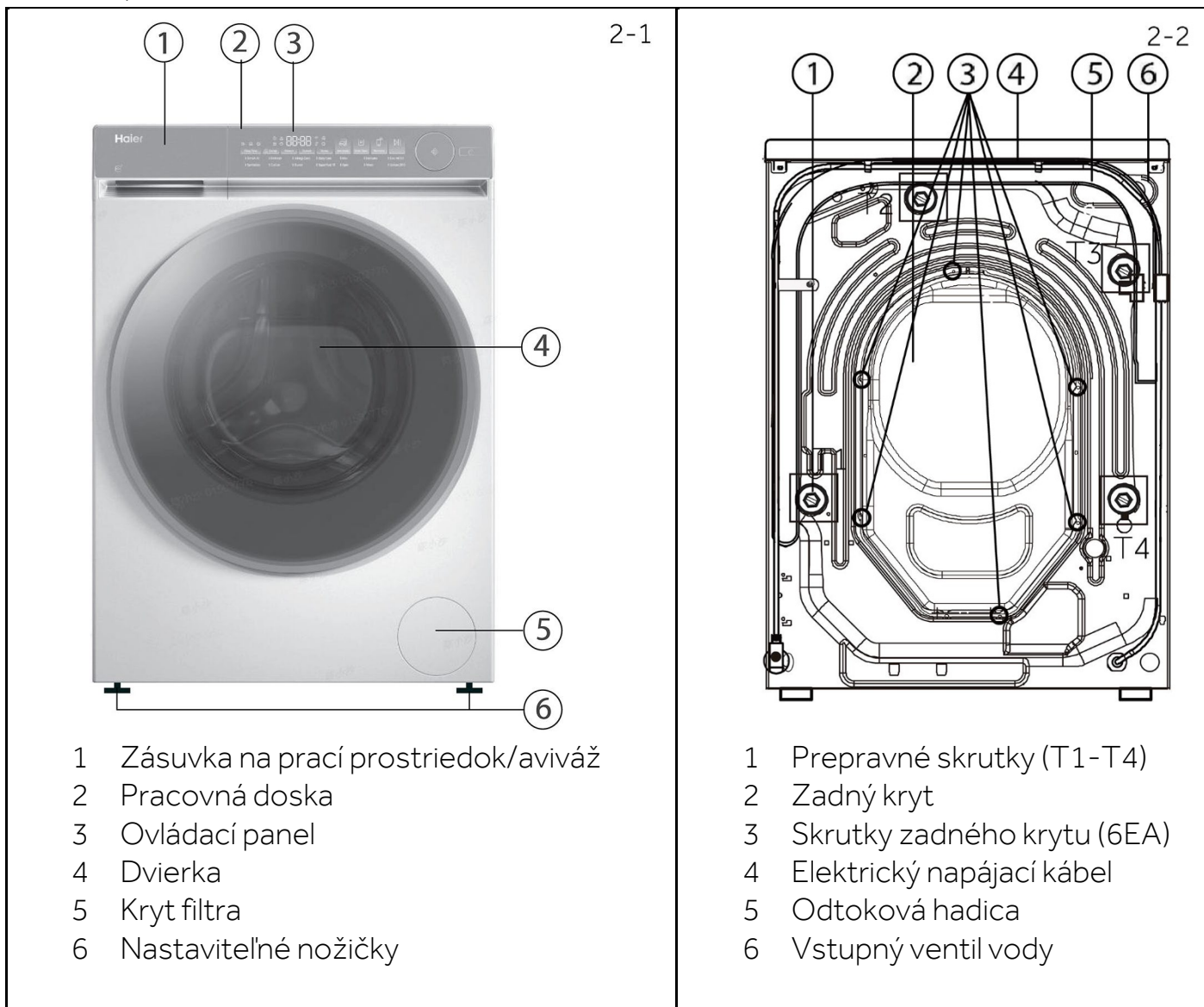
Poznámka:

Vzhľadom na technické zmeny alebo rozdiely modelov sa ilustrácie v nasledujúcich kapitolách môžu od vášho modelu líšiť.

2.1 Obrázok spotrebiča.

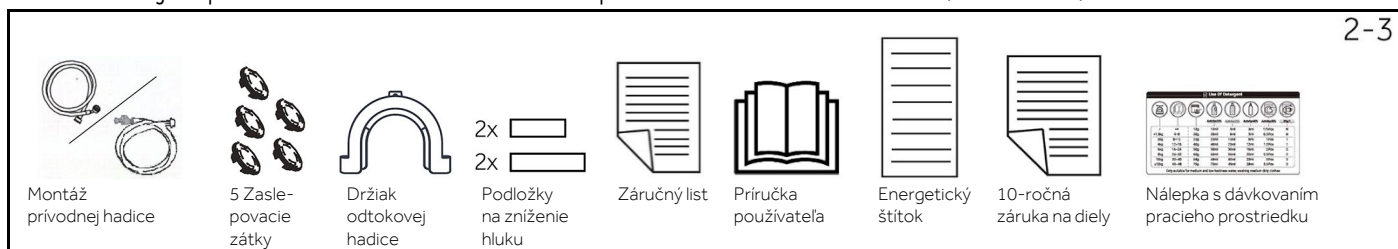
Pohľad spredu (obr. 2-1):

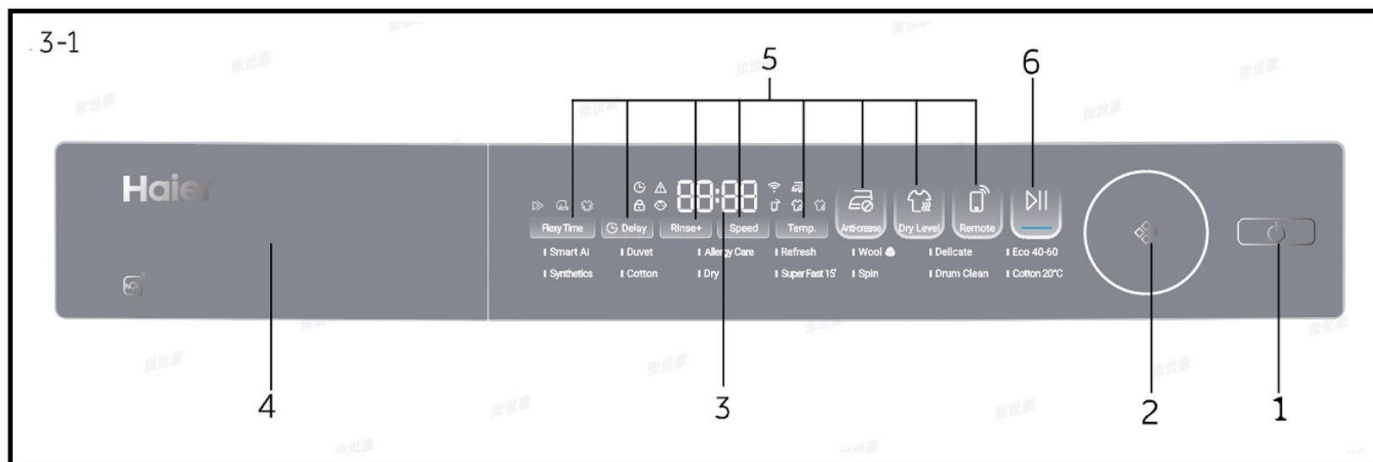
Zadná strana (obr. 2-2):



2.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru podľa tohto zoznamu (obr. 2-3):





1 Tlačidlo elektrického napájania
2 Volič programov

3 Displej
4 Zásuvka na prací
prostriedok/aviváž

5 Funkčné tlačidlá
6 Tlačidlo
„Štart/Pozastaviť“

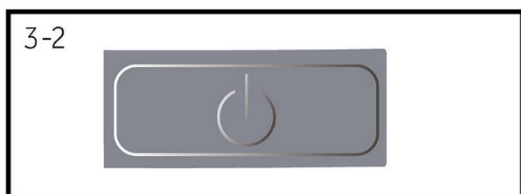
i Poznámka: Zvukový signál

V ďalších prípadoch zaznie zvukový signál:

- ▶ pri stlačení tlačidla
- ▶ na konci programu
- ▶ v prípade porúch
- ▶ pri výbere programu

Zvukový signál sa môže v prípade potreby zrušiť: pozri Každodenné používanie.

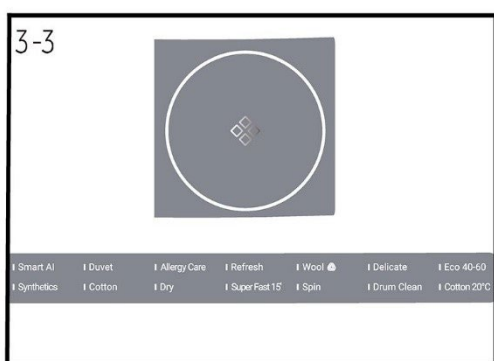
3.1 Tlačidlo elektrického napájania



Opatrným dotykem tohto tlačidla (obr. 3-2) sa spotrebič zapne, rozsvieti sa displej, indikátor tlačidla „Štart/Pozastaviť“ bliká. Spotrebič vypnete opätovným dotykem trvajúcim približne 2 sekundy. Ak sa počas určitej doby neaktivuje žiadny prvok na paneli alebo program, spotrebič sa automaticky vypne.

i Poznámka: Vypnutie

Bez pripojenia Wi-Fi sa zapnutý spotrebič automaticky vypne, ak sa neaktivuje do 2 minút pred spustením programu alebo na konci programu. Pri pripojení Wi-Fi bude doba čakania trvať 24 hodín.



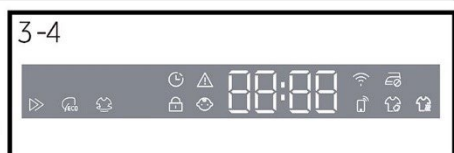
3.2 Volič programu

Otáčaním gombíka (obr. 3-3) je možné zvoliť jeden zo 14 programov. Rozsvieti sa príslušná LED a zobrazia sa jeho predvolené nastavenia.

3.3 Displej

Na displeji (obr. 3-4) sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- ▶ Doba prania
- ▶ Oneskorenie ukončenia
- ▶ Kódy chýb a servisné informácie
- ▶ Zobrazenie symbolov
- ▶ Rýchlosť, teplota atď.



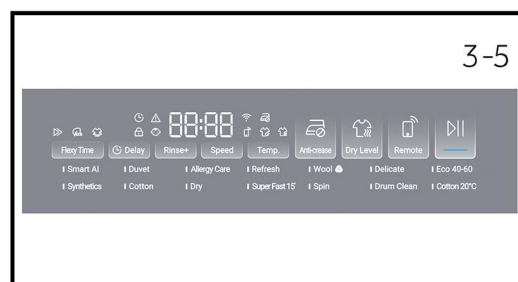
Symbol	Význam
	Oneskorenie.
	Alarm.
	Dvierka bubna sú zamknuté.
	Ovládací panel je uzamknutý.
	Spotrebič je pripojený k Wi-Fi.
	Proti pokrčeniu
	Na diaľku.
	Para: Smart AI, Antialergénna starostlivosť majú v predvolenom nastavení funkciu prania s parou.
	Sušenie.
	Úspora času.
	Úspora energie.
	Intenzívny.

3.4 Funkčné tlačidlá

Funkčné tlačidlá (obr. 3-5) umožňujú pred spustením programu vybrať pre daný program ďalšie možnosti. Zobrazia sa príslušné indikátory.

Vypnutím spotrebiča alebo nastavením nového programu sa všetky možnosti zrušia.

Ak je pre tlačidlo k dispozícii viac možností, požadovanú možnosť je možné zvoliť postupným stláčaním tlačidla.



Poznámka: Nastavenia z výroby

Na dosiahnutie najlepších výsledkov v každom programe má spoločnosť Haier dobre definované špecifické predvolené nastavenia. Ak nemáte žiadne špeciálne požiadavky, odporúča sa použiť predvolené nastavenia.

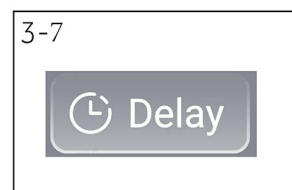
3.4.1 Funkčné tlačidlo „Flexibilný čas“

Dotknite sa tohto tlačidla (Obr. 3-6), aby ste zvolili funkciu Úspora času (Hlavné pranie sa skráti a pranie sa urýchli), Úspora energie (Zníži sa teplota vody pri praní, aby ste znížili spotrebu energie) alebo Intenzívne (Predĺži sa doba hlavného prania a pranie bude intenzívnejšie).



3.4.2 Funkčné tlačidlo „Oneskorenie“

Dotykom tohto tlačidla (obr. 3-7) sa program zapne s oneskorením. Časové oneskorenie pre koniec programu sa môže predĺžiť v krokoch 30 minút, od 0,5 do 24 hodín (čas ukončenia bude neskôr než pôvodný čas programu). Napríklad, zobrazenie vypnutia 6:30 znamená, že cyklus programu sa ukončí o 6 hodín a 30 minút. Dotykom tlačidla „Start/Pozastaviť“ sa aktivuje oneskorenie. Neplatí pre programy Odstredovanie, Refresh, Sušenie, Čistenie bubna.



3-8

Rinse+

3.4.3 Funkčné tlačidlo „Plákanie“

Stlačením tohto tlačidla (obr. 3-8) sa bielizeň vypláka intenzívnejšie čistou vodou. Odporúča sa pre ľudí s citlivou pokožkou.

Postupným dotýkaním tlačidla môžete vybrať nulu až tri ďalšie cykly plákania. Zobrazia sa na displeji ako P--0/P--1/P--2/P--3.

Pre rôzne programy sú k dispozícii rôzne možnosti.

3-9

Speed

3.4.4 Funkčné tlačidlo „Rýchlosť“

Dotykom tohto tlačidla (obr. 3-9) zmeníte alebo zrušíte výber odstredovania pre program. Ak nesvieti žiadna hodnota a zobrazuje sa „0“, bielizeň sa nebude odstredovať.

3-10

Temp.

3.4.5 Funkčné tlačidlo „Teplota“

Stlačením tohto tlačidla (obr. 3-10) zmeníte teplotu programu prania. Ak nesvieti žiadna hodnota (displej „-- °C“), voda sa nebude ohrievať.



Poznámka: Tekutý prací prostriedok

Ak používate tekutý prací prostriedok, neodporúča sa aktivovať oneskorenie času ukončenia.

3-11

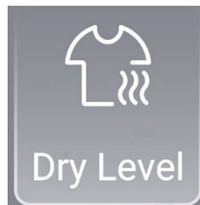


Anti-crease

3.4.6 Funkčné tlačidlo „Proti pokrčeniu“

Pri programoch, v ktorých je možné zvoliť funkciu „Proti pokrčeniu“ (obr. 3-11), dotykom tlačidla „Proti pokrčeniu“ sa vyberie daná funkcia a rozsvieti sa príslušná ikona. Funkcia sa zruší opätovným stlačením alebo výberom iného programu. Pri funkcii „Proti pokrčeniu“ sa maximálna rýchlosť odstredovania zníži. Po odstredovaní bude práčka prerušovane otáčať bubon, aby sa bielizeň udržiavala v pohybe, aby sa zabránilo plesniam a zápachu, aby sa bielizeň pokrčila čo najmenej a bola po zavesení bez záhybov. Počas prevádzky sa na LED displeji bude zobrazovať „-“ „--“ „---“ „----“, pričom táto fáza trvá maximálne 12 hodín, a používatelia môžu program kedykoľvek ukončiť stlačením tlačidla „Štart/Pozastaviť“.

3-12



Dry Level

3.4.7 Funkčné tlačidlo „Úroveň sušenia“

Dotykom tohto tlačidla (obr. 3-12) zmeníte alebo zrušíte výber úrovne sušenia programu podľa potreby.

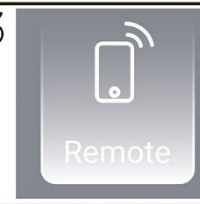
dL-1: Ak sa dotknete tlačidla Úroveň sušenia, displej zobrazí dL-1, čo znamená, že oblečenie bude po vysušení vhodné na žehlenie.

dL-2: Ak sa dotknete tlačidla Úroveň sušenia, displej zobrazí dL-2, čo znamená, že oblečenie si po vysušení budete môcť priamo obliecť.

dL-3: Ak sa dotknete tlačidla Úroveň sušenia, displej zobrazí dL-3, čo znamená, že oblečenie po vysušení budete môcť priamo odložiť.

Postupným stláčaním tlačidla je možné nastaviť dobu sušenia 30, 60, 90, 120, 150 minút (doba sušenia sa môže meniť v závislosti od kapacity spotrebiča). Ak sa na displeji zobrazí 0 alebo žiadna hodnota, funkcia sušenia je vypnutá.

3-13



Remote

3.4.8 Funkčné tlačidlo „Na diaľku“

Krátkym stlačením tohto tlačidla sa aktivuje/vypne diaľkové ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie hOn (obr. 3-13).

Poznámka:

Ak chcete spustiť postup párovania, postupujte podľa pokynov v aplikácii. Viac informácií nájdete vo vyhradenej „aplikácii hOn“ v kapitole 7.

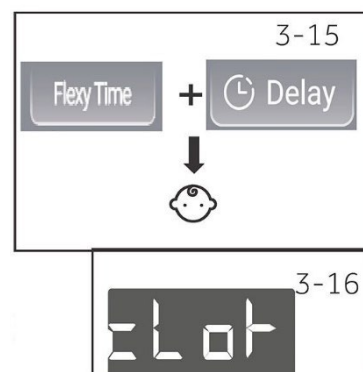
3.4.9 Funkčné tlačidlo „Štart/Pozastaviť“

Opatrným stlačením tohto tlačidla (obr. 3-14) sa spustí alebo preruší aktuálne zobrazený program.



3.5 Detská poistka

Po výbere a spustení programu sa na 3 sekundy naraz dotknite tlačidiel „Flexibilný čas“ a „Oneskorenie“ (Obr. 3-15), aby ste zablokovali všetky prvky proti aktivácii, na paneli sa zobrazí . Displej odomknete opätovným stlačením týchto dvoch tlačidiel. Pokiaľ je detská poistka aktívna, bude svietiť indikácia detskej poistky. Funkcia sa dá aktivovať, kým je spotrebič v prevádzke. Na displeji sa zobrazí **ELot** (Obr. 3-16), ak sa dotknete tlačidla, keď je aktivovaná detská poistka. Zmena sa nevykoná.



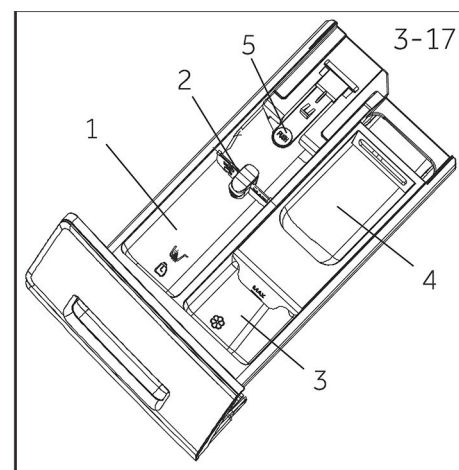
- Detská poistka, ktorá je nastavená ručne, sa musí zrušiť ručne, alebo bude zrušená automaticky na konci programu. Vypnutie a informácie o chybe detskej poistky nezrušia. Bude aktívna aj pri ďalšom zapnutí spotrebiča.
- Ak používate detskú poistku, najskôr stlačte tlačidlo programu, detská poistka sa tak aktivuje.
- Podržte 3 sekundy, detská poistka sa rozsvieti a detská poistka bude aktivovaná.
- Detskú poistku nie je možné nastaviť ani zrušiť prostredníctvom aplikácie hOn.

3.6 Zásuvka na prací prostriedok

Otvorte zásuvku dávkovača, uvidíte nasledujúce komponenty (obr. 3-17):

- 1: Hlavná priehradka na prací prostriedok, práškový alebo tekutý prací prostriedok.
- 2: Klapka pre prací prostriedok: v prípade práškoveho pracieho prostriedku ju zdvihnite, v prípade tekutého prostriedku ju nechajte dolu.
- 3: Priehradka na aviváž.
- 4: Priehradka na predpieranie, na malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku.
- 5: Západka zámky, zatlačte ju nadol, aby ste mohli vytiahnuť zásuvku dávkovača.

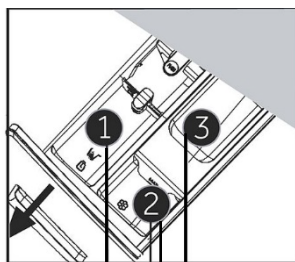
Odporúčania pre typy pracích prostriedkov sú vhodné pre rôzne teploty prania, pozrite si návod na použitie pracieho prostriedku.



Poznámka: Postup kontroly počtu cyklov, ktoré vykonal spotrebič.

Postup: v pohotovostnom režime najprv vyberte program „Bavlna“, potom súčasne stlačte „Teplota“ a „Rýchlosť“, čím sa na 2 sekundy zobrazí počet prebiehajúcich cyklov, zobrazenie vráti späť na rozhranie pohotovostného režimu. Po ukončení programu sa k súčtu prevádzkových cyklov pridá 1. Ak počet prevádzkových cyklov prekročí 9999, zobrazí sa v hexadecimálnom formáte.

● Áno, o Voliteľné, / Nie



Priehradka na prací prostriedok:

- 1 Prací prostriedok
- 2 Aviváž alebo iný prípravok na ošetrovanie bielizne
- 3 Prací prostriedok³⁾

Program	Max. náplň			Teplota v °C ¹⁾					Pred- volená rýchlosť odstre- dovania v ot./min	Funkcia						
	pranie v kg		sušenie v kg	Voliteľný rozsah	Predvoľba					Flexibilný čas	Oneskorenie	Plákanie+	Proti pokrčeniu	Úroveň sušenia	Wi-Fi	
	9	8	5			1	2	3								
	Typ tkaniny															
Smart AI	9	8	5	-- až 60	40	●	○	/	Mierne zašpinená rôzna bavlnená a syntetická bielizeň	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	○
Prikrývky	2	2	2	-- až 40	30	/	○	○	Bavlna	800	○	○	○	/	○	○
Antialergénna starostlivosť	9	8	5	-- až 90	60	●	○	○	Bavlna/Syntetika	1000	○ ⁴⁾	○	○	○	○	○
Refresh	1	1	/	/	/	/	/	/	Bavlna/Syntetika	/	/	/	/	/	/	○
Vlna	2	2	0,2	-- až 40	--	●	○	/	Vlnená bielizeň alebo odevy s obsahom vlny, ktoré sa dajú prať	800	/	○	○	/	/	○
Jemné	2	2	/	-- až 30	30	●	○	/	Jemná bielizeň a hodváb	600	○	○	○	/	○	○
Eco 40-60	9	8	5	-- až 60	40	●	○	/	Bavlna	1400	○	○	○	○	○	○
Syntetika	4	4	2	-- až 60	40	●	○	○	Syntetické alebo zmesové tkaniny	1200	○	○	○	○	○	○
Bavlna	9	8	5	-- až 90	40	●	○	○	Bavlna	1400	○	○	○	○	○	○
Sušenie	/	/	5	/	/	/	/	/	Bavlna	/	/	/	/	/	○	○
Super rýchly 15 ²⁾	1	1	1	-- až 40	--	●	○	/	Bavlna/Syntetika	1000	/	○	○	○	○	○
Odstre- dovanie	9	8	5	/	/	/	/	/	Žiadne citlivé tkaniny	1000	/	/	/	○	○	○
Čistenie bubna	/	/	/	-- až 90	90	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○
Bavlna 20 °C	9	8	5	/	/	●	○	○	Bavlna	1000	○	○	○	○	○	○

-- Voda nie je zohriata.

1) Teplotu prania pri 90 °C vyberte len pre prípad špeciálnych hygienických požiadaviek.

2) Znížte množstvo pracieho prostriedku, pretože program je krátky.

3) Žiadne alebo malé množstvo prášku na pranie. Pri predpieraní je možné pridať len trochu pracieho prostriedku.

Pri praní veľkej náplne môže práčka silne vibrovať alebo sa pohybovať, ak sa kusy odevov zamotajú. Návrh a špecifikácie sa môžu meniť s cieľom zvýšiť kvalitu aj bez predchádzajúceho upozornenia.

4) Túto funkciu je možné zvoliť až po úprave teploty, čím sa zruší ikona

Naskenujte QR kód na energetickom štítku a získajte tak informácie o spotrebe energie. Skutočná spotreba energie sa môže líšiť od deklarovanej v závislosti od miestnych podmienok.



Poznámka: Automatické váženie

Spotrebič je vybavený zariadením na rozpoznanie náplne. Pri nízkom zaťažení sa v niektorých programoch automaticky zníži spotreba energie, vody a skráti sa doba prania. Predvolený čas na displeji sa môže líšiť v závislosti od hmotnosti náplne, a zahŕňa program „Smart AI, Syntetika, Bavlna, Bavlna 20°C, ECO 40-60“.

Orientačné informácie (podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2019/2023):

Menovitá kapacita	Program	(kg)	(HH:MM)	ENERGY (kWh/cykľus)	(l/cykľus)	Maximálna teplota (°C)	Efektívna rýchlosť (OT/MIN)	Zvyšková vlhkosť (%)
9 kg (1400 ot./min)	Eco 40-60	9	3:58	0,865	76,0	35	1550	52,0
	Eco 40-60	4,5	2:58	0,550	46,0	33	1550	52,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,240	33,0	25	1550	56,0
	Eco 40-60 +SUŠENIE na uloženie do skrine	5	8:00	3,700	78,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 +SUŠENIE na uloženie do skrine	2,5	5:20	2,050	50,0	25	-	0,0
	Bavlna 20 °C	9	1:58	0,220	85,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	9	3:03	2,500	85,0	57	1550	53,0
	Syntetika 40°C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rýchly	1	0:14	0,250	40,0	30	1000	54,5
8 kg (1400 ot./min)	Eco 40-60	8	3:38	0,520	54,0	28	1330	53,0
	Eco 40-60	4	2:48	0,330	35,0	26	1330	52,0
	Eco 40-60	2	2:38	0,190	30,0	25	1330	56,0
	Eco 40-60 +SUŠENIE na uloženie do skrine	5	7:30	3,150	74,0	26	-	0,0
	Eco 40-60 +SUŠENIE na uloženie do skrine	2,5	5:00	1,920	44,0	25	-	0,0
	Bavlna 20 °C	8	1:58	0,220	75,0	20	1000	65,0
	Bavlna 60°C	8	3:03	2,100	75,0	57	1400	53,0
	Syntetika 40°C	5	1:35	1,000	65,0	40	1200	37,0
	Rýchly	1	0:14	0,250	38,0	30	1000	65,0

Hodnoty uvedené pre iné programy odlišné od programu Eco 40-60 sú len orientačné.

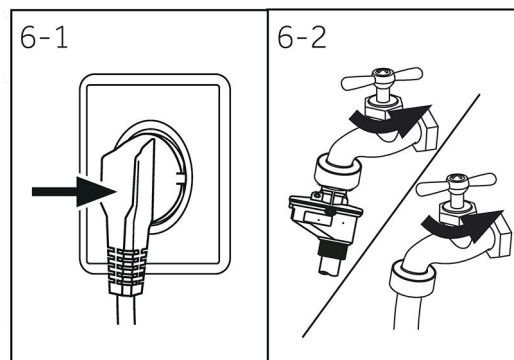
6.1 Elektrické napájanie

Pripojte práčku k zdroju napájania (220 V až 240 V~/50 Hz; obr. 6-1).

Pozrite si aj časť INŠTALÁCIA (pozri P29).

6.2 Vodovodná prípojka

- Pred pripojením skontrolujte čistotu a čírosť privádzanej vody.
- Otvorte kohútik (obr.6-2).

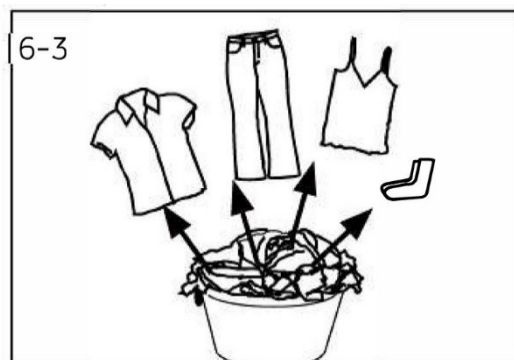


Poznámka: Utesnenie

Pred použitím skontrolujte utesnenie spojov medzi kohútikom a privodnou hadicou otočením kohútika.

6.3 Príprava bielizne

- Rozdeľte oblečenie podľa tkaniny (bavlna, syntetika, vlna alebo hodváb atď.) a podľa stupňa zašpinenia (obr. 6-3). Dávajte pozor na značky na etiketách odevov.
- Bielizeň rozdeľte podľa farieb. Farebné odevy najprv vyperte ručne, aby ste skontrolovali, či nepúšťa farbu.
- Vyprázdnite vrecká (kľúče, mince atď.) a odstráňte tvrdšie ozdobné predmety (napr. brošne).
- Odevy bez olemovania, jemnú bielizeň a jemne tkané textílie, ako sú jemné záclony, treba vložiť do vrecka, v ktorom bude jemná bielizeň vhodne chránená (uprednostnite ručné pranie alebo čistenie nasucho).
- Zapnite zipsy, suché zipsy a háčiky, uistite sa, že gombíky sú pevne prišité.
- Vložte kusy bielizne do vrecka, ktoré chráni jemnú bielizeň bez olemovania, jemnú spodnú bielizeň a malé kusy, ako sú ponožky, opasky, podprsenky atď.
- Veľké kusy bielizne, ako sú posteľné obliečky, posteľné prikrývky atď., vkladajte nezložené.
- Džínsy a potlačené, zdobené alebo farebné textílie obráťte naruby, podľa možnosti ich perte oddelene.



POZOR!

Netextilné, ako aj malé, voľné alebo ostré predmety môžu spôsobiť poruchy a poškodiť bielizeň a spotrebič.

Tabuľka starostlivosti**Pranie**

 Bežný postup prania pri teplote až 95 °C	 Bežný postup prania pri teplote až 60 °C	 Šetrné pranie pri teplote až 60 °C
 Bežný postup prania pri teplote až 40 °C	 Šetrné pranie pri teplote až 40 °C	 Veľmi šetrné pranie pri teplote až 40 °C
 Bežný postup prania pri teplote až 30 °C	 Šetrné pranie pri teplote až 30 °C	 Veľmi šetrné pranie pri teplote až 30 °C
 Ručné pranie max. 40 °C	 Neperte	

Bielenie

 Povolené akékoľvek bielenie	 Iba kyslík/bez použitia chlóru	 Nebieliť
---	--	--

Sušenie

 Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri normálnej teplote	 Môže sa sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote	 Nevhodné na sušenie v bubnovej sušičke
 Sušenie po zavesení	 Sušenie na vodorovnej ploche	

Žehlenie

 Žehliť pri maximálnej teplote do 200 °C	 Žehliť pri strednej teplote do 150 °C	 Žehlička pri nízkej teplote do 110 °C; bez pary (žehlenie s naparovaním môže spôsobiť nezvratné poškodenie)
 Nežehlite		

Profesionálna starostlivosť o textílie

 Chemické čistenie použitím tetrachlóreténu	 Chemické čistenie použitím uhl'ovodíkov	 Nečistite chemicky
 Profesionálne čistenie namokro	 Nepoužívajte profesionálne čistenie namokro	

6.4 Vkládanie bielizne do spotrebiča

- Bielizeň vkladajte do bubna postupne.
- Nepreťažujte ho. Nezabudnite, že maximálna náplň sa mení v závislosti od programu! Pravidlo pre maximálnu náplň: Medzi vloženou bielizňou a vrchom bubna musí ostať voľný priestor približne 15 cm.
- Dvierka opatrne zatvorte. Uistite sa, že žiadny kus bielizne neostal zaseknutý v dvierkach.

6.5 Výber pracieho prostriedku

- Účinnosť prania a výkon sú určené kvalitou použitého pracieho prostriedku.
 - Používajte iba pracie prostriedky schválené na použitie v práčke.
 - V prípade potreby použite špecifické pracie prostriedky, napr. na syntetické a vlnené tkaniny.
 - Pozrite si rady na nálepke pre pracie prostriedky na doske.
 - Nepoužívajte chemické prípravky ako je trichlóretylén a podobné výrobky.
- Vyberte si najlepší prací prostriedok

Program	Druh pracieho prostriedku				
	Univerzálny	Na farebnú bielizeň	Jemné	Špeciálny	Aviváž
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Prikrývky	-	-	L	L/P	o
Antialergénna starostlivosť	P	L/P	-	-	o
Refresh	-	-	-	-	-
Vlna	-	-	L/P	L/P	o
Jemné	-	-	L/P	L/P	L/P
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Syntetika	-	L/P	-	-	o
Bavlna	L/P	L/P	-	-	o
Sušenie	-	-	-	-	-
Super rýchly 15'	L	L	-	-	o
Odstred'ovanie	-	-	-	-	-
Čistenie bubna	-	-	-	L/P	-
Bavlna 20 °C	L/P	L/P	-	-	o

L = gél/tekutý prací prostriedok P = práškový prací prostriedok o = voliteľné - = nie

Ak sa používa tekutý prací prostriedok, neodporúča sa aktivovať oneskorenie prania.

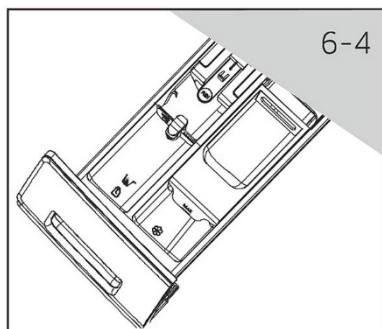
Odporúčania pri použití:

- Prášok na pranie: 20 °C až 90 °C* (najlepšie použiť: 40 – 60 °C)
- Prací prostriedok na farebnú bielizeň: 20°C až 60°C (najlepšie použiť: 30 – 60 °C)
- Prací prostriedok na vlnu/jemnú bielizeň: 20 °C až 30 °C (najlepšie použitie: 20 – 30 °C)

* Teplotu prania 90 °C zvolte len v prípade špeciálnych hygienických požiadaviek.

* Ak zvolíte teplotu vody 60 °C alebo vyššiu, odporúčame vám používať menej pracieho prostriedku. Použite špeciálny dezinfekčný prostriedok vhodný na bavlnu alebo syntetické tkaniny.

* Je lepšie použiť menej pracieho prášku alebo vsypať prášok voľne.



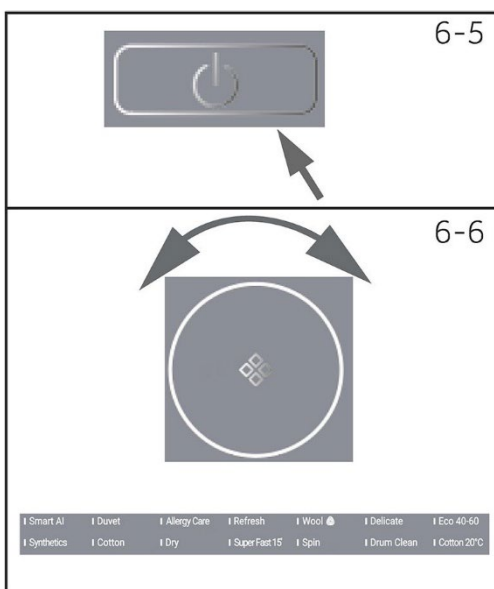
6.6 Pridávanie pracieho prostriedku

1. Vysuňte zásuvku na prací prostriedok.
2. Požadovanými chemikáliami naplňte priehradky zásuvky (obr. 6-4).
3. Zásuvku opatrne zatlačte späť.



Poznámka:

- Pred ďalším cyklom prania odstráňte zo zásuvky zvyšky pracieho prostriedku.
- Pracím prostriedkom ani avivážou nepletvajte.
- Postupujte podľa pokynov na balení pracieho prostriedku.
- Zásuvku naplňte pracím prostriedkom až tesne pred začiatkom cyklu prania.
- Koncentrovaný tekutý prací prostriedok by sa mal pred pridaním zriediť.
- Ak je zvolená funkcia „Oneskorenie“, nepoužívajte tekutý prací prostriedok.
- Opatrne zvolte nastavenia programu podľa symbolov starostlivosti na všetkých štítkoch bielizne a podľa tabuľky programov.



6.7 Zapnite spotrebič

Dotknite sa tlačidla „Elektrické napájanie“, aby ste zapli spotrebič (obr. 6-5). LED tlačidla „Štart/Pozastaviť“ bliká.

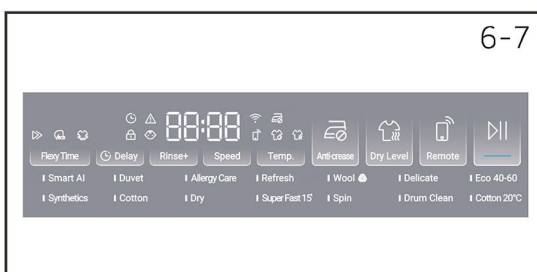
6.8 Vyberte program

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky prania, vyberte program, ktorý zodpovedá stupňu zašpinenia a typu bielizne. Otočením gombíka programu (obr. 6-6) vyberte správny program.



Poznámka: Odstránenie zápachu

Pred prvým použitím odporúčame spustiť program „Čistenie bubna“ bez náplne a s malým množstvom pracieho prostriedku v priestore na prací prostriedok alebo so špeciálnym čistiacim prostriedkom na odstránenie zvyškov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenia.



6.9 Ďalšie vybrané funkcie

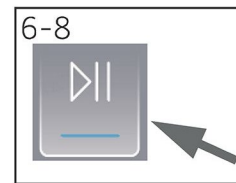
Vyberte požadované možnosti a nastavenia (obr. 6-7); pozri Ovládací panel.

6.10 Spustenie programu prania

Stlačením tlačidla „Štart/Pozastaviť“ (Obr. 6-8) spustíte program. LED tlačidla „Štart/Pozastaviť“ prestane blikať a rozsvieti sa nepretržite.

Spotrebič pracuje podľa súčasných nastavení.

Zmeny sú možné len zrušením programu.



6.11 Prerušit/zrušiť program prania

Ak chcete prerušiť prebiehajúci program, opatrne stlačte tlačidlo „Štart/Pozastaviť“.

LED nad tlačidlom blinká. Opätovným dotykom obnovíte prevádzku.

Ak chcete zrušiť spustený program a všetky jeho individuálne nastavenia:

1. Dotykom tlačidla „Štart/Pozastaviť“ spustený program prerušíte.
2. Dotknite sa tlačidla „Elektrické napájanie“ na približne 2 sekundy, aby ste spotrebič vypli.
3. Dotknite sa tlačidla „Elektrické napájanie“, aby ste zapli spotrebič, zvolte program Odstredovanie a „bez rýchlosti“, spustíte program Odstredovanie, aby ste vypustili vodu.
4. Po ukončení programu na reštartovanie spotrebiča vyberte nový program a spustíte ho.

6.12 Po praní

Poznámka: Zámok dvierok

- Z bezpečnostných dôvodov sú dvierka počas cyklu prania čiastočne zamknuté. Dvierka sa dajú otvoriť až na konci programu alebo po správnom zrušení programu (pozri opis vyššie).
- V prípade vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody a počas odstredovania sa dvierka nedajú otvoriť, zobrazuje sa **Locl-**.

1. Po ukončení programového cyklu sa zobrazí **End**.
2. Spotrebič sa automaticky vypne.
3. Bielizeň vyberte čo najskôr, aby ste si uľahčili starostlivosť a zabránili pokrčeniu.
4. Vypnite prívod vody.
5. Odpojte napájací kábel.
6. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa práčka nepoužíva, nechajte ju pootvorenú.
7. Malé kúsky oblečenia sa po odstredovaní s vysokou rýchlosťou môžu prilepiť na steny bubna, preto po otvorení dvierok skontrolujte celý bubon.

Poznámka: Pohotovostný režim/úsporný režim

Zapnutý spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu, ak sa neaktivuje do 2 minút pred spustením programu alebo po ukončení programu. Displej sa vypne. Šetrí to energiu. Ak chcete prerušiť pohotovostný režim, stlačte tlačidlo „Elektrické napájanie“.

6.13 Aktivácia alebo vypnutie bzučiaka

Akustický signál je možné v prípade potreby vypnúť:

1. Zapnite spotrebič.
2. Vyberte program Čistenie bubna.
3. Stlačte tlačidlo „Flexibilný čas“ a „Plákanie+“ súčasne na približne 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí „**OFF**“ a bzučiak bude vypnutý. Bzučiak sa znovu aktivuje opätovným dotykom týchto dvoch tlačidiel súčasne. Zobrazí sa „**ON**“.

7.1 Všeobecné informácie

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi na diaľkové ovládanie cez aplikáciu hOn.



UPOZORNENIE!

Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené v tomto návode aj pri používaní spotrebiča prostredníctvom aplikácie. Dodržiavanie týchto pokynov je nevyhnutné pre bezpečné používanie.

7.2 Požiadavky

1. Sieť Wi-Fi: Vyžaduje sa smerovač kompatibilný s 802.11b/g/n a pásmom 2,4 GHz. Siete pracujúce na frekvencii 5 GHz a verejné siete nie sú podporované. Názov siete (SSID) musí mať 1 až 31 znakov a heslo 8 až 64 znakov. Možnosti šifrovania zahŕňajú režimy: bez šifrovania, WPA-PSK a WPA2-PSK.
2. Kompatibilné zariadenia: Aplikácia je dostupná pre zariadenia so systémom Android, iOS a Huawei, na tabletoch aj smartfónoch.
3. Umiestnenie: Nainštalujte spotrebič do oblasti so silným signálom Wi-Fi.

Technické špecifikácie Wi-Fi:

- Frekvencia: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Max. výkon: 20 dBm
- Norma: IEEE802.11b/g/n a BLE V4.2

7.3 Stiahnutie a inštalácia aplikácie hOn

1. Stiahnite si aplikáciu naskenovaním QR kódu nižšie alebo zo stránky go.haier-europe.com/download-app.



Stiahnite
si aplikáciu



Poznámka: Registrácia

Vytvorenie profilu (registrácia) sa vyžaduje iba pri prvom použití alebo ak bol účet vymazaný/deaktivovaný. Pri budúcich použitíach sa jednoducho prihláste pomocou e-mailovej adresy a hesla. Skontrolujte režim DEMO v aplikácii a preskúmajte funkcie Wi-Fi.



Poznámka:

Domáca sieť musí byť nastavená na 2,4 GHz; siete pracujúce na frekvencii 5 GHz nie sú podporované. Uistite sa, že váš smartfón je pripojený k rovnakej 2,4 GHz sieti Wi-Fi, ktorú chcete použiť na konfiguráciu zariadenia.

7.4 Spárovanie spotrebičov

1. Otvorte aplikáciu hOn, vytvorte nový profil (alebo sa prihláste, ak ho už máte).
2. Klepnite na „Pridať zariadenie“ a dokončite nastavenie podľa pokynov na obrazovke smartfónu.

7.5 Aktivácia diaľkového ovládania

1. Uistite sa, že je smerovač zapnutý a pripojený k internetu.
2. Vložte bielizeň a zatvorte dverka.
3. Zapnite spotrebič.
4. Krátko stlačte tlačidlo . Dvere sa zamknú (pre modely so zámkom dverí).
5. Spustite cyklus prostredníctvom aplikácie. Ovládací panel bude deaktivovaný, okrem tlačidiel „ELEKTRICKÉ NAPÁJANIE“ a „ŠTART/POZASTAVIŤ“. Počas programu bude k dispozícii iba detská poistka.
6. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať aj počas cyklu krátkym stlačením tlačidla .



Poznámka: Uplynutie platnosti diaľkového ovládania

Príkaz z aplikácie môžete odoslať až 24 hodín po aktivácii diaľkového ovládania.

7.6 Deaktivácia diaľkového ovládača

1. Počas cyklu môžete diaľkové ovládanie deaktivovať krátkym stlačením tlačidla  , cyklus bude pokračovať. V aplikácii si môžete pozrieť stav cyklu, ale nebudete môcť posilať príkazy (napr. stop/pauza).
2. Ak to bezpečnostné podmienky dovoľujú, dvierka je možné otvoriť (pre modely so zámkom dvierok).
3. Ak chcete obnoviť diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie, uistite sa, že sú zatvorené dvierka, potom krátko znovu stlačte tlačidlo .

7.7 Koniec cyklu, keď je diaľkové ovládanie zapnuté

1. Na konci cyklu sa dvierka odomknú a (pre modely so zámkom dvierok) sa diaľkové ovládanie deaktivuje.
2. Po 2 minútach sa spotrebič automaticky vypne.

7.8 Vypnutie modulu Wi-Fi a vymazanie sieťových overovacích údajov

Ak chcete odstrániť uložené informácie o sieti Wi-Fi a vypnúť modul Wi-Fi:

1. Zapnite spotrebič.
2. Bez spustenia akéhokoľvek cyklu stlačte a podržte tlačidlo  5 sekúnd, kým sa nezobrazí „rESt“.
3. Do 60 sekúnd stlačte a podržte tlačidlo „Oneskorenie“ ďalších 5 sekúnd, kým sa nezobrazí „donE“.
4. Konfiguračné informácie budú vymazané. Ak chcete funkciu ukončiť, vyberte program alebo vypnite spotrebič.
5. Ak chcete spotrebič prekonfigurovať, odstráňte spotrebič z aplikácie hOn a spustite nový postup párovania.



Poznámka:

Tento postup použite iba v prípade, že máte v úmysle spotrebič predať.



Ekologicky zodpovedné používanie

- ▶ Aby ste dosiahli čo najlepšie využitie energie, vody, pracieho prostriedku a času, mali by ste použiť odporúčanú maximálnu veľkosť náplne.
- ▶ Spotrebič neprepĺňajte (nad bielizňou má ostať voľný priestor na vloženie ruky).
- ▶ Pre mierne zašpinenú bielizeň vyberte program Super rýchly 15'.
- ▶ Pre každý prací prostriedok použite presné dávkovanie.
- ▶ Vyberte si najnižšiu primeranú teplotu prania, moderné pracie prostriedky perú účinne až pri teplote nižšej ako 60 °C.
- ▶ Predvolené nastavenia zvyšujte len z dôvodu silných škvŕn.



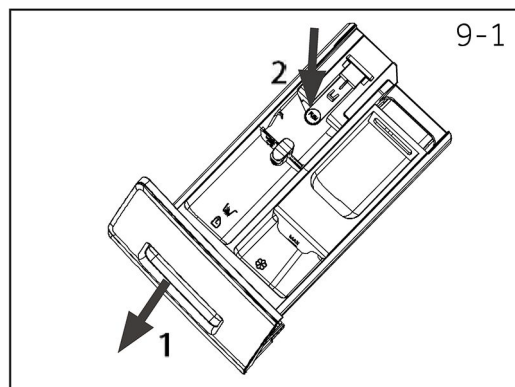
Všeobecné informácie:

- ▶ Program „Eco 40-60“ je schopný vyprať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa dá prať pri teplote 40 °C alebo 60 °C spolu v tom istom cykle, pričom tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne;
- ▶ Najefektívnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú pri nižších teplotách a dlhšom trvaní;
- ▶ Hluk a zostávajúca vlhkosť sú ovplyvnené rýchlosťou odstred'ovania: čím vyššia je rýchlosť odstred'ovania vo fáze odstred'ovania, tým vyšší je hluk a tým nižší je zostávajúci obsah vlhkosti.

9.1 Čistenie zásuvky na prací prostriedok

Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku. Zásuvku pravidelne čistite (obr. 9-1):

1. Vytiahnite zásuvku až na doraz.
2. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a zásuvku vyberte.
3. Vnútro umyte a utrite utierkou.
4. Zásuvku vypláchnite vodou, kým nebude úplne čistá, potom ju vsuňte späť do spotrebiča.



9.2 Čistenie spotrebiča

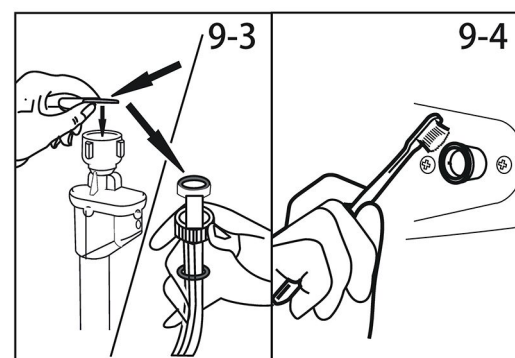
- Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- Na čistenie skrine spotrebiča (obr. 9-2) a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.



9.3 Vstupný ventil vody a filter vstupného ventilu

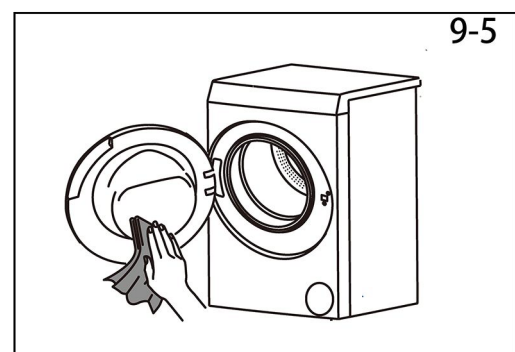
Aby sa zabránilo zablokovaniu prívodu vody pevnými látkami, ako je vodný kameň, pravidelne čistite filter na vstupnom ventile.

- Odpojte elektrický napájací kábel a vypnite prívod vody.
- Odskrutkujte prívodnú hadicu vody na zadnej strane spotrebiča (obr. 9-3), ako aj na vodovodnom kohútiku.
- Vypláchnite filtre vodou a očistite kefkou (obr. 9-4).
- Vložte filter a namontujte prívodnú hadicu.
- Otvorte kohútik, aby ste zistili, či nedochádza k úniku.



9.4 Čistenie bubna

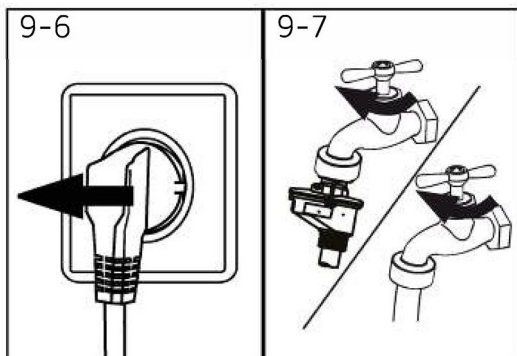
- Vyberte z bubna a z drážky dvierok (gumové kruhové tesnenie) náhodne vyprané predmety, najmä kovové diely, ako sú sponky, mince atď., pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenie spotrebiča.
- Na odstránenie škvŕn od hrdze používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.
- Po vyčistení otvorte dvierka, škvŕny a penu okolo tesnenia očistite uterákom, a vnútornú a vonkajšiu časť tesnenia udržiavajte čistú (obr. 9-5).





Poznámka: Hygiena

Pri pravidelnej údržbe odporúčame spustiť program „Čistenie bubna“ vždy po približne 100 cykloch, aby sa odstránili zvyšky, ktoré by mohli spôsobiť koróziu. Pridajte malé množstvo pracieho prostriedku do priehradky na prací prostriedok alebo použite špeciálny čistiaci prostriedok.

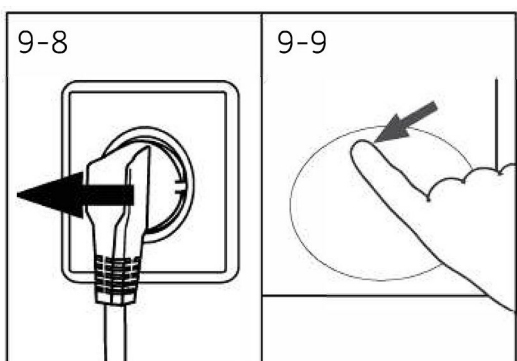


9.5 Dlhé obdobia bez používania

Ak spotrebič necháte dlhšiu dobu bez používania:

1. Vytiahnite elektrickú zástrčku (obr. 9-6).
2. Vypnite prívod vody (obr. 9-7).
3. Otvorte dvierka, aby ste zabránili hromadeniu vlhkosti a tvorbe zápachu. Kým sa spotrebič nepoužíva, nechajte dvierka otvorené.

Pred ďalším použitím starostlivo skontrolujte elektrický napájací kábel, prívod vody a odtokovú hadicu. Uistite sa, že je všetko správne nainštalované a na spojoch nedochádza k únikom.



9.6 Filter čerpadla

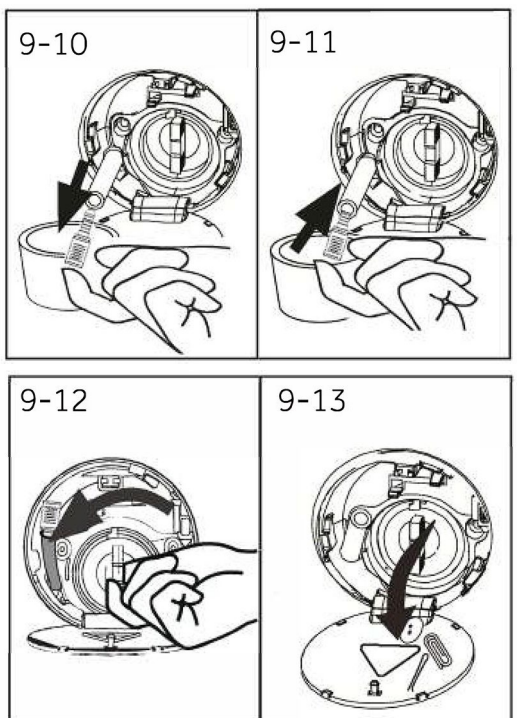
Filter čistite raz mesačne a filter čerpadla kontrolujte, ak spotrebič:

- Nevypúšťa vodu.
- Neodstred'uje.
- Počas prevádzky spôsobuje nezvyčajný hluk.



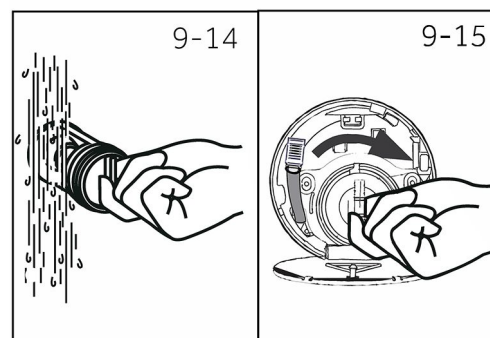
UPOZORNENIE!

Riziko prehriatia! Voda vo filtri čerpadla môže byť veľmi horúca! Pred akýmkoľvek zásahom sa uistite, že voda vychladla.



1. Spotrebič vypnite a odpojte elektrickú zástrčku (obr. 9-8).
2. Zatlačte a otvorte servisnú klapku (obr. 9-9).
3. Podložte plytkú nádobu na zachytenie unikajúcej vody (obr. 9-10). Mohlo by uniknúť veľa vody!
4. Vytiahnite vypúšťaciu hadicu a podržte jej koniec nad nádobou (obr. 9-10).
5. Z vypúšťacej hadice vytiahnite zátku (obr. 9-10).
6. Po úplnom vypustení vypúšťaciu hadicu (obr. 9-11) uzavrite a zatlačte ju späť do spotrebiča.
7. Odskrutkujte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho (obr. 9-12).
8. Odstráňte zvyšky a nečistoty (obr. 9-13).

9. Filter starostlivo vyčistite, napr. tečúcou vodou (obr. 9-14).
10. Po vyčistení znova namontujte rukoväť a utiahnite ju až nadoraz. V danej chvíli bude rukoväť vo vertikálnej polohe (obr. 9-15).
11. Zatvorte servisnú klapku.

**POZOR!**

- Tesnenie filtra čerpadla musí byť čisté a nepoškodené. Ak by veko nebolo utiahnuté úplne, mohla by uniknúť voda.
- Filter musí byť na mieste, inak môže dôjsť k úniku.

Mnohé problémy, ktoré by sa mohli vyskytnúť, môžete vyriešiť sami bez špecifických odborných znalostí. V prípade problému skontrolujte všetky zobrazené možnosti a pred kontaktovaním popredajného servisu postupujte podľa pokynov uvedených nižšie.

Pozri SLUŽBY PRE ZÁKAZNÍKOV



UPOZORNENIE!

- Pred údržbou spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete.
- Elektrické zariadenia by mali servisovať iba kvalifikovaní elektrikári, pretože nesprávne vykonané opravy môžu spôsobiť značné následné škody.
- Poškodený prívodný kábel musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

10.1 Informačné kódy

Nasledujúce kódy sa zobrazujú len pre informácie týkajúce sa cyklu prania. Nesmú sa robiť žiadne opatrenia.

Kód	Hlásenie
1:25	Zostávajúca doba cyklu prania bude 1 hodina a 25 minút.
6:30	Zostávajúca doba cyklu prania vrátane zvoleného oneskorenia bude 6 hodín a 30 minút.
End	Cyklus prania je ukončený. Spotrebič sa vypne automaticky.
Loct	Dvere sú zatvorené z dôvodu vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody alebo cyklu odstred'ovania.
OFF	Bzučiak je vypnutý.
ON	Bzučiak je aktivovaný.
cLoct	Funkčné klávesy sú zatvorené. Zmena programu je neplatná.

10.2 Riešenie problémov so zobrazeným kódom

Problém	Príčina	Riešenie
CLr FLter	• Chyba odtoku, voda nie je úplne vypustená do 6 minút.	• Vyčistite filter čerpadla. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E2	• Chyba uzamknutia.	• Dvierka riadne zatvorte.
E4	• Hladina vody sa nedosiahla ani po 12 minútach. • Na odtokovej hadici sa prejavuje sifónový jav.	• Uistite sa, že kohútik je úplne otvorený a tlak vody je normálny. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.
E8	• Chyba ochrany proti úrovni vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
F3	• Chyba snímača teploty.	• Kontaktujte popredajný servis.
F4	• Chyba ohrevu.	• Kontaktujte popredajný servis.
E6	• Alarm preplnenia oblečením.	• Pred opätovným spustením pozastavte prevádzku, otvorte dvierka a znovu vložte odevy.
FH	• Zlyhala konfigurácia modulu iot	• Kontaktujte popredajný servis.
F6	• Úniky zo spotrebiča	• Zapnite čerpadlo na vypustenie vody, vypnite spotrebič. Kontaktujte popredajný servis.
F7	• Chyba motora.	• Kontaktujte popredajný servis.

F9	• Chyba snímača teploty sušenia.	• Kontaktujte popredajný servis.
FA	• Chyba snímača hladiny vody.	• Kontaktujte popredajný servis.
FC0 alebo FC1 FC2 alebo FC3	• Chyba komunikácie.	• Kontaktujte popredajný servis.
Fd	• Chyba prvku ohrevu sušenia.	• Kontaktujte popredajný servis.
FE	• Chyba motora sušenia.	• Kontaktujte popredajný servis.
E 12	• Páčka vody pri sušení je príliš vysoko.	• Kontaktujte popredajný servis.
ES	• Chyba vypustenia. Voda sa úplne nevypustí do 1 minúty.	• Vyčistite filter čerpadla. • Skontrolujte inštaláciu odtokovej hadice.

10.3 Riešenie problémov bez zobrazenia kódu

Problém	Príčina	Riešenie
Práčka nefunguje.	• Program sa ešte nespustil.	• Skontrolujte program a spustte ho.
	• Dvierka nie sú správne zatvorené.	• Dvierka riadne zatvorte.
	• Spotrebič nebol zapnutý.	• Zapnite spotrebič.
	• Výpadok elektrického napájania.	• Skontrolujte elektrické napájanie.
Práčka nebude naplnená vodou.	• Je aktivovaná detská poistka.	• Vypnite detskú poistku.
	• Voda sa neprivádza.	• Skontrolujte vodovodný kohútik.
	• Je zalomená prírodná hadica.	• Skontrolujte prírodnú hadicu.
	• Zablokovaný filter na prírodnej hadici.	• Uvoľnite filter na prírodnej hadici.
Spotrebič sa počas plnenia vypúšťa.	• Tlak vody je menší ako 0,03 MPa.	• Skontrolujte tlak vody.
	• Dvierka nie sú správne zatvorené.	• Dvierka riadne zatvorte.
	• Porucha dodávky vody.	• Zabezpečte prívod vody.
	• Výška odtokovej hadice je menšia ako 80 cm.	• Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne.
Porucha vypúšťania.	• Koniec odtokovej hadice by mohol siahť do vody.	• Uistite sa, že odtoková hadica nie je vo vode.
	• Odtoková hadica je zablokovaná.	• Odblokujte odtokovú hadicu.
	• Filter čerpadla je zablokovaný.	• Vyčistite filter čerpadla.
	• Koniec odtokovej hadice je vyššie ako 100 cm nad úrovňou podlahy.	• Uistite sa, že odtoková hadica je nainštalovaná správne.
Silné vibrácie počas odstreďovania.	• Nie sú odstránené všetky prepravné skrutky.	• Odstráňte všetky prepravné skrutky.
	• Spotrebič nestojí pevne na podlahe.	• Zaistite, že spotrebič bude stáť na pevnej a rovnej podlahe.
	• Nesprávna náplň v spotrebiči.	• Skontrolujte hmotnosť a vyváženie náplne.
Prevádzka sa zastaví pred dokončením cyklu prania.	• Porucha dodávky vody alebo elektrického prúdu.	• Skontrolujte elektrické napájanie a prívod vody.
Prevádzka sa na určitý čas zastaví.	• Na spotrebiči sa zobrazuje kód chyby.	• Skontrolujte kódy na displeji.
	• Problém spôsobený druhom náplne.	• Zmenšite množstvo náplne alebo ju upravte.
	• Program vykonáva cyklus namáčania.	• Zrušte program a reštartujte ho.

Problém	Príčina	Riešenie
Nadmerné množstvo peny v bubne a/alebo zásuvke na prací prostriedok.	- Prací prostriedok nie je vhodný. - Použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku.	- Skontrolujte odporúčania pre prací prostriedok. - Znížte množstvo pracieho prostriedku.
Automatická úprava doby prania.	Upraví sa doba programu prania.	Je to normálne a nemá to vplyv na funkčnosť.
Porucha odstreďovania.	Nevyváženosť bielizne.	Skontrolujte zaťaženie spotrebiča a rozloženie bielizne a znova spustte program odstreďovania.
Neuspokojivý výsledok prania.	- Stupeň znečistenia sa nezhoduje s vybraným programom - Množstvo pracieho prostriedku nie je dostatočné. - Prekročilo sa maximálne zaťaženie. - Bielizeň je v bubne rozložená nerovnomerne.	- Vyberte iný program. - Prací prostriedok vyberte podľa stupňa znečistenia a podľa výrobných špecifikácií. - Znížte zaťaženie. - Uvoľnite bielizeň.
Na bielizni sú zvyšky pracieho prášku.	Nerozpustné častice pracieho prostriedku môžu zostať na bielizni ako biele škvrny.	- Vykonajte ďalšie plákanie. - Suchú bielizeň sa snažte vykefovať. - Vyberte si iný prací prostriedok.
Na bielizni sú sivé škvrny.	Spôsobené tukmi, ako sú oleje, krémy alebo masti.	Bielizeň predpierajte špeciálnym čistiacim prostriedkom.

i Poznámka: Tvorba peny

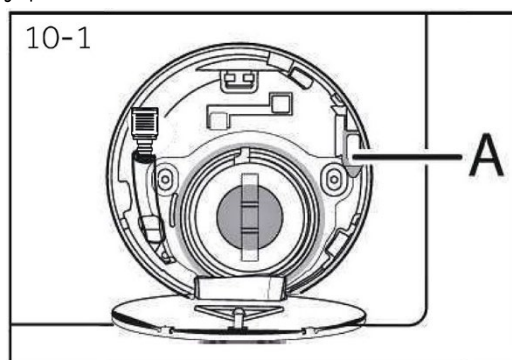
Ak sa počas cyklu odstreďovania zistí príliš veľa peny, motor sa zastaví a na 90 sekúnd sa aktivuje vypúšťacie čerpadlo. Ak toto odstránenie peny zlyhá až 3-krát, program sa ukončí bez odstreďovania.

Ak sa hlásenia chyby objavia aj po vykonaných opatreniach, spotrebič vypnite, odpojte ho od elektrického napájania a kontaktujte služby pre zákazníkov.

10.4 V prípade výpadku elektrického napájania

Aktuálny program a jeho nastavenie sa uloží. Po obnovení elektrického napájania sa prevádzka obnoví.

Ak dôjde k výpadku elektrického napájania, otváranie dvierok počas programu prania ostane mechanicky zablokované. Ak chcete vybrať bielizeň, cez sklo dvierok by nemalo byť vidno žiadnu vodu. – Nebezpečenstvo popálenín! Hladina vody sa musí znížiť, ako je opísané v časti „Filter čerpadla“. Až potom potiahnite páčku (A) pod servisnou klapkou (obr. 10-1), aby sa dvierka otvorili jemným kliknutím. Potom znova upevnite všetky diely.



Ked' bude práčka v bezpečnom stave (hladina vody v určitej vzdialenosti pod okienkom dvierok, teplota v bubne pod 55 °C, bubon sa neotáča), môžete odomknúť dvierka spotrebiča.

11.1 Príprava

- Vyberte spotrebič z obalu.
- Odstráňte všetok obalový materiál vrátane ochrannej fólie, ktorá je na spotrebiči, na polystyrénovej základni, uchovávajte ich mimo dosahu detí. Pri otváraní balenia môžu byť na plastovom vrecku a dvierkach kvapky vody. Je to normálny jav, kvapky pochádzajú z testov s vodou v továrni.

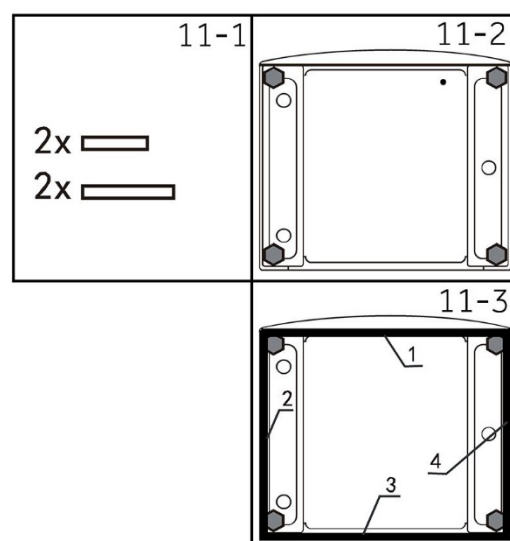


Poznámka: Likvidácia obalov

Všetky obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a likvidujte ich spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

11.2 VOLITEĽNÉ: Nainštalujte podložky na zníženie hluku

1. Pri otváraní obalovej fólie nájdete štyri podložky na zníženie hluku. Používajú sa na zníženie hluku (obr. 11-1).
2. Položte práčku ležať na bok, dvierka smerujúce nahor, spodok má smerovať k pracovníkovi obsluhy (obr. 11-2).
3. Vyberte podložky na zníženie hluku a odstráňte obojstrannú lepiacu ochrannú fóliu. Prilepte podložky na zníženie hluku pod skriňu práčky, ako vidno na obrázku 3 (dve dlhšie podložky v polohe 1 a 3, dve kratšie podložky v polohe 2 a 4). Nakoniec spotrebič znovu postavte (obr. 11-3).

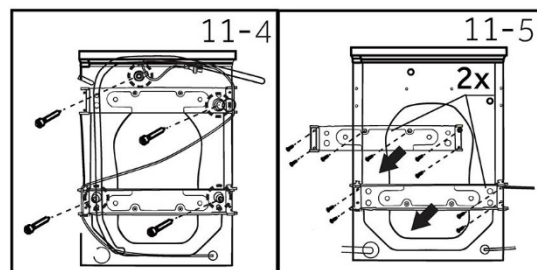


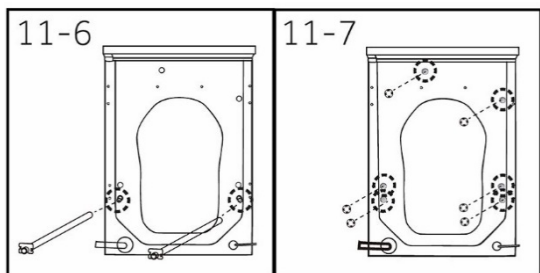
Užitočná rada:

Podložka na zníženie hluku je voliteľná, môže pomôcť znížiť hluk. Podložky môžete použiť podľa vlastnej požiadavky.

11.3 Odmontujte prepravné skrutky a zadnú výstuž

1. Odstráňte všetky prepravné skrutky. (Obr. 11-4)
2. Odstráňte prepravné lišty (0 až 2) v závislosti od modelu. (Obr. 11-5)





3. Odstráňte prepravné tyče (0 až 2) v závislosti od modelu. (Obr. 11-6)
4. Nainštalujte zátky otvorov (5 až 6) v závislosti od modelu. (Obr. 11-7)

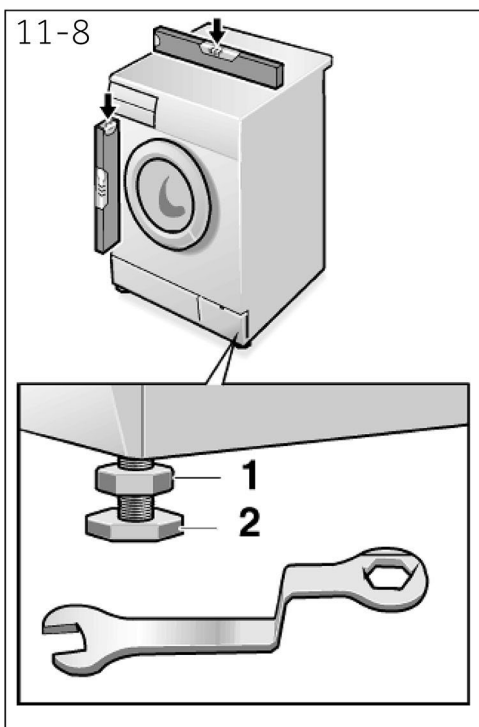


Poznámka: Uchovávajte na bezpečnom mieste

Všetky ochranné prepravné prvky uchovávajte na bezpečnom mieste pre neskoršie použitie. Vždy, keď treba spotrebič premiestniť, najprv znova nainštalujte ochranné prvky.

11.4 Premiestňovanie spotrebiča

Ak treba spotrebič premiestniť na vzdialené miesto, pred inštaláciou vyberte prepravné skrutky, aby ste predišli poškodeniu: Montáž prebieha v opačnom poradí.



11.5 Zarovnanie spotrebiča

Nastavte všetky nožičky (obr. 11-8), aby ste dosiahli úplne vodorovnú polohu. Tým sa minimalizujú vibrácie a tým aj hluk počas používania. Zníži sa tým aj opotrebovanie a napnutie. Pri zarovnávaní odporúčame použiť vodováhu. Podlaha by mala byť čo najstabilnejšia a najrovnejšia.

1. Uvoľnite poistnú maticu (1) kľúčom.
2. Nastavte výšku otočením nohy (2).
3. Utiahnite poistnú maticu (1) ku skrini spotrebiča.

11.6 Prípojka na vypúšťanie vody

Pripevnite hadicu na vypúšťanie vody správne k potrubiu. Hadica musí dosiahnuť v jednom bode výšku 80 až 100 cm nad dnom spotrebiča! Ak je to možné, vždy udržiavajte vypúšťaciu hadicu pripevnenú k svorke na zadnej strane spotrebiča.



UPOZORNENIE!

- ▶ Na pripojenie používajte iba dodanú súpravu hadíc.
- ▶ Nikdy nepoužívajte staré súpravy hadíc!
- ▶ Pripojte iba prívod studenej vody.
- ▶ Pred pripojením skontrolujte, či je voda čistá a číra.

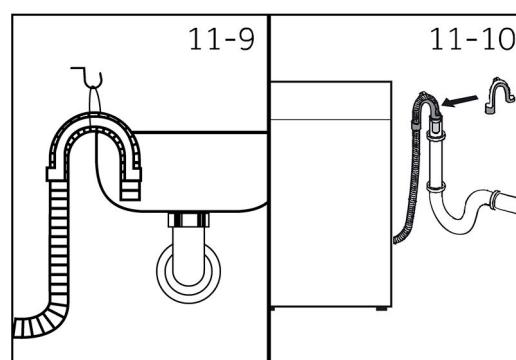
Možné sú nasledujúce pripojenia:

11.6.1 Odtoková hadica ústi do umývadla

- ▶ Zaveste odtokovú hadicu s držiakom U cez okraj umývadla s vhodnou veľkosťou (obr. 11-9).
- ▶ Držiak U správne chráňte, aby sa nezošmykol.

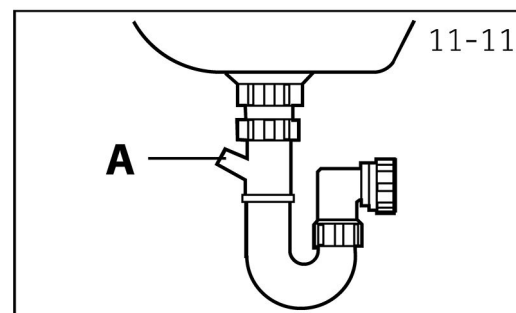
11.6.2 Odtoková hadica zapojená k odtoku vody

- ▶ Vnútorňý priemer stojaceho potrubia s odvzdušňovacím otvorom musí byť minimálne 40 mm.
- ▶ Vsuňte odtokovú hadicu na 80 – 100 mm do potrubia odpadovej vody.
- ▶ Pripojte držiak U a dostatočne ho zaistite (obr. 11-10).



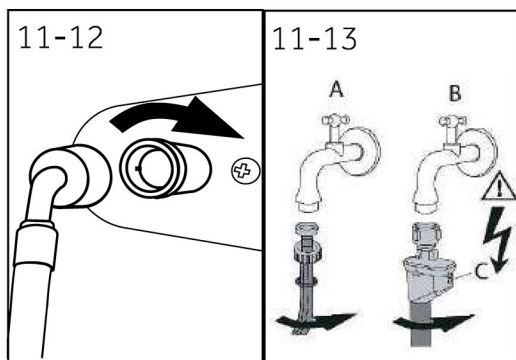
11.6.3 Prípojka odtokovej hadice k odtoku z umývadla

- ▶ Spoj musí byť nad sifónom.
- ▶ Hrdlo prípojky je zvyčajne uzavreté podložkou (A). Tá sa musí odstrániť, aby sa zabránilo akejkoľvek poruche (obr. 11-11).
- ▶ Odtokovú hadicu zaistite svorkou.



POZOR!

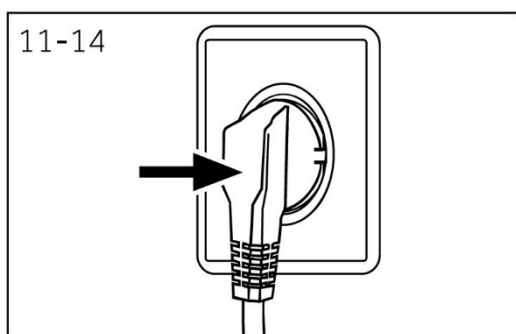
- ▶ Odtoková hadica by nemala byť ponorená do vody, mala by byť bezpečne upevnená a bez únikov. Ak je odtoková hadica umiestnená na zemi, alebo ak je potrubie vo výške menej ako 80 cm, práčka sa počas naplňovania nepretržite vypúšťa (sifónový jav).
- ▶ Odtoková hadica sa nesmie predlžovať. V prípade potreby kontaktujte popredajný servis.



11.7 Prípojka čerstvej vody

Uistite sa, že sú vložené tesnenia.

1. Pripojte prírodnú hadicu vody so zahnutým koncom k spotrebiču (obr. 11-12). Ručne utiahnite skrutkový spoj.
2. Druhý koniec pripojte k vodovodnému kohútiku so závitom 3/4" (obr. 11-13).



11.8 Elektrické zapojenie

Pred každým zapojením skontrolujte, či:

- hodnoty napájania, zásuvka a poistka zodpovedajú hodnotám na typovom štítu,
- elektrická zásuvka je uzemnená a nepoužíva sa žiadny rozbočovač ani predlžovací kábel,
- zástrčka a zásuvka sú vzájomne kompatibilné.
- **Iba Spojené kráľovstvo:** Britská zástrčka spĺňa normu BS1363A.

Vsuňte zástrčku do zásuvky (obr. 11-14).



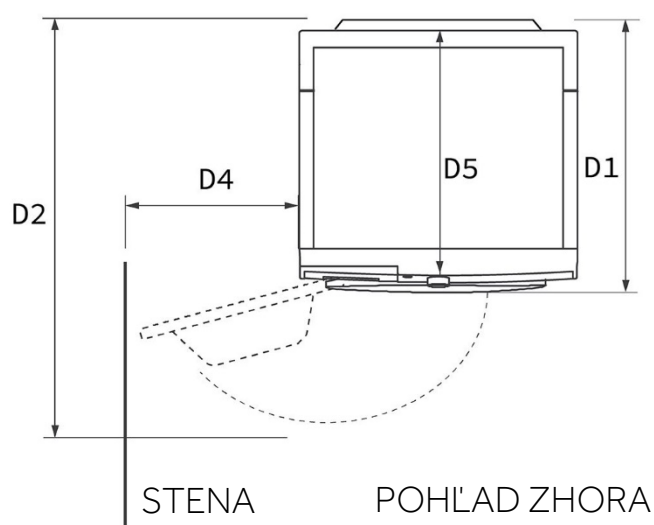
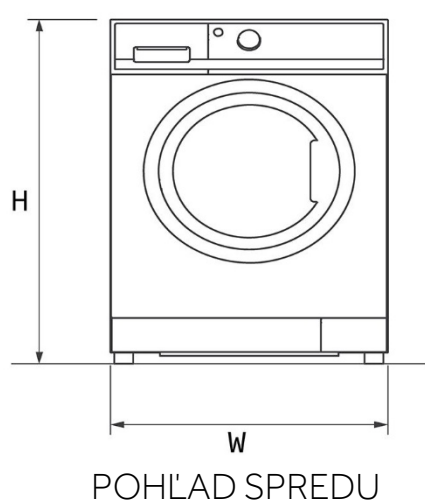
UPOZORNENIE!

- Vždy sa uistite, že všetky prípojky (elektrické napájanie, odtok a hadica na čerstvú vodu) sú pevné, suché a bez únikov!
- Dávajte pozor, aby tieto diely neboli nikdy stlačené, zalomené ani skrútené.
- Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca (pozri záručný list), aby sa predišlo nebezpečenstvu.

12.1 Doplnkové technické údaje

	HWD80-B14367U1	HWD90-B14367U1
Napätie vo V	220-240 V~/50Hz	
Prúd v A	10	
Max. výkon vo W	1950	
Tlak vody v MPa	$0,03 \leq P \leq 1$	
Čistá hmotnosť v kg	66	66

12.2 Rozmery produktu



ROZMERY PRODUKTU		HWD80-B14367U1	HWD90-B14367U1
H	Celková výška produktu v mm	850	850
W	Celková šírka výrobku v mm	595	595
D5	celková hĺbka produktu (rozmer od vrchného panela po hlavnej riadiacu dosku) mm	544	544
D1	Celková hĺbka produktu v mm	598	598
D2	Hĺbka otvorenia dvierok v mm	1084	1084
D4	Minimálna vzdialenosť dvierok od susednej steny v mm	188	188

Poznámka: Presná výška vašej práčky závisí od toho, ako ďaleko sú nožičky vysunuté od základne stroja. Priestor, do ktorého inštalujete práčku, musí byť aspoň o 40 mm širší a o 20 mm hlbší ako jej rozmery.

12.3 Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES spolu s príslušnými harmonizovanými normami, ktoré sa vyžadujú pre označenie CE.

Odporúčame naše služby pre zákazníkov Haier a používanie originálnych náhradných dielov, pričom minimálna doba, počas ktorej sú k dispozícii náhradné diely pre práčku pre domácnosť, je 10 rokov.

Ak máte problém so spotrebičom, najprv si vyhladajte možné riešenia v časti RIEŠENIE PROBLÉMOV. Ak riešenie nenájdete, kontaktujte:

- ▶ svojho miestneho predajcu.
- ▶ oblasť služieb a podpory na adrese www.haier-europe.com, kde nájdete telefónne čísla a často kladené otázky, a kde môžete aktivovať nárok na službu.

Konkrétne informácie o výrobkoch získate po prihlásení sa na oficiálnej webovej stránke spoločnosti Haier https://www.haier-europe.com/en_GB/technical-assistance/ a vyhladajte model, ktorý používate, kliknutím na produkt prejdite na stránku s podrobnosťami a potom kliknutím na „dokumenty“ nájdite používateľskú príručku na jej stiahnutie. Informácie o produkte nájdete aj na tejto stránke.

Ak chcete kontaktovať našu službu, uistite sa, že máte k dispozícii nasledujúce údaje. Informácie nájdete na typovom štítku.

Model _____ Sériové číslo _____

V prípade záruky skontrolujte aj záručný list dodaný s výrobkom. Pre všeobecné obchodné otázky nižšie nájdete naše adresy v Európe:

Európske adresy Haier			
Krajina*	Poštová adresa	Krajina*	Poštová adresa
Taliansko	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese TALIANSKO	Francúzsko	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCÚZSKO
Španielsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIELSKO	Belgicko-FR Belgicko-NL Holandsko Luxembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGICKO
Nemecko Rakúsko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NEMECKO	Pol'sko Česko Maďarsko Grécko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLSKO
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Viac informácií nájdete na stránkach www.haier-europe.com

Informácie o modeli sú k dispozícii v databáze výrobkov na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/> vyhľadáním identifikátora modelu uvedeného v poli Model na štítku výrobku, ktorý je pripevnený na výrobku: odkaz na model v databáze výrobkov nájdete nižšie pre každý identifikátor modelu:



Haier